

**RLN** CHIQUITO  
QUE RICO!  
FABRICADO ESPECIALMENTE PARA LOS NIÑOS - SA  
BONAGRABABLE - CURA LOS DOLORS DE DIENTES  
MUELAS Y LA GRIPE - ES INOFENSIVO

**RLN** CURA LA GRIPE  
Fabricado en la altura para  
la altura. NO DEPRIME EL CORAZON

## Esposa de Perón causa disturbios en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 14 (AP).- Tiros, gases lacrimógenos, golpes y gritos sacudieron esta noche el barrio norte de Buenos Aires al surgir manifestaciones contra la presencia de la esposa del ex dictador Juan Domingo Perón, María Estela (Isabelita) Martínez.

Los desórdenes esporádicos duraron como dos horas, menudearon los disparos de arma de fuego y los gases lacrimógenos. La policía acordonó el hotel donde se hospeda la Sra. Perón para evitar que entraran las antiperonistas y en diez cuadras a la redonda se sentían los efectos de los gases. Los manifestantes apedrearon a la policía; otros provocaron un atolladero del tránsito. Eran varios centenares.

Resultaron lastimados dos hombres. Además de la pedrea llovieron basuras y objetos de las casas, donde viven muchos antiperonistas. También lanzaron botellas por los balcones. La policía montada disparó gases y chorros de agua de color. Los revoltosos gritaban insultos a la señora Perón.

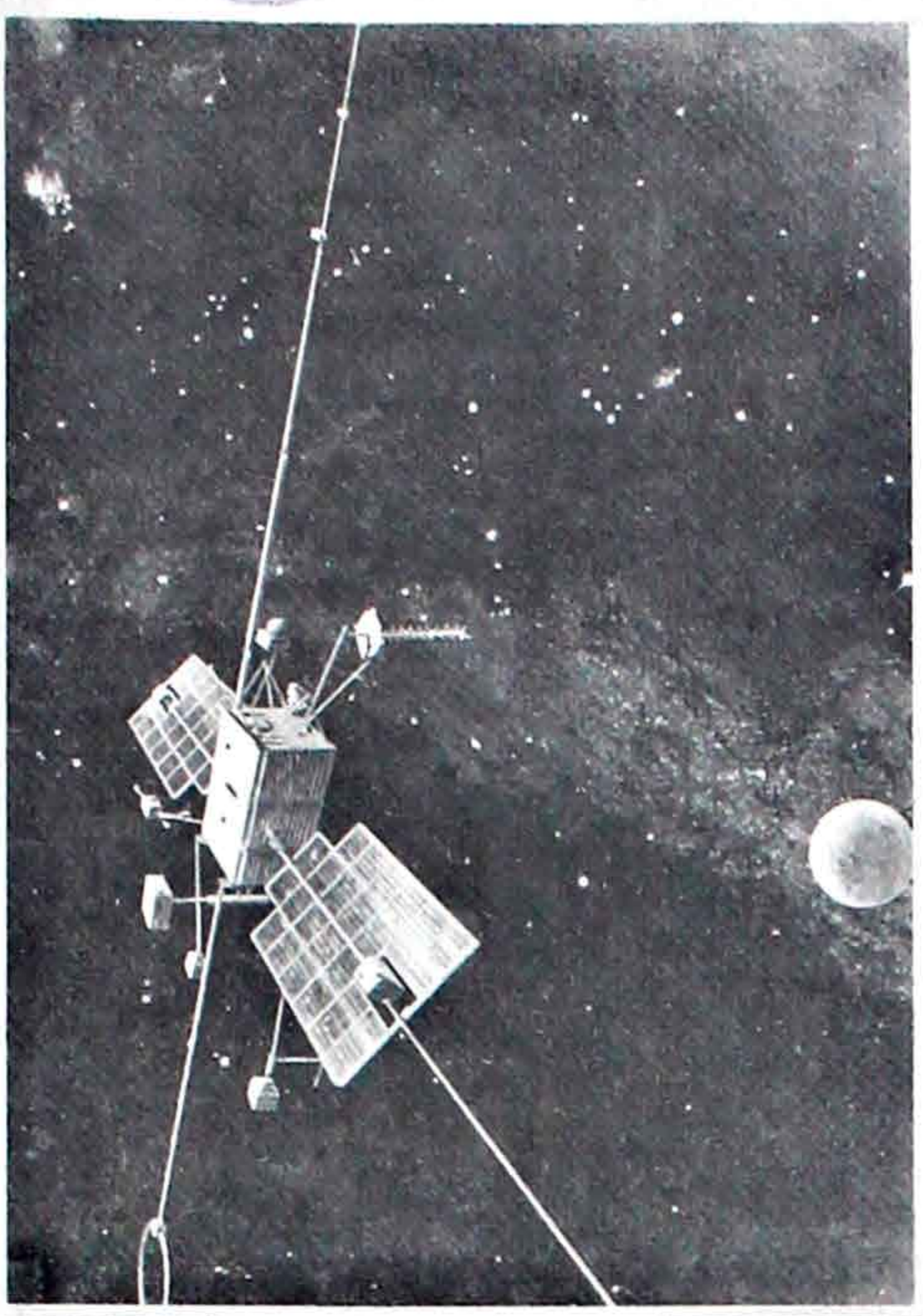
La tercera esposa de Perón llegó secretamente el domingo por la noche, y la de hoy fue la tercera noche que los antiperonistas hacen manifestaciones exigiendo que salga del país.

"Que se vaya", "que se vaya", gritaron los manifestantes. "Isabelita", rubia de 34 años, tuvo que mudarse del lujoso Hotel Alvear Palace a otro establecimiento a una cuadra de distancia, propiedad del poderoso sindicato de trabajadores de luz y fuerza.

La gerencia del Hotel Alvear Palace sugirió que sería mejor que ella se fuera, después que unos 300 peronistas y antiperonistas lucharon entre ellos mismos y contra la policía durante toda la noche.

"Isabelita", con sus ocho maletas, se mudó hoy al mediodía escoltada por una docena de fornidos guardaespaldas peronistas.

Esta noche nuevamente unos 100 jóvenes se reunieron frente al nuevo alojamiento de la señora Perón y empezaron a gritar "abajo Perón" y "qué pasó, qué pasó, que el payaso no volvió".



BASE VANDENBERG, Calif., E.E.U.U.  
Este es un diseño del satélite OGO 2, que fuera lanzado ayer desde esta localidad. El artefacto llamado Observatorio Geofísico Orbital, tiene un largo de 54 pies por 20 de ancho. Su misión es la de efectuar 20 experimentos diferentes. (AP Wirephoto)

## EE.UU. LANZO NAVE ESPACIAL QUE REALIZARA PRUEBAS CIENTIFICAS

BASE VANDENBERG, DE LA FUERZA AEREA, CALIFORNIA, 14 (AP).- Un artefacto llamado Ogo 2, que parece un cajón de muerto volador pero que tal vez es el más moderno y versátil de los navos espaciales sin tripulantes hasta la fecha, fue lanzado a una órbita polar hoy.

Su misión es llevar a cabo 20 delicados experimentos, analizando las partículas, rayos y olas que rodean a la Tierra para que los hombres de ciencia puedan comprender mejor el fenómeno espacial y puedan evaluar mejor los riesgos en los vuelos espaciales tripulados.

El artefacto, llamado Observatorio Geofísico Orbital (OGO) fue lanzado al éter a las 6:13 de la mañana de hoy. El navo de 520 kilos de peso fue diseñado para una órbita sobre los polos a una distancia máxima de la Tierra de 925 kilómetros y a una mínima de 333; con una inclinación de 86 grados del Ecuador y un período orbital de una hora, 37 minutos.

El vocero dijo, no obstante que un ligero desperfecto causó una órbita ligeramente diferente. La órbita oscilaba entre 1.360 a 490 kilómetros, siendo su inclinación del Ecuador de 87 grados, y

el período orbital de 1 hora-45 minutos.

El corazón de OGO es una caja de aluminio de dos metros de largo por un metro de ancho y un metro de alto. De la caja salen 12 apéndices que le dan su extraña apariencia. Dos amplios paneles, semejantes a alas, que miden siete metros, absorben la energía del sol para suministrar potencia.

Hay varios pescantes con cajas en el extremo; un pescante tiene un aro muy parecido al aro que se usa en basketball, el otro pescante tiene una cesta parecida a una pelota. Los instrumentos que se han montado al final de los pescantes tienen el propósito de medir el magnetismo y otros perturbantes efectos del equipo que hay en la caja.

OGO tiene más de 100.000 partes; es el sistema más avanzado de comunicaciones en cualquier satélite, capaz de hacerse cargo de 298 órdenes separadas enviadas desde tierra. Puede almacenar 86 millones de señales de información, transmitir información a la Tierra a razón de 129.000 señales por segundo.

La información recibida por una red de estaciones rastreadoras será enviada para su análisis al Centro Coddard de vuelo espacial, de la agencia del gobierno que se encarga de asuntos del espacio.

La labor de OGO es la siguiente: Tomar varias medidas al pasar en su viaje orbital dentro y fuera de la ionósfera. Esta es una sección de partículas electrificadas situada entre 80 a 480 kilómetros sobre la Tierra.

Lo que se desea medir incluye lo siguiente: Radiación atrapada del espacio y del sol; información sobre el flujo del aire y la alborada; composición y densidad atmosférica; composición ionosférica, transmisiones de rayos ultravioleta y de rayos equis; datos sobre baja frecuencia radial; rayos cósmicos; intensidad micro-meteorítica; y radio-astronomía.

He aquí lo que se tiene la esperanza de lograr: trazado del campo magnético de la Tierra como parte del compromiso de este país hacia el año internacional del sol tranquilo; observación profunda sobre las causas que originan la aurora, y las misteriosas "luces norteadas"; levantamiento topográfico del ruido radial en el espacio e identificación de los bulliciosos estallidos planetarios o solares; conocimiento de la interrelación entre varias partículas de energía atrapadas en el campo magnético de la Tierra.

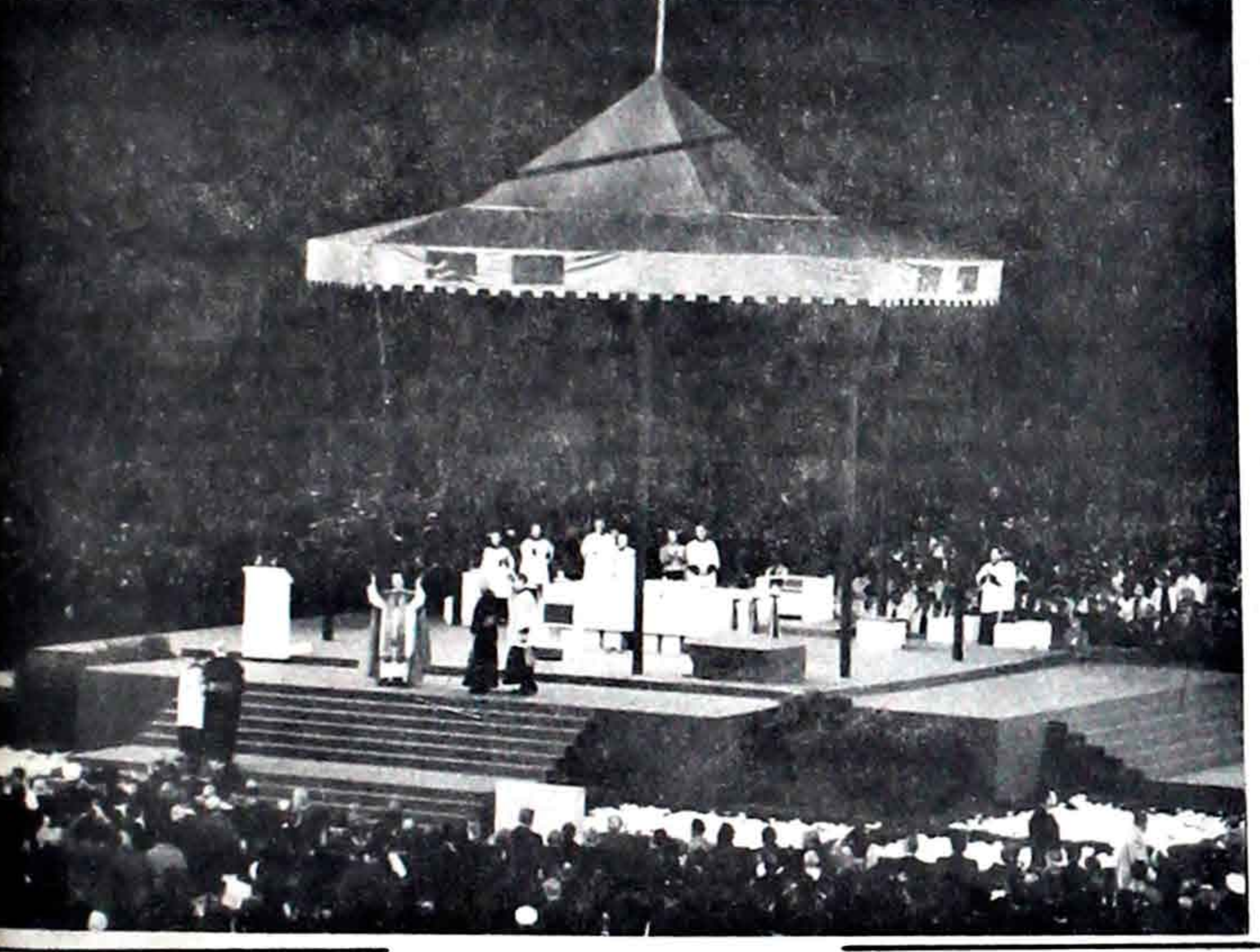
La adjudicación hecha a la compañía japonesa "Oky", para la ampliación de la red telefónica de esta ciudad, quedó anulada debido, en consecuencia convocarse, nuevamente, a propuestas, para dicho trabajo. El anuncio de que habrá la nueva convocatoria fue hecho ayer por el Presidente del Consejo Administrativo de Teléfonos Automáticos S.A., Gral. Armando Escobar Uría, luego de una entrevista que sostuvo con los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno.

El anuncio hecho por el Alcalde Municipal cogió completamente de sorpresa, ante la opinión pública como a los mismos personeros de Teléfonos Automáticos. Al parecer, la determinación fue adoptada como consecuencia de la serie de acusaciones que se hicieron al respecto.

La adjudicación hecha a "Oky" fue calificada de "fraude", por uno de los ingenieros más experimentados en dicha materia, invitado a estudiar las bondades del contrato, por el propio directorio de Teléfonos Automáticos. Además, se denunciaron, días atrás, una serie de irregularidades en cuanto al proceso de adjudicación mismo.

Ayer, el Gral. Escobar Uría, en principio, destacó que en la adjudicación se habían tomado en cuenta los intereses de La Paz y que la propuesta de "Oky" era la más conveniente, en ese sentido. Pese a ello, inmediatamente anunció que se llamará a una nueva licitación, "para dar oportunidad a otras empresas que desean concursar". Aclaró que ello no significaba mellar el principio de autoridad de TASA y que la determinación de emitir nueva convocatoria, "no se debe a ninguna presión, simplemente -dijo- es para dar chance a otras compañías".

Finalmente, el Alcalde Municipal anunció que, para el 25 de diciembre próximo, entrará en funcionamiento la primera parte del equipo de la planta hidroeléctrica de Chururá, con lo cual se habrá solucionado, en gran parte, las necesidades de energía eléctrica de esta ciudad. La segunda parte empezará a funcionar en junio, posiblemente del año próximo.



El Papa Paulo VI eleva los brazos ante una multitud calculada en 90.000 personas, que colmaron el Yankee Stadium en Nueva York, durante la misa por la paz. La misa fue la culminación de la visita sin precedentes, de un día, a las Naciones Unidas y a Nueva York.

## DEAN RUSK SE OPONE A LA ADMISION DE CHINA ROJA EN NACIONES UNIDAS

WASHINGTON, 14 (AP).- Designando a China Comunista como "la principal barrera a la paz en el sudeste de Asia", el Secretario de Estado, Dean Rusk, se opuso hoy a la admisión de Pekín a las Naciones Unidas basándose en que eso sólo alentará la "estrategia de violencia" global de los chinos.

"Las perspectivas de paz no son servidas por cualquier acción o palabras que puedan alentar a Pekín a pensar que tiene razón -que puede cosechar recompensas adhiriéndose a su estrategia de violencia", dijo Rusk en la convención nacional de los farmacéuticos.

"Este es un punto que debe ser muy seriamente considerado por los que favorecen admitir a las Naciones Unidas un régimen que abiertamente está inclinado al uso de la fuerza para aumentar el dominio comunista".

En momentos de renovadas manifestaciones en las universidades contra la política norteamericana y anticipándose al debate anual en las Naciones Unidas sobre la admisión de China, Rusk dijo que los "ciudadanos inteligentes" tengan en cuenta las complejidades que debe encarar la política exterior norteamericana.

"Los críticos de nuestra política en Vietnam generalmente han ignorado algunos de los hechos más salientes", dijo Rusk. Los enumeró como "agresión del norte", incluso infiltradores norvietnamitas del

ejército regular, que indujo el envío de tropas norteamericanas a Vietnam del Sur.

Además añadió el Secretario de Estado, una potencia mundial como Estados Unidos "debe estar preparada a tomar medidas que no son populares -medidas que alarman a algunos o son malentendidas por otros".

Rusk dijo que las acciones estadounidenses en Viet Nam y la República Dominicana fueron para "el sobrevivimiento de la libertad" y tienen amplio apoyo de otras naciones.

Dijo que la segunda guerra mundial ilustró los "puntos elementales" que "la agresión se sigue alimentando con agresión" y que "el castigo de ignorarla ahora será la catástrofe".

"Estamos especialmente preocupados sobre la militante doctrina que predica y practica China Comunista", continuó Rusk.

"La estrategia china comunista, en la forma descrita por sus propios dirigentes, involucra la movilización de las naciones subdesarrolladas del mundo... e involucra el desplazado uso de fuerza -la persecución sin descanso de lo que los comunistas chinos llaman 'las guerras populares'. La fase final de toda esta violencia es lo que francamente describen como 'guerras de aniquilamiento'".

"Los chinos comunistas son la principal barrera a la paz en el sudeste de Asia."

"Pekín debe saber que no se permitirá que tengan éxito la agresión y la subversión violenta".

## PREOCUPA A TARIJA LENIDAD DEL GOBNO.

Tarija 14 (PRESENCIA) La población está seriamente preocupada por la falta de provisión de fondos para completar la instalación de maquinarias del Ingenio de Bermejo, la misma que ante la próxima estación de lluvias, corre el riesgo de deteriorarse.

En tal virtud todas las instituciones cívicas y culturales de esta ciudad, se reunirán para pedir al Supremo Gobierno la solución de este problema a la brevedad posible. La primera organización en reaccionar sobre esta causa fue el Sindicato de Transportistas, emitiendo una circular a todas las instituciones de esta ciudad en la cual les hace conocer el peligro que representa para Tarija y sus sectores campesinos la falta de atención gubernamental.

# Insurrección contra la Junta propugna Falange

Oruro, 14 (PRESENCIA).- "La conferencia de dirigentes de FSB cumplida en Cochabamba, determinó propugnar la insurrección nacional contra el actual régimen, en vista de que el General Barrientos está identificado y obrando con hombres del MNR pertenecientes a la camarilla que hizo fracasar la Revolución Nacional y aplica los mismos métodos del Dr. Paz Estenssoro".

"Falange, de acuerdo a las conclusiones de su reunión política cree de su deber anunciar que llegado el momento se enfrentará conjuntamente con el pueblo a la nueva camarilla". Las declaraciones mencionadas corresponden a los delegados falangistas orureños quienes añadieron que FSB pedirá el pronunciamiento expreso del Ejército Nacional sobre el hecho de estar suplantándose por milicias mercenarias campesinas que no representan la mayoría de los trabajadores del agro.

## CONGRESO MINERO DE FALANGISTAS

Más adelante, los declarantes informaron que a mediados de Noviembre, en la ciudad de Oruro se celebrará el congreso minero falangista, con asistencia de numerosas delegaciones, a fin de ratificar en él, las conclusiones de la conferencia realizada en Cochabamba.

## OTRA DENUNCIA DE F. S. B.

En La Paz FSB entregó a la prensa un mensaje de su jefe Mario Gutiérrez, quien se encuentra en Camiri. Denuncia que se está creando un clima de incertidumbre y violencia, con el exclusivo fin de eludir la convocatoria a elecciones. El mensaje dice:

"Destaco ante la Nación entera, la Junta Militar y Fuerzas Armadas, que la amenaza de los dirigentes ucureños para practicar nueva expedición punitiva contra el pueblo cruceño, constituye una política de "congolización" de Bolivia alentada por los dirigentes movi-pecista. La labor antipatriótica que resiente el espíritu de unidad republicana de los pueblos orientales, debe cesar en aras de la grandeza nacional con que soñaron los fundadores de la nacionalidad boliviana. En mi condición de Jefe de FSB y Presidente de la Comunidad Demócrata Cristiana, reitero mi profesión de fe revolucionaria y nacionalista y denuncio, además, que se está creando expresamente un clima de incertidumbre y violencia para eludir la convocatoria a elecciones limpias y libres en noviembre próximo".

## Las FF.AA. consideraron ayer problema electoral

El momento político y el problema electoral, fueron dos de los temas que ayer fueron discutidos por la Junta Militar de Gobierno, el Alto Mando Militar y jefes y oficiales de la Guarnición de La Paz, en reunión que se realizó a las 6.30 horas de la madrugada en el Gran Cuartel General de Miraflores.

Oficialmente se informó que la reunión fue de rutina y que las Fuerzas Armadas, representadas por el Alto Mando Militar y la Guarnición de La Paz, fueron informadas por la Junta Militar sobre diferentes problemas de Estado, la obra cumplida por el Gobierno y el programa a cumplirse en el futuro.

En dicha reunión se hicieron presentes los Presidentes Grales. René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia, así como los demás miembros de la Junta Militar.

Trascendió, sin embargo, que el momento político fue analizado cuidadosamente, considerándose al mismo tiempo el problema electoral.

Horas después, en la tarde, mientras el Gral. Alfredo Ovando Candia atendía el despacho presidencial y presidía una importante reunión que trató temas económicos, el Gral. René Barrientos conferenciaba en su residencia de La Florida con algunos jefes políticos y de instituciones cívicas últimamente organizadas. Positivamente se informó que a esas entrevistas políticas no fueron invitados Falange, el PRIN ni el Partido Demócrata Cristiano.



Durante su breve visita al Pabellón del Vaticano en la Feria Mundial el Papa Paulo VI se dirige a uno de sus acompañantes para consentir la exhibición de la famosa obra de Miguel Ángel "La Piedad".

## ANULARON LA ADJUDICACION A "OKI" PARA AMPLIAR RED TELEFONICA

La adjudicación hecha a la compañía japonesa "Oky", para la ampliación de la red telefónica de esta ciudad, quedó anulada debido, en consecuencia convocarse, nuevamente, a propuestas, para dicho trabajo. El anuncio de que habrá la nueva convocatoria fue hecho ayer por el Presidente del Consejo Administrativo de Teléfonos Automáticos S.A., Gral. Armando Escobar Uría, luego de una entrevista que sostuvo con los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno.

El anuncio hecho por el Alcalde Municipal cogió completamente de sorpresa, ante la opinión pública como a los mismos personeros de Teléfonos Automáticos. Al parecer, la determinación fue adoptada como consecuencia de la serie de acusaciones que se hicieron al respecto.

La adjudicación hecha a "Oky" fue calificada de "fraude", por uno de los ingenieros más experimentados en dicha materia, invitado a estudiar las bondades del contrato, por el propio directorio de Teléfonos Automáticos. Además, se denunciaron, días atrás, una serie de irregularidades en cuanto al proceso de adjudicación mismo.

Ayer, el Gral. Escobar Uría, en principio, destacó que en la adjudicación se habían tomado en cuenta los intereses de La Paz y que la propuesta de "Oky" era la más conveniente, en ese sentido. Pese a ello, inmediatamente anunció que se llamará a una nueva licitación, "para dar oportunidad a otras empresas que desean concursar". Aclaró que ello no significaba mellar el principio de autoridad de TASA y que la determinación de emitir nueva convocatoria, "no se debe a ninguna presión, simplemente -dijo- es para dar chance a otras compañías".

Finalmente, el Alcalde Municipal anunció que, para el 25 de diciembre próximo, entrará en funcionamiento la primera parte del equipo de la planta hidroeléctrica de Chururá, con lo cual se habrá solucionado, en gran parte, las necesidades de energía eléctrica de esta ciudad. La segunda parte empezará a funcionar en junio, posiblemente del año próximo.

## EXISTE LIBERTAD DE PRENSA EN BOLIVIA DICE INFORME DE SIP

San Diego, California, 14 (AP).- En el informe anual del Comité sobre la Libertad de Prensa de la Sociedad Interamericana de Prensa se afirmó que en Bolivia "existe libertad de prensa".

"Aun se tiene esperanza -agrega el informe- de que las dificultades económicas que evitan el pago de compensación por daños causados a "La Razón" de La Paz y "Los Tiempos" de Cochabamba que la SIP ha pedido con insistencia sin éxito hasta el momento, serán superadas en una forma u otra tan pronto sea posible".

Otra resolución de la SIP hizo un llamado a los gobiernos de Bolivia, Ecuador, Guatemala, Honduras y Paraguay para que "eliminen obstáculos que actualmente dificultan el ejercicio de la libertad de Prensa".

Cuba y la República Dominicana ocuparon hoy los puntos de mayor atención. "Fidel Castro continúa ostentando el título indisputado de enemigo número uno de las libertades humanas. Lo sigue muy de cerca el dictador vitalicio de Haití, François Duvalier.

## Desmantelamiento de barricadas en la Rep. Dominicana

SANTO DOMINGO, 14 (AP) - Se desmantelaron mañana las barricadas de alambre de pua, bolsas de arena que desde hace cinco meses dividen a esta capital en dos sectores.

Al mismo tiempo la mayoría de los 10.000 soldados estadounidenses y latinoamericanos que integran la Fuerza Interamericana de Pacificación (FIAP) serán retirados a nuevos campamentos en los alrededores de esta ciudad de medio millón de habitantes.

La evacuación de la FIAP de la República Dominicana será determinada por medio de negociaciones entre el gobierno provisional dominicano y la décima reunión consultiva de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización de Estados Americanos.



Vigilantes fronterizos de la zona soviética en la Bernauerstrasse a través de la cual corre la frontera entre el sector occidental y el soviético de Berlín. Para ganar campo de tiro contra los berlineses de este que huyen, derriban casas en la parte de ocupación soviética de la calle.



# AVISOS CLASIFICADOS

## CICUTA



<b>DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS</b> 	<b>VENDO</b> Casa dos departamentos Miraflores, vendo, Yanacocha 428, Comercial "La Paz".
<b>ALQUILO DEPOSITOS</b> De 24 metros cuadrados cada uno. Murillo 979. Teléfono 11756	<b>VENDO</b> Para granja o colonia de vacaciones vendiendo en Chirca, Sud Yungas casa con terrenos, gallineros, frutales, luz eléctrica, agua propia, etc. Referencias teléfono 11043, Grau 378.
<b>ALQUILO</b> Dos habitaciones para consultorio, zona San Pedro. Telf 20878.	<b>ANTICRETICO</b> Doy casa junta a estrenar, en Obrayes. Especialmente para misión diplomática. Teléfono 21618.
<b>ANTICRETICO</b> Doy independiente una habitación, pasillo, cocina y pequeña terraza. Referencias: Otero de la Vega (final) dichas o cruzando ex-cancha Olímpic, No. 702.	<b>POR VIAJE</b> Vendo casa dos departamentos calle Litoral (Miraflores) N° 1304. Teléfono 21962. Entrega vacía.
<b>ALQUILO</b> Dormitorio amoblado, derecho a baño y teléfono. Zona residencial. Ref. Telf. 26845.	<b>CHALET</b> Casa o departamento, necesito en alquiler o anticrético. Referencias Potosí 1033, oficina 1.
<b>NECESITO</b> Habitación amoblada, baño, teléfono y servicio de desayuno. Llamar al 29433, de 13 a 15 horas.	<b>NECESITO</b> El alquiler, casa o departamento amplio, preferible sin muebles, en barrio residencial. Pago hasta 150 dólares. Ofertas a J.R.G. Casilla No. 385, La Paz
<b>LOCAL CENTRICO</b> Para Industria o Comercial alquiler Razón Indaburo 1037.	<b>COMPRO CASA</b> Desocupada. Referencias Potosí 1033, oficina No. 1.
<b>DEPARTAMENTO</b> Departamento amplio en anticrético, San Pedro. Referencias Nicolás Acosta 685.	<b>EN VENTA</b> Zona Aranjuez, edificio de 800 m2 actualmente internado, con terreno y dependencias. Ref: Busch 1268, cada día después de las 18 horas.
<b>NECESITO</b> Departamento en Miraflores. Referencias teléfono 29231.	<b>TERRENOS</b> 
<b>ANTICRETICO</b> Doy 4 piezas y cocina. Ref. en Humahuaca N° 240 (Zona Norte)	<b>LOTE</b> 200 metros Segunda Costa Rica, vendo, Yanacocha 428, Comercial "La Paz".
<b>GASAS</b> 	<b>COMPRO TERRENO</b> O casa en construcción. Referencias Potosí 1033, oficina No. 1.
<b>CASITA JUNTA</b> En inmediaciones Puente Negro, necesito en alquiler. Teléfono 24817.	<b>TERRENO</b> En Sopocachi, vendo. Llame al teléfono 26468.

**OBJETOS PERDIDOS**  
  
**LLAVERO**  
 De color rojo, con cinco llaves. Gratificaré a quien lo devuelva. Teléfono 29231.

**PROFESOR**

<b>TERRENO</b> 2.400 m2 calle segunda Costa Rica, vendo precio regalado. Comercio 1381.-	<b>ARTICULOS PARA EL HOGAR</b> 
<b>NEGOCIOS Y VALORES</b> 	<b>LAVARROPA VENDO HOY</b> Debo vender lavadora automática hoy, antes de las 17.00 horas. Avenida Busch 1888, 3er piso. Teléfono 24345.
<b>NECESITO DINERO</b> En préstamo con garantía hipotecaria. Referencias Potosí 1033. Oficina N° 1.	<b>SE VENDE</b> Lámparas de colgar y de pie, alfombras, estufas eléctricas. Prologación Cordero 137, Avenida Arce.
<b>OFICINA COMERCIAL FLASH "LA UNICA"</b> Comercio 926. Teléfono 21214. Comunica al distinguido público que a partir de la fecha contamos con personal especializado en la atención de todo género de correajes y comisiones especialmente compra-venta de inmuebles, vehículos, contratos anticréticos y alquiler. Nuestros servicios son atendidos con movilidad propia, sin recargo alguno para los clientes. El asesoramiento económico y legal se prestan inmediatamente. El estudio jurídico está atendido por abogados especializados. OFRECEMOS venta de casas y anticréticos en diferentes zonas. NECESITAMOS Casas en alquiler y anticrético.	<b>POR VIAJE</b> Familia americana por motivo de viaje vende artículos nuevos: juego de ollas, secadora de pelo manual, tostadora eléctrica y radio. Referencias calle Cuba 14, Miraflores, 1er. piso.
<b>SE PRECISA</b> Capital para ampliar Instituto Comercial. Referencias Sucre 1273.	<b>SE LIQUIDA</b> Por viaje. Juego de comedor y dormitorio. Referencias Telf. 11032.
<b>SNACK</b> Negocio establecido, vendo. Comercial "La Paz", Yanacocha 428.	<b>SOMBRILLAS</b> Para jardines, azoteas, con base. Liquidó Avenida Illimani o Frijas 1660.
<b>VENDEMOS</b> Negocio acreditado Snack "El Molino". UTAMA Comercio 819. Tel. 23610.	<b>POR VIAJE</b> Se vende refrigerador nuevo y cocina. Referencias Telf. 11032
	<b>¡GANGA!</b> Cocina de 4 hornillas y refrigerador. Avenida Saavedra N° 2192.

<b>MOTIVO DE VIAJE</b> Se liquidan muebles, living, comedor, dormitorio, cocinas eléctricas, frigidaires alfombras, lamparas, etc. San Jorge, prolongación Cordero 137. Telf. 11032.	<b>DETERGENTES</b> "BASSOL" en pasta, tabletas y granulado. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.
<b>TECNICOS Y SERVICIOS</b> 	<b>FERTILIZANTES</b> Gran variedad, para todos los terrenos y climas. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.
<b>REFRIGERACION</b> Reparaciones - Carga gas - Rebobinados - Garantía técnica - "FLASH" Electrotechnical Service. Ingavi 854 Teléfono 20507	<b>REMINGTON</b> Para oficina, vende de ocasión. Comercio 994, oficina 6.
<b>CONSTRUCCIONES</b> Viviendas baratas, refacciones, plomería, electricidad, alcantarillado, fachadas, pintura, Teléfono 28131.	<b>VEHICULOS</b> 
<b>REFACCIONES</b> Alcantarillado, plomería, pintura, colocación de techos plásticos. Telf. 28131.	<b>TRACTOR</b> Con implementos agrícolas, necesito comprar o alquilar. Dirigirse a casilla 246.
<b>TRADUCTOR</b> Ofrece sus servicios en 4 idiomas: castellano, inglés francés y alemán. Referencias teléfono 22750.	<b>OCASION</b> Vendo AUSTIN-52. Referencias Avenida Arce 2808.
<b>PINTAMOS</b> Interiores y fachadas. Teléfono 10301.	<b>CAMIONETA ESTACAS</b> Internacional 1958. Dos y media toneladas. Vendo. Garaje ATLAS Avenida Saavedra 2016.
<b>¡EN 48 HORAS!</b> El revelado de sus películas Color ECTACHROME. En Foto CAPRI COLOR Ltda. Avenida Mariscal Santa Cruz, esquina Colón N° 1299.	<b>MUEBLES</b> 
<b>CONSTRUCCIONES</b> En general - Proyectos. Oficina Arquitectura. Mercado 996, Teléfono 10207.	<b>VENDÓ</b> Juegos de living 750 pesos. Tuusla 492, interior.
<b>VARIOS</b> 	<b>EMPLEOS</b> 
<b>MAQUINA DE ESCRIBIR</b> Metálica, compro. Comercio 994. Oficina 6. Tel. 2101.	<b>COCINERA</b> Cocinera-sirvienta, necesito. Sa-garnaga N° 462.
<b>MOTOR INGLES</b> Cuatro caballos, vendo, Indaburo 1037.	<b>MOSAIQUERO</b> Maestro especializado, necesito Avenida Bolívar 1850.
<b>ACIDO NITRICO</b> Nueve mil el litro. Indaburo 1037	
<b>QUIJOTE</b> Del centenario, edición de lujo, vendo. Indaburo 1037.	
<b>ALAMBRE</b> Llegó alambre milimetrado, galvanizado, de aluminio y plástico. Safrico Ltda. Ayacucho 266.	
<b>FUMIGADORES</b> Ofrecemos fumigadores de mochila en tres tamaños. También fumigadores manuales. SAFRICO LTDA. Ayacucho 266 Teléfono 23203. Con agencias en Cochabamba y Santa Cruz.	
<b>PARA MINAS</b> Ofrecemos Carros y Rieles Decauville - Motores Generadores Grupos. Poleas en "V" Cables, Barreros, Chicharras, Fraguas. Pisagua 14 Telf. 20073.	
<b>COMPRO BRONCE</b> Y Plomo usado. Pago buen precio. Pisagua 14. Telf. 20073.	
<b>ESTUDIANTES</b> Acudan para estudiar gratis a nuestra Biblioteca Móvil Albino Patiño del Instituto Evo Perón. Socabaya 340.	
<b>VENDO</b> Puertas garaje y plegadizas. Referencias Venancio Burgoa No. 15	
<b>COMPRO</b> Compro máquinas de zapatería, de escribir, radios a transistores. Pago al contado. Eloy Salmón 865	

**PROFESORA PRIMARIA**  
 Da clases 1°, 2° y 3°, corrigiendo tareas. Teléfono 22581.

**PROFESOR**  
 De matemáticas, física, química, inglés, ofrece sus servicios. Referencias Telf. 27581.

**TELEFON**

**COMPRO TELEFONO**  
 Línea telefónica particular zona Sopocachi, compro. Referencias: Telf. 25783.

**REPUESTO**

**CRUCETAS**  
 Yokes y estrados de camión. Motores de limpiaparabrisas. CENTRAL DE REPUESTO PERFECT. Avenida Pando 151.

**AMORTIGUADORES**  
 Regulables para autos Chevrolet. PANAMA AUTO PARTS. Casilla No. 52.

**BUJIAS**  
 "Champion" y "Bosch", en do tipo. Bobinas, reguladores de voltaje. CENTRAL DE REPUESTO PERFECT, Avenida Pando 151.

**COJINETES**  
 De bancada y de biela. Chevrolet, Inter, Dodge, camionetas. PANAMA AUTO PARTS. Campero N° 52.

**'PISOS DE GOMA**  
 En colores y negros, para pisos para frenos, bujes, goma. PANAMA AUTO PARTS. Campero N° 52.

**¡ATENCIÓN TAXISTAS!**  
 Llantas reforzadas, arbol de CHO PLIEGUES, precios módicos. PANAMA AUTO PARTS. Campero N° 52.

**BATERIAS**  
 De 6 a 12 voltios, alemanas, cargadas en seco y listas para usar. PANAMA AUTO PARTS.

## GUIA PROFESIONAL

<b>MEDICOS</b>
<b>Dr. LUIS SEA</b> MEDICO - CIRUJANO Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venéreas. Atiende: Hs. 14 a 16:30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 - Tel. 12465.
<b>Dr. FRANCISCO J. de URIOSTE</b> Ginecólogo Obstetra Anuncia a su distinguida clientela haber trasladado su consultorio a la Avenida Mariscal Santa Cruz No. 1295, 4o. Piso. Atiende de 16:30 adelante.
<b>Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN</b> Ginecólogo Obstetra especialista. Especializado en Madrid, Stuttgart y Viena. CIRUGIA DE TUMORES, ESTERILIDAD, CANCER GINECOLOGICO. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima. Atiende de 11 a 12 y de 15 a 19. Telf. 10329. Dom. 22513. MAN SPRICHT DEUTSCH
<b>Dr. LUIS POZO TRIGO</b> Otorrinolaringólogo. - Matrícula No. 5-31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de las sorderas). Consultas de lunes a viernes de Hs. 14 a 18. Consultorio: Yanacocha No. 332, frente al edificio Asbún.
<b>Dr. LEON ROJAS ANTEZANA</b> Médico Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax. Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863. Atiende Hs. 16.30 a 18.
<b>Dr. MARIO MENDEZ ELIAS</b> Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Cirugía y enfermedades del sistema nervioso. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Krsul. Teléfonos 24233 24528
<b>Dr. ENRIQUE VERGARA M.</b> ENFERMEDADES DE LA PIEL Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30. Telf. 23129 Casilla Correo 2223.
<b>Dr. MARIO BARRAGAN VARGAS</b> NEUROLOGO - EPILEPTOLOGO ELECTROENCEFALOGRAFISTA Con varios años de especialización en Europa atiende enfermedades del sistema nervioso, diagnóstico y tratamiento de las epilepsias. Comunica además a su distinguida clientela y al cuerpo médico en general que efectúa exámenes de Electroencefalografía, Electromiografía y Electroencefalografía. Consultorio: Ayacucho 208. 1° piso. Of. 1. Tel. 12334 - 22762
<b>Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN</b> Médico de Niños ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN INGLATERRA The Hospital for sich Children Great Ormond street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima, 3er. Piso. Tel. 10579.- Domicilio: Av. Argentina 1821. Tel. 20087.- Consultas de 14 a 17. English Spoken.

<b>Dr. HERNAN CRIALES</b> Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio - Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 14 a 19 horas.
<b>CONSULTORIO MEDICO</b> <b>Dr. HECTOR ALIAGA SUAREZ</b> <b>Dr. SANTOS ALIAGA D.M.</b> Cirugía General. Obstetricia. Ginecología. Horas de consulta 10 a 13, 14 a 18. Consultorio calle Potosí 1240. Tel. 22959 - 25959
<b>ABOGADOS</b>
<b>BENJAMIN MIGUEL H. - EMILIO MEDINA</b> Estudio Jurídico: calle Potosí 876. Primer piso. Teléfono 28475.
<b>RAUL RIVADENEIRA PRADA</b> Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí 876. Planta baja, Of. 5.
<b>CARLOS JAIME VILLARROEL F</b> Civiles, penales, sociales, administrativos. Yanacocha 301. Edificio Asbún, 2° piso, oficina 3.
<b>ARMANDO VILLAFUERTE CLAROS</b> ASESORAMIENTO LEGAL. Estudio: Potosí 810 (Edificio Siskinger). Teléfono 12479.
<b>NOTARIOS</b>
<b>AQUILES ECHENIQUE</b> NOTARIO PUBLICO Atiende toda clase de asuntos notariales. Seriedad, cumplimiento, seguridad. Yanacocha 332. Telf. 24891.
<b>DENTISTAS</b>
<b>Dr. LUCIO DURAN TAPIA</b> Cirujano Dentista. Turbina Dental Rayos X. Edificio Almaráz, Yanacocha esq. Mercado 996. Tel. 25338 y 28123.
<b>Dr. MANUEL ELIAS PAREDES</b> CIRUJANO DENTISTA Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anestesia con Trilene-iodoforsis. Loayza 152. Teléfonos 22061-24868
<b>LABORATORIOS</b>
<b>LABORATORIOS "COPACABANA"</b> Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS Bioquímica. Análisis clínico. Bacteriología. Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de horas 8 a.m.

<b>MAQUINA DE ESCRIBIR</b> Metálica, compro. Comercio 994. Oficina 6. Tel. 2101.
<b>MOTOR INGLES</b> Cuatro caballos, vendo, Indaburo 1037.
<b>ACIDO NITRICO</b> Nueve mil el litro. Indaburo 1037
<b>QUIJOTE</b> Del centenario, edición de lujo, vendo. Indaburo 1037.
<b>ALAMBRE</b> Llegó alambre milimetrado, galvanizado, de aluminio y plástico. Safrico Ltda. Ayacucho 266.
<b>FUMIGADORES</b> Ofrecemos fumigadores de mochila en tres tamaños. También fumigadores manuales. SAFRICO LTDA. Ayacucho 266 Teléfono 23203. Con agencias en Cochabamba y Santa Cruz.
<b>PARA MINAS</b> Ofrecemos Carros y Rieles Decauville - Motores Generadores Grupos. Poleas en "V" Cables, Barreros, Chicharras, Fraguas. Pisagua 14 Telf. 20073.
<b>COMPRO BRONCE</b> Y Plomo usado. Pago buen precio. Pisagua 14. Telf. 20073.
<b>ESTUDIANTES</b> Acudan para estudiar gratis a nuestra Biblioteca Móvil Albino Patiño del Instituto Evo Perón. Socabaya 340.
<b>VENDO</b> Puertas garaje y plegadizas. Referencias Venancio Burgoa No. 15
<b>COMPRO</b> Compro máquinas de zapatería, de escribir, radios a transistores. Pago al contado. Eloy Salmón 865

**EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES**

**OMNIBUS CAPACIDAD 40 ASIENTOS**

**CONVOCATORIA A PROPUESTAS**

No. 1.8/65

Con la autorización de la Junta Especial de Adquisiciones, convoca a propuestas para la provisión de dos Omnibuses con capacidad para 40 asientos.

Los interesados podrán recoger Pliego de Especificaciones, la Sección Adquisiciones, en la Calle Bolívar No. 724, primer piso Casilla No. 428, 3er. piso (Cámara Nacional de Industrias), hasta el viernes 15 a Hs. 18.

Las personas preseleccionadas serán citadas para una entrevista y evaluación psicológica.

La Paz, Octubre de 1965.

GERENTE GENERAL

**Importantes Industrias de La Paz**

**Necesitan Supervisores de Ventas y Promoción**

Se ofrece: estabilidad en el cargo, posibilidades de progreso, buena remuneración, capacitación integral.

Requisitos: Cultura general, buena aptitud para este trabajo, ambición de progreso, dinamismo, buena presencia.

Los interesados deben presentar su Curriculum Vitae en las Oficinas del Centro Boliviano de Productividad Industrial, Av. Casimiro 1485, 3er. piso (Cámara Nacional de Industrias), hasta el viernes 15 a Hs. 18.

Las personas preseleccionadas serán citadas para una entrevista y evaluación psicológica.

La Paz, 14 de octubre de 1965.

LA GERENCIA



Para acabar con las huelgas.

# EL GOBIERNO URUGUAYO ARRESTO A 200 PERSONAS Y DESPIDIO A 18 BANCARIOS

MONTEVIDEO, 14 (AP).- El gobierno anunció que había arrestado a más de 200 personas y había despedido de sus empleos a 18 funcionarios en los bancos estatales, en un esfuerzo por terminar con la serie de huelgas.

Al Consejo de Gobierno aún le faltaba la aprobación del Congreso de su decreto, denominado de "medidas de seguridad", que tiene una semana de vigencia. Este decreto suspendió las garantías constitucionales y colocó al Uruguay bajo el Estado de Sitio.

El Congreso no tuvo el número de legisladores necesarios, en dos reuniones, para proceder a la votación de las medidas de seguridad.

De conformidad con la Constitución del Congreso debe confirmar y rechazar las medidas de seguridad adoptadas por el Consejo Ejecutivo. Se ha convocado a una tercera reunión para esta noche.

Fuentes del gobierno y de las Cámaras legislativas dijeron que si la Asamblea rechaza las medidas de seguridad, Washington Beltrán renunciaría como Presidente del Consejo.

Beltrán, quien con franqueza dijo que la situación huelguística era "subversiva", simplemente anunció que los periodistas le pedirían que confirmara dichos rumores.

Las medidas de seguridad dan poder al gobierno para arrestar a las personas sin intervención de los tribunales, imponer censura a la prensa, y suspender otros derechos constitucionales.

La censura no era evidente, pero la policía se incautó esta mañana la edición del periódico "El Popular" y pro-castrista "Epoca". El órgano del Partido Comunista, "El Popular" no se publicó hoy, pero sus directores dijeron que se debía a "problemas internos" en el periódico y no a interferencia del gobierno.

Los periódicos salieron hoy a la calle después de dos días en que no se publicaron. El sindicato de periodistas aprobó declararse nuevamente en huelga el viernes durante 24 horas, como protesta contra la incautación policial de "Epoca".

El sindicato había advertido que se tomaba alguna medida contra cualquiera de los dos periódicos, o contra la circulación normal de las noticias, el personal de todos los periódicos se declararía en huelga.

Los servicios públicos quedaron afectados nuevamente hoy al continuar la huelga de 72 horas decretada en los bancos, ferrocarriles, compañías de electricidad y teléfonos, así como en otras empresas de propiedad del gobierno.

El Ministro del Interior Adolfo Balseiro dijo que mientras la mayoría parte del personal del Estado "es democrática", están dirigidos por sindicatos que "están en las manos de dirigentes comunistas".

Los estudiantes en la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Montevideo, ocuparon el edificio como protesta por el arresto de sus dirigentes y por la acción oficial al destruir los carteles colocados en la Universidad en que atacaban las medidas de seguridad.

El movimiento estudiantil universitario está fuertemente controlado por los comunistas.

Mientras tanto, el gobierno lucha para encontrar la forma de salir de la inflación y de otras enfermedades económicas. Las medidas de seguridad fueron impuestas para detener la intranquilidad laboral que surgió de las condiciones económicas.

Junto con una nueva devaluación del peso, el gobierno espera tomar una serie de medidas para detener las crecientes utilidades a través de la usura, y de nivelar los precios al consumidor... También se espera que haga más severas las actuales restricciones sobre importación de artículos de lujo y aplicar nuevos impuestos a las exportaciones.

La nueva cosecha de lana ha de llegar al mercado dentro de unas pocas semanas. Una cotización más baja del peso colocaría teóricamente a la lana uruguaya en una mejor posición competitiva en el mercado mundial para obtener divisas extranjeras que tanto necesita el país.

En el mercado oficial el peso se cotiza actualmente a 24 por dólar, pero en el mercado libre fluctúa entre los 60 pesos por dólar.

## En Concilio Eucuménico.-

### SE DISCUTE ESQUEMA ACERCA DEL MINISTERIO DE LOS PRESBITEROS

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (AP) - Iniciada la votación sobre el polémico esquema de las religiones no cristianas - votación que ha tenido hasta el momento signos francamente positivos - el Concilio Eucuménico Vaticano comenzó a discutir hoy un esquema acerca del ministerio de los presbíteros.

El esquema, que consta de un breve proemio y dos extensos capítulos, subraya ante todo el importante y difícil papel que compete a los sacerdotes en la renovación eclesial promovida por el Concilio.

Al analizar las funciones de los sacerdotes, el esquema toca un punto de gran interés para la Iglesia Católica en Iberoamérica, tal cual es la escasez de clero.

Al respecto el esquema indica la necesidad de promover una más apta distribución del clero en el mundo, para realizar ésta, recomienda que los sacerdotes tengan un sentido universalista de su vocación y que desde el punto de vista jurídico se revisen ciertas normas.

Mediante estas premisas el esquema dice que se facilitará una mejor distribución del clero en las diversas regiones del mundo. Recomienda que para que no falten sacerdotes es necesario suscitar las vocaciones a fin de que puedan cubrirse todas las necesidades de la Iglesia Universal.

Habla también el esquema de la justa remuneración de los sacerdotes, patrocinándose que esta remuneración sea igual para todos. Asimismo, se indica que los presbíteros han de usar de los bienes temporales solamente para aquellos fines a los cuales están destinados dichos bienes según la doctrina de Cristo y las normas de la Iglesia.

También se recomienda que las diócesis ricas ayuden a las pobres y que se resuelva el problema de la previsión social para los sacerdotes en los países donde no exista tal previsión.

## Expertos en asuntos latinoamericanos analizan problema económico uruguayo

WASHINGTON, 14 (AP) - Los expertos de los Estados Unidos en asuntos latino-americanos estiman que en estos momentos se desarrolla en Uruguay una prueba que tiene implicaciones hemisféricas.

La prueba, tal como se la ve aquí, se libra entre el esfuerzo del gobierno por mantener la línea contra la inflación galopante y los intentos respaldados por los comunistas para romper dicha línea.

Los diplomáticos norteamericanos entienden en estos momentos que los reformistas económicos de Montevideo ganarían. Pero les preocupa lo que ven como una alternativa - la desintegración económica y una posible usurpación del poder por la extrema derecha o por la izquierda dominada por los comunistas.

El embajador de los Estados Unidos en Montevideo, Henry Hoyt ha hecho saber, según se tiene entendido, que los Estados Unidos son partidarios de la continuación del gobierno constitucional en el Uruguay.

He aquí la situación tal como se observa en Washington:

Uruguay ha tenido poco crecimiento económico en años recientes y ha estado viviendo más allá de lo que le han permitido sus medios. El resultado ha sido el fin del crédito exterior y la inflación dentro del país.

El peso uruguayo se cotiza hoy en los mercados monetarios del exterior a mucho menos de la mitad de su valor oficial y los precios dentro del país están en aumento.

El gobierno, políticamente moderado, ha decidido adoptar una firme posición para remediar las dificultades y la marea económica. Desea adoptar un tipo de cambio realista, limitar los aumentos de salarios el próximo año a quizás el 25 por ciento y reformar las operaciones bancarias.

Los comunistas son muy fuertes en el movimiento laboral uruguayo y exigen aumentos de salarios en porcentajes que el gobierno no puede conceder sin hacer peligrar la línea que se ha trazado contra la inflación. Aproximadamente una cuarta parte de los trabajadores en Uruguay son empleados del gobierno.

El gobierno está ahora preparado para hacer frente a una huelga por empleados del Estado. Ha declarado un Estado de Sitio que permite una fuerte acción del gobierno para evitar desórdenes.

## Indonesia tiene nuevo comandante de ejército

Por TONY ESCODA  
KUALA LUMPUR, MALASIA, 14 (AP).- El Presidente Sukarno de Indonesia nombró hoy un nuevo jefe del ejército - el Mayor General anticomunista Suharto que aplastó el intento de golpe de Estado comunista el 30 de septiembre.

Suharto que parece estar destacándose como el hombre fuerte de Indonesia sucede al General Achman D Yani que fue asesinado por los rebeldes procomunistas.



JAKARTA.- Esta es la primera fotografía que le fuera tomada al presidente Sukarno desde que un golpe comunista trató de derrocar a su gobierno. A su izquierda se ve a su Primer Ministro, Subandrio. (AP Wirephoto)

Sukarno, en una declaración que hizo a la agencia oficial noticiosa, Antara, que fue transmitida por Radio Jakarta, observó que desde el asesinato de Yani había estado en control completo del ejército.

El nombramiento confirmó el ascenso de Suharto en poderío desde el intento del golpe.

Sukarno destituyó al General Pranoto Reksoasamudro, conocido por sus tendencias izquierdistas, del puesto superior del ejército para el que había sido designado provisionalmente por el Presidente poco después del fracaso de la intentona.

Radio Jakarta no hizo mención alguna del General Abdul Haris Nasution Ministro de Defensa de Sukarno y jefe de las fuerzas armadas, que se supone continúa ocupando esos cargos.

Fuentes diplomáticas de Kuala Lumpur y Singapur, que conocen la situación en Indonesia, han con-



NUEVA DELHI.- El gobierno de la India proporcionó esta fotografía que muestra a la artillería india en acción en la zona de Uri-Poonch Budge, próxima a Cachemira. No se dieron mayores detalles. (AP Wirephoto)

## En Colombia.-

### DOS COSTOSAS HUELGA PARALIZAN LAS ACTIVIDADES ECONOMICAS Y MARITIMAS

BOGOTA, 14 (AP).- El gobierno de Colombia hace frente hoy a dos costosas huelgas que han paralizado las actividades económicas y marítimas de la nación.

En la primera huelga intervinieron 13.000 empleados del Ministerio de Hacienda que se declararon en huelga esta mañana. Y 11.000 trabajadores ingresaron a su segundo día de huelga en los puertos de la costa del Atlántico.

Se anunció también que los empleados del Ministerio de Educación, y de la Contraloría General se unirán al paro en caso de que el gobierno no acceda a las demandas de los huelguistas.

Los empleados del Ministerio exigen un 60 por ciento de aumento en sus sueldos, mejores bonificaciones y otros beneficios. El promedio de sus sueldos es de 900 pesos al mes (aproximadamente 50 dólares).

La huelga ha paralizado todas las actividades económicas del gobierno.

El Ministerio de Hacienda cobra todos los impuestos establecidos en el país y paga los sueldos y otros gastos, de los empleados del gobierno del Congreso y del Poder Judicial. Además, tiene a su cargo la administración de las aduanas lo que significa que las actividades de importación y exportación se han detenido automáticamente.

Continúan la huelga por segundo día, 11.000 trabajadores de los puertos de Cartagena, Barranquilla y Santa Marta (en la costa del Atlántico). Desde estos puertos se manipula el 75 por ciento del tráfico marítimo de Colombia así como las importaciones. Los trabajadores solicitan el 40 por ciento de aumento y otros beneficios. Su promedio de salario al mes es de 700 pesos (40 dólares mensuales).

Más de 10 barcos están inmovilizados en esos dos puertos y las pérdidas económicas son fuertes según un informe inicial.

En Santa Marta hay miles de plátanos en estado de descomposición. Debieron haber sido embarcados a los Estados Unidos.

Los trabajadores marítimos de la costa del Pacífico han anunciado que están listos para unirse a la huelga en caso de que el gobierno no conceda las demandas de los huelguistas. Esta acción paralizaría el tráfico marítimo de Colombia.

El gobierno ha hecho contraofertas a los trabajadores del Ministerio de Hacienda y de los puertos marítimos, pero éstos han sido rechazadas. Según un vocero del gobierno es posible que ambas huelgas sean declaradas "ilegales" en vista de que ellas significan la paralización de "servicios públicos indispensables".

Esta medida permitirá al go-

## EL CIAP INICIO REVISION DE LOS PROGRAMAS ECONOMICOS DE BRASIL

WASHINGTON, 14 (AP).- El Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP) inició hoy la revisión de los programas económicos del Brasil con una nota de optimismo.

Fuentes norteamericanas dijeron después de la reunión inicial que ese país "está registrando un ritmo mayor de progreso que el que se había anticipado".

El principal exponente en la jornada fue el Ministro de Planificación brasileño, Roberto de Oliveira Campos.

## SISMO SACUDIO A ZONA CENTRAL DE CHILE AYER

SANTIAGO DE CHILE, 14 (AP) - La policía informó hoy que el sismo que se produjo a las 23,30 de anoche en cuatro provincias de la región central de Chile causó mucha alarma pero no hubo daños ni víctimas.

La ciudad de Valparaíso, a 140 kilómetros al norte de aquí, fue el epicentro del sismo. Según informó el Instituto Sismológico de la Universidad de Chile, allí alcanzó grado 5 en la escala internacional Richter del 1 al 12.

Campos dijo a The Associated Press que "sobre la base de la actual revisión buscaremos respaldo para el financiamiento de los planes a ejecutarse en 1966".

Agregó que paralelamente a su gestión en el CIAP tendrá negociaciones con el Banco Mundial, el Fondo Monetario y el Banco Interamericano.

El Ministro brasileño llegó en la mañana procedente de Nueva York, y de inmediato comenzó sus labores.

Fuentes norteamericanas dijeron que Brasil registra una posición económica más sólida, lo cual facilitará las negociaciones de Campos.

Señalaron que el déficit en el presupuesto nacional será más reducido de lo que se esperaba "algo que no es fácil de lograr en un país en desarrollo".

Agregaron además que se ha mejorado considerablemente la balanza de pagos brasileña.

En cuanto al marcado receso económico registrado a principios de año las fuentes dijeron que "el Brasil ha salido del punto crucial de ese ciclo y emerge hacia la normalidad".

Se señaló que los índices económicos en los primeros nueve meses del presente año denotan "un tremendo progreso si se le compara con el ritmo de desarrollo alcanzado durante los años de la administración del Presidente Goulart".

Campos manifestó que esperaba regresar a Río de Janeiro el sábado. Se dijo que se celebraban reuniones tanto en las horas habituales como en las de la noche para concluir la gestión del CIAP a tiempo.

## OTRO FOTOGRAFO DE ASSOCIATED PRESS FUE MUERTO EN VIETNAM

SAIGON, VIET NAM, 14 (AP).- Un fusilero comunista del Viet Cong mató anoche al fotógrafo de The Associated Press Huynh Thanh My durante una batalla realizada en el delta de Río Mekong.

El pequeño y frágil fotógrafo vietnamita, que nació hace 29 años en el delta falleció de una herida de bala en el cuello que le partió la vena yugular.

My es el segundo fotógrafo de The Associated Press que muere en la guerra vietnamita y el noveno fotógrafo de la AP que cae de correspondencia en las últimas tres décadas durante sus actividades para cubrir las hostilidades mundiales.

Un fotógrafo del ejército vietnamita dijo que My había sido herido más temprano en un brazo durante la batalla y estaba esperando ser evacuado por helicóptero. Pero, luego, los soldados comunistas lanzaron un asalto contra la posición en que se encontraba My.

Las tropas que reconquistaron el terreno recuperaron el cadáver. Los soldados comunistas se llevaron la cámara de My y otras pertenencias excepto su reloj y su sortija de matrimonio.

My deja viuda y una hija de 7 meses de edad.

El valor del frágil fotógrafo había sido motivo de comentario por mucho tiempo entre sus colegas y los militares.

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

CONCIERTO

CORO POLIFONICO

del

Colegio Aniceto Arce de Onuro

Interpretando música de:

Schubert

Chopin

Beethoven

Franklin Anaya

Teófilo Vargas

y otros autores

nacionales

Hoy, viernes 15, horas 18:30

PARANINFO

## FABRICA NACIONAL DE CONSERVAS "DILLMANN"

GRAN SORTEO GRATUITO DE NAVIDAD 1965

- 1er Premio.- Un Refrigerador ELECTROLUX  
2 " Una Cocina "VOLCAN"  
3 " Una máquina de escribir "FACIT"  
4 " Una máquina de coser a pedal marca "HANSA"  
5 y 6 " Radios "SONY" TR-732 (a batería) Portátil y otros valiosos premios.

Para intervenir en nuestro concurso, reúna 10 etiquetas de nuestras conservas, para cambiarlas por un número.

Lugares de Canje: Hansa Limitada, Yanacocha Esq. Mercado  
Sucursales: Cochabamba, Oruro, Potosí, Sucre, Tarija, Villazón y Santa Cruz.

Cuchabamba: Local de la fábrica, Peru N° 3177, friales y agencias.

El sorteo se efectuará el lunes 20 de diciembre de 1965.

**RAY-O-VAC**

LE OFRECE A USTED "QUINTUPLE" PROTECCION

**REGALA!**

**POR 5 SELLOS UN COSTURERO**

**INTERMACO**

Mercado esq. Socabaya

Agencia de interior del país



LA COMIBOL GARANTIZA LA EXPLOTACION DE LAS COOPERATIVAS MINERAS DE POOPÓ

La Corporación Minera de Bolivia garantizó a los ejecutivos de las cooperativas mineras de Poopó, Oruro, la continuidad de sus trabajos sin interferencias en las áreas de trabajo en explotación, como emergencia del desplazamiento de los trabajadores de la cooperativa "Karazapato" de Huanuni. Las zonas de explotación alquiladas por la COMIBOL a las cooperativas de Poopó no serán objeto de ninguna modificación, mientras los mineros de Karazapato iniciarán sus trabajos en las zonas abandonadas.

Una comisión de las cooperativas de Poopó presidida por Nicolás Choque y Aurelio Papiesta Santos se constituyó en La Paz para aclarar ciertos aspectos con lo expuesto anteriormente, puesto que a un comienzo se temía que el traslado de los mineros desplazados de Huanuni se sujetaría a ciertas actitudes en perjuicio de los cooperativistas de Poopó.

Las cooperativas de Poopó según sus dirigentes que visitaron nuestra redacción cuentan con 450 socios y están dedicados a la explotación de estaño desde hace 13 años. Cuentan con una moderna sede social y eficiente atención de su personal administrativo. La producción mensual es de aproximadamente 800 quintales de estaño. Por concepto de regalías, dicha cooperativa ha pagado al Estado en 13 años 780 mil dólares y la COMIBOL ha

recibido por concepto de alquiler de las minas \$b. 3.432.000. Las cooperativas de Poopó manifestaron que no se oponen a las justas demandas de trabajo a que tienen derecho los obreros de "Karazapato", sólo demandan de

las autoridades se respeten los derechos adquiridos en los trece años de vigencia jurídica de su Cooperativa. Con el informe favorable de la COMIBOL, los comisionados retornan satisfechos a sus bases.



DIRIGENTES FABRILES A EE.UU.

Cinco dirigentes fabriles viajaron a los Estados Unidos, en goce de becas otorgadas por USAID, a invitación de la Alianza para el Progreso.

El grupo está integrado por Hilarión Bustamante, Secretario de Conflictos del Sindicato de la cervecería Taquiza, de Cochabamba; Rubén Calero, del Sindicato Fabril de Cochabamba; Carlos Cuellar, delegado gremial de la fábrica El Progreso, de La Paz; Alberto García, del Sindicato de la Corporación Boliviana de Fomento, de Cochabamba y Luis Tapia, Secretario de Actas del Sindicato Sald, de La Paz.

Los cinco becarios permanecerán seis semanas en los Estados Unidos, observando el movimiento sindical norteamericano y al retornar se detendrán dos días en Ciudad de México.

TIPUANI INSISTE EN LA FALTA DE ATENCION DEL BANCO MINERO

La Federación Regional de Cooperativas de Tipuani, nuevamente ha reiterado ante el Banco Minero que la falta de asistencia técnica y de una sistematización en los trabajos auríferos de esa entidad bancaria, está ocasionando la declinación de la producción aurífera en Tipuani.

Esa Federación sostiene que los reiterados reclamos no han merecido una solución práctica y ni siquiera una oferta para el futuro. La falta de atención dice un memorial firmado por los dirigentes Mario Hauzateng y Mario Ledezma causa un visible desequilibrio en la producción y acaso podrá en determinado momento llegar a situaciones angustiosas, comprometiendo la tranquilidad política del país.

Además se indica que el gobierno ha recibido una proposición formal de un crédito inglés de un millón de libras esterlinas, destinadas a la adquisición de plantas regionales de concentración de minerales. Al respecto, se señala que con parte de ese crédito debe financiarse la instalación de dichas plantas.

Sobre las gestiones ante el Ministerio de Minas, informa la Federación de Tipuani:

-Consolidación de Cuentas de las Cooperativas, con el Banco Minero de Bolivia.

-Ampliación de créditos a las Cooperativas, de acuerdo a las necesidades.

-Visita de una Brigada de Ingenieros a la Zona de Tipuani, para que por cuenta del Banco Minero de Bolivia, se efectúen estudios técnicos sobre sistema de trabajo, aconsejando al mismo tiempo la maquinaria adecuada para la explotación aurífera. En resumen, deberá elaborarse proyectos con planes de inversiones para cada zona o Cooperativa.

-Adjudicación en favor de las Cooperativas de la consolidación Tipuani-Tora y ampliación de las áreas anteriormente solicitadas.

-Suspensión temporal del cobro de regalías.

-Canalización de créditos en favor de las Cooperativas, por instituciones crediticias nacionales y extranjeras.

-Con relación a la solicitud de

crédito de \$us.- 150.000.- solicitado a la Corporación Boliviana de Fomento, pedir recomendación y asignación urgente de prioridad. -Aval de créditos por parte del banco Minero de Bolivia, en favor de las Cooperativas solicitantes.

RESOLUCIONES EXPEDIDAS EN EL PALACIO

Continuación

MARIO R. GALARZA GARAMENDI.- Extensión título de Abogado. AUSBERTO LEDEZMA MORALES Extensión título de Abogado. EFRAIN ALBA QUIROZ.- Extensión título de Abogado.

DAVID SEGUNDO GONZALES CAMACHO.- Extensión título de Abogado.

MARIO GERMAN OLIVARES ARANA.- Extensión título de Abogado.

JOSE P. VASQUEZ.- Extensión título en provisión Abogado.

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

OTILIA OLMOS DE STEVENSON.- Extensión título de Enfermera. GLORIA ESPERANZA BALCAZAR hurtado.- Título de Enfermera. MARIA NANCY PAZ PACHECO.- Título Enfermera en provisión nacional. JUSTINO VARGAS GUTIERREZ.- Extensión título Enfermero. ROBERTO ZABATT ESCOBAR.- Diploma Enfermero Titulado.

MINISTERIO DE EDUCACION

BENITA CASAS V. de VERAS-TEGUI.- Declaratoria en comisión. HUGO GARCIA DE LA TORRE. Otorgando título de Contador General. CONRADO VILLARROEL RAMIREZ.- Título Auditor Financiero. CARLOS ALVARO PEREZ. Título Cirujano Dentista. ORIENTA VASQUEZ MANCHEGO.- Extensión título Bloquímica. GERMAN CAERO CABRERA.- Extensión título Ingeniero Civil. NESTOR SAINS OSIO.- Título Auditor Financiero. BETTY MERCEDES ESCOBAR QUIROGA.- Visación de Título.

MINISTERIO DE EDUCACION.- Se autoriza disponer la suma de \$b. 76.284,05 para reparaciones de locales escolares.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

LUIS REYES ORTIZ LOPEZ.- Pensión. VICTOR CH. URIARTE PAIBA.- Pensión. VIRGINIA GANDARRILLAS vda. DE ZAMBRA.- Pensión. ENRIQUE FLORES BELLOR.- Benemérito. Sub. Oficial de Música MAXIMO MONTECINOS CABEZAS.- Pensión.

MINISTERIO DE TRABAJO

CELSA IBAÑEZ vda. DE RIVERO.- Pensión. FILOMENA VARGAS DE MOLINA.- Pensión. VICTOR TRILLO ALARCON.- Pensión. MARTINA INCA V. ALVAREZ.- Pensión.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS.- DIRECCION GENERAL DE TELEGRAFOS.- Autorízase importación de una camioneta International M.C. 1200 - \$b. 36.200.



EL MINISTRO DE TRABAJO ENTREGA PREMIOS DE FESTIVAL DE TEATRO

El Ministerio de Trabajo, Cnl. Samuel Gallardo, entregó los premios conferidos a los conjuntos de teatro que participaron en el Primer Festival Nacional de Teatro realizado entre el 21 de septiembre y el 6 de octubre en la Capital pública, bajo los auspicios de la Alcaldía y la Universidad.

El premio al mejor conjunto fue conferido al Teatro Experimental Universitario de la ciudad de Santa Cruz, que se presentó el drama "Todos somos Dios".

El premio a la mejor actriz boliviana le fue discernido a Teresa Arce Paravicini, del Teatro Experimental Universitario de La Paz, por la protagonización de la comedia "Flebre no".

Alexis Antiques, de Sucre, recibió el premio al mejor actor con la obra "La gata sobre el tejado de zinc caliente" y el premio al mejor actor boliviano recibió Eduardo Berdecio, de la ciudad de Sucre, por la representación de la obra dirigida por

EMPRESARIOS CATOLICOS AUSPICIAN CONGRESO DE DIRIGENTES AGRICOLAS

Buenos Aires, Oct. 13 (INTER PRESS SERVICE).- Con asistencia de Argentina, Uruguay y Bolivia, se realizó el primer Congreso de Dirigentes Agrícolas de América Latina, organizado por la Asociación Cristiana de la Empresa, filial de la Unión Internacional de Patronos Católicos. El tema principal de la reunión fue la consideración de una explotación de una empresa moderna. El Congreso se dividió en dos partes para el análisis de los diferentes temas.

El delegado argentino, Abdón Lizaso, secretario del grupo rural de la Asociación Cristiana de la Empresa, planteó en el congreso el problema agrario argentino: "Hay muchos problemas, hay cosas bien hechas y otras que hay que corregir. Por eso tenemos inquietud. En el plano económico-social, es muy importante la empresa agropecuaria. Ella debe exigirse más a sí misma y debe estar de acuerdo con las exigencias del bien común. Hablamos de la promoción de las comunidades rurales, donde el empresario tiene una gran responsabilidad y no dejamos de desconocer las explotaciones rurales que

HAGA BUENA INVERSION EN SANTA CRUZ

Por razones de salud se vende la bien acreditada Confitería "Trieste" que cuenta con un bar, boite, restaurant, heladería y pista de baile. Está situada en la Plaza principal. Referencias Casilla 660. Teléfono 3538. Santa Cruz de Sierra Bolivia.

Convocatoria para compra de un motor

La Alcaldía Municipal de Montero, Santa Cruz, ha convocado a propuestas para la nueva electrificación de esa localidad, bajo las siguientes estipulaciones:

1.- El motor de luz deberá tener una capacidad mínima para suministrar energía de 250 kilowatts, durante 24 horas diarias, para una población flotante de 20.000 habitantes aproximadamente.

2.- La compañía que se haga cargo del suministro de luz eléctrica correrá con todos los gastos de instalación, materiales, medidores, respuestos e implementos necesarios para un eficiente servicio de alumbrado público extensivo desde la Escuela Salesiana de Muyurina hasta la Villa "Germán Busch" de Guabirá.

3.- Queda facultada la empresa para hacer la cobranza del suministro de luz y energía eléctrica a los abonados, conforme a las cláusulas que rigen en la materia.

Para mayores informaciones sobre requisitos y pliego de especificaciones, los interesados deberán concurrir a la Oficialía Mayor de este Despacho o al Departamento de Servicios Eléctricos de la H. Municipalidad de Montero.

DESAPARECEN LAS BALLENAS

ROMA (ANSA) Estudiosos de ciencias naturales han elevado una protesta formal contra los pescadores de ballenas de Noruega y Japón que amenazan con acabar con esta raza de mamíferos. Se han iniciado acuerdos entre los pescadores de ambas nacionalidades, tendientes a marcar un límite en la caza de las ballenas. Sin embargo, existe la posibilidad de que éstas desaparezcan del Mar Glacial Ártico.

UIC ROVAL LAS UNICAS GARANTIZADAS U.S. ROVAL



RODAMIETOS ZKL

CILINDRICOS CONICOS AXIALES ESFERICOS DE BOLAS

CALIDAD Y PRECISION

SKOBOL S.A.

VENTAS: POTOSI 862-TELEF. 29545

Solamente

Beechcraft

Le ofrece tanto... compare estos aviones - y Ud. sabrá porque

Beechcraft Musketeer



Bonanza



Debonair



Travel Air



Queen Air 65



Super H 18



Queen Air 80



King Air



El mundo es pequeño si Ud. vuela un

Beechcraft

más comodidad - más velocidad - más seguridad

Dirigirse al Representante para Bolivia de la BEECH AIRCRAFT CORPORATION Wichita, Kansas - U.S.A.

Sociedad General de Comercio S.A.

"SOGECO"

Av. Camacho 1323 - Casilla 473 - Tel. 28923 - 23482



# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Viernes 15 de Octubre de 1965

## Seriedad en Propuestas

A raíz de la concesión hecha a una compañía extranjera para la ampliación del servicio telefónico de La Paz, se ha producido una polémica bastante intensa. En ella se han examinado bondades, conveniencias y beneficios de la propuesta ganadora así como las cualidades de las que no resultaron beneficiadas.

Como epílogo de tal controversia, y posiblemente tomando en cuenta el clima de tensión que se creó a raíz de lo sucedido, el Alcalde acaba de anunciar que ha quedado anulada la concesión y que se procederá a llamar a nuevas propuestas.

En el momento oportuno habíamos advertido sobre la necesidad de proceder con cautela en este asunto.

Tomando como amarga experiencia la historia de contratos, concesiones, y atribuciones del pasado, habíamos pedido que se cambiara el sistema de proceder en estas materias. No se quiso oír la voz de la prensa y se optó por el método usado durante los últimos años. La vuelta atrás que se da ahora, demuestra que la razón nos asistía.

En efecto. Numerosos son los contratos y concesiones que -aprobados en silencio y sin mayor explicación al país- vinieron a la postre a resultar o inconvenientes, o abusivos o lesivos de los intereses nacionales. El país se enteraba de sus condiciones cuando éstas eran aplicadas y no tenían ya posible remedio.

En ese sentido habíamos pedido numerosas veces que propuestas y posibles contratos que comprometieran dineros del Estado o del público usuario de servicios, fueran ampliamente publicadas con anterioridad a las concesiones o firmas de contratos.

Esta es la única manera de lograr que los entendidos en la materia emitan sus opiniones, el público interesado se pronuncie en torno a ciertos detalles, la prensa de lugar a la expansión de discusiones del tema y los técnicos, y en ese caso las compañías interesadas, expliquen detalles oscuros o complejos que muchas veces son juzgados livianamente por los profanos en asuntos que requieren conocimientos especializados.

Con ese requisito cumplido, pueden las entidades y sus respectivos directores proceder al estudio y selección de las propuestas, manejándose en terreno seguro y sabiendo que la opinión pública está enterada de lo que se está haciendo.

Hay que añadir que esos directores, también por la amarga experiencia del pasado, se sentirían más tranquilos al proceder a una concesión, sin temor a que la natural suspicacia que decenas de contratos dolosos han creado en los bolivianos, caiga injustificadamente sobre ellos.

El que ahora se proceda a una nueva convocatoria en el caso de Teléfonos y las extremas opiniones que ha merecido la anterior concesión -tanto en defensa como en ataque a la misma- debe dejar clara una lección: que cuando se trata de dineros del pueblo, las discusiones no pueden hacerse cuando ya los asuntos están resueltos y las respectivas concesiones están firmadas y entregadas. El volver atrás en estos casos no sólo indica falta de seriedad sino que desprestigia notablemente al país por cuanto despierta las justificadas protestas de compañías que ya habían sido notificadas de haber ganado una propuesta.

Esperamos que el gobierno proceda de acuerdo a este sencillo procedimiento en futuras concesiones.

## La Política hoy

Ha causado sorpresa a los observadores políticos el nuevo curso de los planes sobre constitucionalización del país. En efecto, sin que nadie lo esperara, una delegación de empleados públicos ha proclamado candidato al Gral. Barrientos pero con la modalidad de que sea una Constituyente la que lo elija para la presidencia, sin necesidad de que para ello tenga que alejarse de palacio y habilitarse como candidato.

La razón que se ha dado; para que se eviten las pugnas y divisiones políticas que traería una elección general con las consiguientes rivalidades de partidos.

Con perdón de los propulsores de la idea y sin entrar a examinar el fondo legal del asunto, hay que decir que esa sola razón no basta. En ese caso toda elección trae pugna. Toda elección está basada en la presentación de programas, discusión y carrera por obtener el voto del pueblo. En eso se basa, aunque imperfecto, el sistema democrático.

Me imagino que los especialistas empezarán a dar su opinión sobre este particular. Al igual que los políticos. Y en el fondo parecería que eso se pretende: lanzar un globo de ensayo para ver qué efecto produce y cómo es recibida la idea.

La primera reacción se obtuvo a los pocos minutos de boca del Presidente Ovando: la idea es prematura, dijo el General.

En realidad lo es. Proponer la cosa tal como lo ha sido, es ya dar por elegido al Gral. Barrientos. Es ignorar el deseo cien veces expresado por la Junta de que se elija al próximo gobierno. Es presuponer el voto y el deseo del pueblo y darlo por expresado. Es elegir antes de la elección y buscar luego un camino para legalizar lo hecho.

Indudablemente el propio General Barrientos tendrá que emitir su opinión personal respecto a esto, atendido por una parte al deseo claramente expresado de grupos políticos que lo siguen y que han propiciado esta idea y por otra a la conveniencia nacional, al deseo de todo el país, a lo que las Fuerzas Armadas pueden decidir en esta materia y al prestigio o desprestigio que esto le puede acarrear a él personalmente. Veremos qué sucede estos días en torno a esta nueva modalidad política.

POLITICUS.

CONCILIO ECUMENICO

## LA IGLESIA EN EL MUNDO MODERNO

Por

Mons. ARMANDO GUTIERREZ

La segunda parte del esquema que ocupa el trabajo de los padres conciliares trata de establecer entre la Iglesia y el mundo de nuestro tiempo las bases del diálogo tan requerido por todos. En ella son señalados algunos de los problemas más urgentes sobre los cuales los interlocutores dialogarán. Para los autores del esquema esos principales problemas son:

1. LA FAMILIA.- En este primer aspecto subraya con insistencia el carácter sagrado del matrimonio y de la familia. Afirma a continuación que la sociedad civil debe defender los derechos de los padres a procrear la prole y a educarla, favoreciendo al mismo tiempo la prosperidad

de la familia y el pleno desarrollo de la sociedad doméstica. Subraya el valor "de los actos que realizan la unión íntima y ordenada de los esposos y que significan y favorecen el don recíproco y total". Recuerda el deber indisoluble de la fidelidad "en la buena fe y en la mala suerte", y la necesidad del rechazo de toda acción ilícita, sobre todo las del adulterio y del divorcio.

El texto insiste, después sobre las condiciones económicas, sociales y sobre la formación personal necesaria "a fin de que los jóvenes puedan crear nuevos

hogares y afirma que, tanto el matrimonio como el amor conyugal son "por sí mismos y al mismo tiempo ordenados a la procreación y a la educación de la prole". Al fundar y al conducir su familia los esposos deben seguir el dictamen de su conciencia "bien formada según la ley de Dios" en la procreación "según los dones recibidos de Dios y la indicación de un verdadero amor. Así actuarán con generosidad y sentido humano y cristiano de sus propios deberes y de la propia responsabilidad".

Hace un elogio a las familias numerosas y dice no ignorar "los numerosos y graves dificultades (Pasa a la página 10)

## EL ARMA MAS PODEROSA

Que nadie tiemble de terror al leer el anunciado de la presente nota periodística. No se trata de ninguna de esas armas fatídicas, de ninguno de esos artefactos fatales capaces de poner fin a la humanidad.

Todo lo contrario: es una arma poderosamente constructiva de la paz, de la prosperidad y de la fraternidad universal, cuyo empleo convertirá a este planeta en la antesala del cielo.

Lástima grande que no percibamos con claridad y precisión la gran realidad, anhelada por Jesucristo ya hace VEINTE SIGLOS: Que todos seamos UNO. Todos hijos de un Padre, que está en los cielos, hermanos todos en Jesucristo, íntimamente unidos con los lazos divinos de una caridad universal y bajo la égide de un solo Pastor.

Si ese reinado espiritual cobijara bajo la sombra salvadora de la Cruz a los 2,837,169,653 habitantes del orbe terráqueo, hubiésemos cumplido con los anhelos infinitos y supremos del Redentor de los mundos y llevado al terreno de la práctica la única y verdadera fraternidad universal.

TODO LO QUE PIDAIS

Tres factores se necesitan para una empresa tan colosal: Oración, hombres y plata. Pero entre los tres, la oración es el arma más poderosa por tratarse de un reino espiritual y divino.

Plenamente convencidos del juramento hecho por Jesucristo: "En verdad de verdad os digo: Todo lo que pidáis al Padre en mi nombre os lo daré" (San Juan XVI, 23), ante y todo y sobre todo oremos. Sería un error fatal el creer que la atracción del mundo infiel para Jesucristo y su Reino eterno vendría por la influencia del dólar.

La transformación espiritual del mundo infiel es obra sobrenatural. Dios es su única causa principal. Y Dios actúa por medio de la gracia, de los auxilios divinos, que iluminan, que atraen, que mueven y que convierten. Pero: ¿Quién conseguirá esos torrentes de gracia para abrir la mente y el corazón de millones y millones de no bautizados a la luz del Evangelio, a la predicación del Misionero? La oración.

"Trabajen, pues, fatigosamente y aun den su vida los portavoces del Evangelio por convertir a los paganos a la Religión Católica, y pongan en ello ingenio, habilidad y todo género de medios humanos; pero no darán un paso adelante, TODO SERA EN VANO, si Dios con su gracia no toca las almas de los infieles (Pasa a la página 10)

## EN BUSCA DE MAYOR ALTURA PARA EL PERIODISMO

Por OTHON CASTILLO

QUITO.- Con Unamuno y Ortega y Gasset las letras españolas alcanzaron un nivel envidiable en el campo del periodismo. Pero antes y después de éstos, por diferentes rutas del mundo, muchos otros han contribuido, en una u otra forma, a darle valor a la profesión de periodista. Aquí mismo, desde donde estoy escribiendo esta crónica, fue Francisco de Eugenio Espejo que con "Principios de la Cultura de Quito" abrió una era luminosa por tierras de la América Morena. Y siguiendo esta huella hombres como Moncayo, Calle, Campos y muchos más, siguen siendo varones señeros dentro del apasionante campo del periodismo.

Serfa ocioso insistir aquí cuán grande es esta profesión y su importancia para la vida de los pueblos. Pero lo que sí es menester subrayar es que, pese a cuanto error se pueda señalar, la profesión en sí sigue inclinando a la incompreensión y la maledicencia. Y lo que es más, la forma decidida en que hombres e instituciones le han dado y siguen dándole todo el apoyo necesario para elevarla hasta el puesto que se merece. Tal es la lucha emprendida desde hace seis años por CIESPAL, cuya sede está en la ciudad de Quito, y que anhelo sigue su tarea bajo la atinada dirección de Jorge Fernández.

Visionario, enamorado de su profesión, novelista autor de obras de la calidad de "Agua", "Los que viven por sus manos" y otras, diplomático, Fernández se ha puesto sobre sus hombros una tarea gigantesca que desde adentro del CIESPAL podemos ver sus dimensiones.

CIESPAL son las siglas de Centro Internacional de Estudios Superiores de Periodismo para América Latina. Organización que en la actualidad tiene personería jurídica como entidad internacional de carácter regional. Fue creación de la UNESCO, cuando llegó a la conclusión de la necesidad de fundar organismos regionales para el mejoramiento y desarrollo de los medios de comunicación colectiva. El primero se fundó en Estrasburgo, Francia, en 1956 y, el segundo, CIESPAL, en Quito el 9 de octubre de 1959, desde cuya fecha viene laborando por el mejoramiento de los medios de comunicación colectiva elevando la calidad de los profesores de las escuelas de periodismo de Iberoamérica, de los profesionales, de la investigación científica y de la adecuada documentación.

Tres son los principios fundamentales que persigue el CIESPAL: a) La enseñanza del periodismo debe tener necesariamente carácter universitario, y las escuelas de ciencia de la información deben depender de una universidad estatal o legalmente reconocida. b) Los centros de enseñanza del periodismo deben adoptar la denominación y jerarquía correspondiente a una Facultad de Ciencias de la Información Colectiva. d) Los Institutos universitarios de enseñanzas de las ciencias de la información colectiva que aún no lo hubieran hecho, adopten la denominación, planes de estudios y jerarquía correspondiente a una Facultad de Ciencias de la Información Colectiva". Pero más allá de estos objetivos, según la palabra apasionada de Jorge Fernández, ganador del Premio Mors Cabot, el CIESPAL se propone enviar profesores capacitados, para que en su calidad de visitantes dicten cursos dentro de su especialidad; y envíen expertos para el estudio y funcionamiento de las Escuelas de Periodismo en Iberoamérica.

Pero si estos fines se encuentran a más o menos a corto o largo plazo, el CIESPAL por seis años consecutivos con el apoyo de la OEA, la UNESCO, la Fundación Ford y el Gobierno del Ecuador, viene realizando cursos de capacitación en Quito; los cuales, fundamentalmente, están destinados a dar a los profesores de las escuelas de periodismo de Iberoamérica la última palabra dentro del apasionante campo de la moderna Ciencia de la Información Colectiva. Pero también asisten periodistas profesionales con formación universitaria, lo cual da a estas jornadas científicas un carácter práctico y sumamente interesante. De esta manera, al igual que, a partir de agosto, llegan en romería por los diferentes caminos de América becarios para asistir al CIESPAL, también convergen hacia esta "mitad del mundo" los más destacados profesores de Europa y América dentro de las diferentes especialidades de la Ciencia de la Información Colectiva.

Ciencia nueva ésta que no ha nacido de un capricho de denominación, sino del desarrollo de los medios de comunicación dirigido hacia las grandes masas como el periódico, el cine, el radio y la televisión. El incremento en el mundo del uso de los radios de transistores, por ejemplo, ha operado un fenómeno de valga la expresión dentro de esta nueva ciencia, cuyas caracte-

terísticas sociológicas han sido ampliamente analizadas durante el presente año en los cursos del CIESPAL por el sociólogo francés Joffre Dumazedier, profesor de la Universidad de París y uno de los más entendidos en el mundo dentro de la nueva disciplina, en un ciclo de conferencias denominado "De la Sociología de la Comunicación a la Sociología del Desarrollo Cultural".

Todo este proceso de elevación y hondura de la profesión del periodista como parte de la Información Colectiva, no es solamente producto del director de CIESPAL y de sus colaboradores. Es el corolario de cuatro importantes seminarios realizados en Medellín, México, Buenos Aires y Río de Janeiro en donde 19 países con más de 500 representantes han logrado la integración más sorprendente de la Ciencia de la Comunicación Colectiva, como ninguna otra disciplina científica lo ha podido hacer en el área iberoamericana. Y esto, sólo esto, es ya un triunfo definitivo de CIESPAL.

Sin embargo, es largo el camino a recorrer. Eso lo sabe Jorge Fernández, que concurre a la reunión de la SIP en San Diego, para aprovechar la presencia de más de 400 directores de periódicos de América, para recabar la ayuda económica, mínima en cierta forma, para poder llevar a la realidad todo cuanto está planeado en CIESPAL. Ayuda que creemos no será negada para bien del periodismo y de los periodistas de la América Latina. - (ALA)

## LA INDUSTRIA ARROCERA

La experiencia de la sobreproducción de arroz alcanzada en 1963, ha mostrado que el éxito de un plan de desarrollo agrícola, no es posible sin un organismo de comercialización eficiente planeado y dotado de suficientes recursos financieros. En la reestructuración del Servicio de Agricultura, que la H. Junta Militar de Gobierno tiene trazado, seguramente incluye las encomiendas de muchos errores del régimen anterior, que han motivado el retroceso de la producción agrícola, entre los que se puede mencionar el caso del arroz.

La producción arrocería nacional, ha sido incrementada cada vez en mayor proporción a partir de 1958, año en que se registró la cantidad de 12.540 tons. que cubría el cincuenta por ciento del consumo interno. En 1963, la cosecha de arroz alcanzó a 40.000 tons. en una superficie de 32.700 Has. en el área de Santa Cruz, cantidad que sobrepasó las necesidades internas con 10.000 tons. aproximadamente, sin contar otras regiones del país en escala inferior, lográndose en esta forma el autoabastecimiento que tanto se había anhelado.

La cosecha 1963/64, acusó una reducción de 9.810 has. equivalente al 30 por ciento en relación al período anterior. La razón fundamental de este descenso fue la supresión del Comité Nacional de Comercialización de Arroz (CONCA), en octubre de 1963, por fallas en su administración, hecho que comentamos ampliamente a principios de año, sugiriendo a la vez como medida previa, el establecimiento de un organismo de comercialización que pudiera sustituir a la ex-CONCA, a la brevedad posible, a fin de mantener la producción arrocería a nivel de autoabastecimiento. Lamentablemente, a esa altura del año, la época de las plantaciones arroceras ya había terminado, y, a pesar de las medidas tomadas por el Supremo Gobierno de la Revolución de 4 de noviembre de 1964 no se ha podido evitar en toda su magnitud, de ahí que, la cosecha 1964/65 fuera baja. No disponemos de datos estadísticos fidedignos que pudieran orientar el volumen de la cosecha de este año, solo se tiene informaciones de las cantidades comerciables que a la fecha son reducidas, sin que esto quiera decir que haya escasez en el mercado de arroz.

El consumo de arroz de 1965, fue estimado aproximadamente en 35.000 tons. con carácter general, radio urbano y población campesina, mientras que el consumo de radio urbano solamente es más o menos 25.000 tons. cantidad que fue anunciada por organismos oficiales encargados de este servicio.

Las cosechas anuales de arroz, generalmente, abastecen a los mercados internos, durante doce meses o sea de abril a abril de cada año, de manera que, la producción de este año está en el séptimo mes de consumo, faltando completar cinco meses, sin embargo, como se ha dicho ya, las existencias de arroz parecen no ser suficientes para un aprovisionamiento normal por el resto del año, siendo este el motivo para que las autoridades respectivas anunciaron la posibilidad de importar alguna cantidad de este cereal.

Antes de reanudar la importación de arroz, sería conveniente revisar las posibilidades de abastecimiento, porque es muy probable, según informaciones que me recen fé, las existencias de la cosecha de este año, sean suficientes (Pasa a la página 10)

LA CARTA DEL DIA

## CARICATURA DE CRISTIANISMO

A los cristianos:

Los que están contra la religión, generalmente no están, en realidad, contra ella, sino contra esa manera de comprenderla que consiste en hacer el signo de la cruz, pero dejando a los pobres en la miseria y en el sufrimiento. Eso no es la religión de Cristo sino su caricatura.

Estas frases no son mías. Las acaba de decir un cardenal que está en el Concilio. Un cardenal hijo de una sirvienta y un cochero. Un cardenal que ha desatado en el mundo un gran movimiento - obrero cristiano. El cardenal Cardijn. Ese obrero, llevado hace poco al cardenalato de la Iglesia, dice que hoy a sus 83 años puede resumir toda su teoría, toda la técnica de su organización, toda su experiencia en el mundo, en una frase muy breve: "Hay que amar profundamente, intensamente a los hombres de hoy, hay que darle mucho amor a la clase obrera". Y añade: no somos cristianos porque para ser cristianos no basta ir a misa, no basta hacer discursos, hablar de las encíclicas, de la doctrina social de la Iglesia. Para ser cristianos tenemos que hacer algo, tenemos que cambiar las cosas, tenemos que combatir el comunismo, el socialismo, sin teorías sobre el marxismo, sin creer que es suficiente dar dinero a la Iglesia y dar colaboración a las escuelas. Tenemos que instaurar un sistema económico, político y social justo y en el que haya confianza. Esta es la época de la desconfianza, añade Cardijn. Los americanos no tienen confianza en los rusos, los rusos no la tienen en los americanos, los negros no tienen confianza en los blancos y los blancos tampoco la tienen en los negros. Y hay tres mil millones de seres humanos en la tierra, de los cuales dos mil no tienen qué comer, están enfermos o mueren jóvenes. Mientras unos cuantos los tienen todo, los más viven como animales.

El Cardenal tiene razón. Es una verdad que hay que oír y que hay que creer y que hay que meditar y que hay que vivir. Porque va a ser nuestro cristianismo si no crea confianza. Hay que crear fe en el orden cristiano. Si los hombres no tienen confianza en el Cristo que representamos en la política, en las fábricas, en las empresas, en las universidades, entonces nuestro cristianismo, nuestras misas, nuestras oraciones, nuestras teorías no valen nada ni representan nada. Caricaturas y nada más.

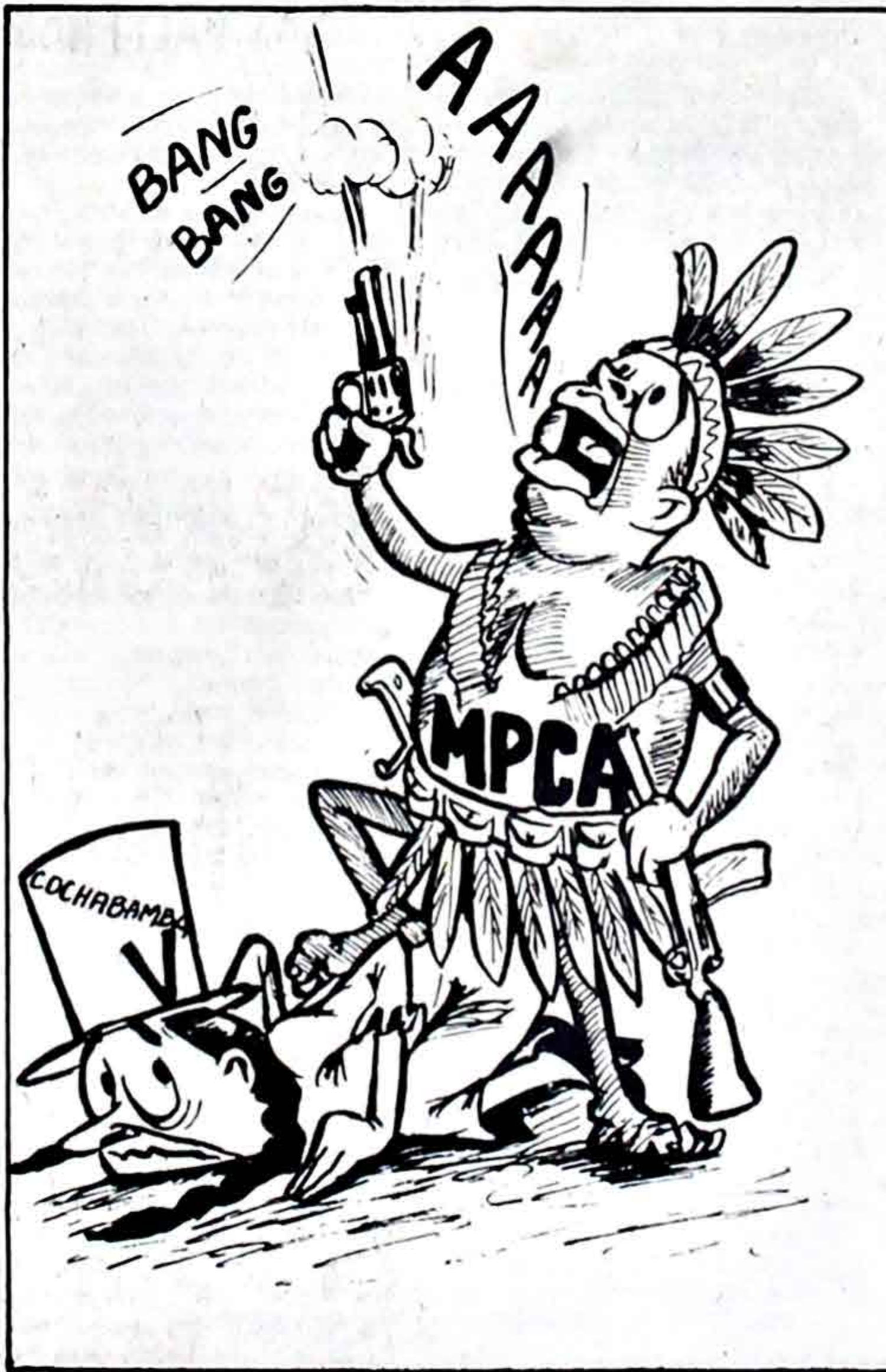
El Concilio ayudará a dar una visión más clara y mejor de la Iglesia y de la misión de los cristianos. Pero no es milagro. No lo va a cambiar todo. Los que tenemos que cambiar somos nosotros. Por dentro y por fuera. O de lo contrario es mejor no ser cristianos y dar la razón a los que nos consideran engañados y sin esperanza en el siglo XX.

Los saluda,  
XAVIER

TRIDENTAZOS

por LUZBEL

## DEMOSTRACION DE FUERZA



## Rotary Club de La Paz

CONCURSO EXPOSICION CANINA Y GRAN KERMESSE

Se efectuará el 24 de Octubre en los Stands de Seguencoma REQUISITOS PARA LAS INSCRIPCIONES

Podrán ser inscritos todos los perros de raza nacidos en el país o importados.

A los perros de raza nacidos en el país se les exigirá los siguientes documentos: a) Partida de Nacimiento o Fe de Bautismo. b) Que sepan oler o escribir. c) Certificado de buena conducta otorgado por un perro policía. d) Que no militen en el P.C. (Partido Canista).

A los perros de raza importados, se les exigirá los siguientes documentos: a) Pasaporte de inmigrante o de turista b) Declaración jurada de que no atentarán contra los glúteos de ningún miembro de la Excelentísima Junta Militar de Gobierno. c) Promesa de no inmiscuirse en actividades de política interna boliviana.

HABRA DOS CATEGORIAS (PARA PERROS)

a) Categoría Adultos, para animales mayores de 12 meses. b) Categoría Cachorros, para animales menores de 12 meses.

HABRA DOS CATEGORIAS (PARA PROPIETARIOS)

a) Categoría Adúteros, para señores mayores de 30 años. b) Categoría Opas, para señores menores de 18 años.

PARA INSCRIBIR UN ANIMAL SE REQUIERE:

a) Tener el animal. b) Presentar al animal con certificado médico-veterinario que se puede obtener en formagratuita en la Veterinaria "San Roque" que acredite estar sano y libre de enfermedades infecto-contagiosas; este certificado debe comprender tanto al perro como a su propietario. c) Los perros deberán contar con un certificado de vacunación contra la Rabia Canina. d) Los propietarios deberán contar con otro certificado de vacunación contra la Rabia Política. e) Los canes, durante el concurso, deberán guardar las normas prescritas por la moral y las buenas costumbres, siendo sus amos responsables de cualquier infracción. f) Los perros nacionales abonarán 120 pesos bolivianos por derecho de inscripción y los perros inmigrantes la misma suma, pero en dólares. No se aceptarán cheques ni vales. g) Se invita cordialmente a todos los perros del interior de la República a intervenir en este concurso, siempre que se hallen despojados de toda idea regionalista. h) Los perros pueden ser inscritos en la Secretaría del Rotary Club (Edificio Club de La Paz 4º Piso) y en la Veterinaria "San Roque" (Av. Mariscal Santa Cruz 1384), o en el tercer árbol de El Prado, de bajada.

LA COMISION

Por la copia:

PAULOVICH



# PESE A EXISTIR INFORMES ADVERSOS YPFB ANUNCIO QUE PROXIMAMENTE SE INSTALARA LA PLANTA DE TREPANOS

EL PRESIDENTE DE YPFB AFIRMO QUE SE TRATA DE INFORMES INTERESADOS POR UN CONSORCIO DE JOSE PAZ ESTENSOR

Organismos técnicos del Ministerio de Minas así como de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos informaron a sus respectivas entidades la inconveniencia de instalar en el país una planta para ensamblar trépanos. Sin embargo, el gobierno autorizó a YPFB este proyecto.

La autorización oficial fue otorgada a la institución petrolera en la que se estipula que la sociedad será formada con la firma norteamericana "Smith & Tool" estimándose el costo en 100 mil dólares.

De este total YPFB aportará con 51.000 y la firma extranjera con 49.000 dólares.

Observadores Industriales indican que la autorización respectiva fue otorgada sin que se siguieran los procedimientos y normas legales que rigen para este tipo de negociaciones del Estado.

De otra parte se sostiene que no es evidente la intervención en este contrato de ninguna firma norteamericana, puesto que los firmantes del convenio son YPFB y Trépanos Bolivianos S.A.

El 2 de Julio pasado el Jefe del Departamento de Fiscalización Técnica del Ministerio de Mi-

nas, Ing. Eduardo Gabriel Arana, emitió un amplio informe al Ministro, Cnl. Eduardo Méndez Pereira.

En la parte de las recomendaciones el informe dice: "1.- Desestimar el Proyecto de Minuta para la constitución de la Sociedad Mixta Colectiva Trépanos Bolivianos (TRE-BOL y Cia.), entre Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y "Peñaranda y Cia", por estar en contraposición con el criterio de los propios técnicos de la entidad fiscal y aún por recomendaciones expresas en contrario de los mismos".

"2.- Llamar a propuestas al capital privado nacional para el establecimiento de una planta ensambladora de trépanos en el país, que provea un producto de buena calidad y a precio razonable, pero que funcione al margen de toda asociación con YPFB".

EN YPFB.

El Jefe del Departamento de Perforación de YPFB, Ing. Raúl Soria Galvarro, dirigió el 5 de mayo pasado un informe al Jefe de la División Sur de Explotación de la entidad petrolera estatal.

En el informe técnico de 18 hojas, Soria Galvarro indica que en cumplimiento de instrucciones recibidas había realizado el informe comparativo de los trépanos Smith y Hughes.

"De acuerdo -dice- al análisis efectuado y a la encuesta, se llega a la conclusión de que para las condiciones imperantes de esta área, los trépanos Hughes son los más apropiados tanto en costo como en rendimiento".

"Por tanto -agrega- la recomendación de esta Jefatura es que la entidad, continúe adquiriendo trépanos Hughes, para nuestros trabajos de perforación en Camiri".

Pese a estos informes que son contrarios tanto a la participación de YPFB como al costo y a la calidad del producto a producirse, la Junta Militar dio la autorización respectiva a la primera entidad petrolera fiscal.

Ayer PRESENCIA entrevistó al Presidente de YPFB, Gral. Ernesto Guzmán Fricke para conocer algunos detalles relacionados con la planta de trépanos y los informes emitidos sobre el particular.

"El justificativo es muy lógico -dijo- se van a traer las partes de los trépanos de los Estados Unidos y aquí los vamos a ensamblar. Posteriormente se piensa fabricar algunas piezas para instalar en definitiva una nueva industria en el país".

Interrogado sobre los informes adversos para la instalación de la planta, por parte de peroseros y técnicos de YPFB y del Ministerio de Minas, dijo: "Se trata de partes interesadas; la fábrica Hughes era un consorcio de José Paz Estenssoro, Miguel Ángel Roca y otros".



Los centros de salud dependientes del Estado permanecieron inactivos. Arriba una enfermera explica a dos pacientes las causas del paro. Abajo un consultorio vacío.

## MEDICOS SUSPENDIERON SU HUELGA

Ha sido suspendido el paro decretado por la Confederación Médica Sindical de Bolivia. La decisión fue adoptada al término de una reunión de directivos de esa entidad con el Ministro de Trabajo, Cnl. Samuel Gallardo, anoche.

Como resultado del acuerdo a que se arribó en dicha reunión, las actividades médicas en los centros sanitarios afectados han sido reiniciadas a partir de las cero horas de hoy. El paro declarado fue originalmente de 48 horas y sólo se cumplieron 24 horas de inactividad. No estuvieron comprendidos en el paro los consultorios y clínicas particulares.

En principio la COMSIB, ha conseguido su objetivo de ser escuchada por las autoridades para discutir sus planteamientos. De otro lado, el Ministro Gallardo Lozada, conjuró el problema que significaba la paralización de actividades médicas.

El paro fue declarado ilegal por no haber cumplido con lo que establece la Ley en los casos de la paralización de actividades.

EL ACUERDO

De los tres puntos planteados por la COMSIB, uno le fue aceptado al reconocer el Ministerio de Trabajo la personería del Comité Ejecutivo de la COMSIB, elegido en el último congreso médico de Sucre. Por lo tanto dicho Comité tiene facultades plenas para discutir sus problemas con el Gobierno.

Los otros dos puntos se refieren a la reincorporación de representantes médicos en el Consejo de Salubridad y el Directorio de la CNSS, y el reconocimiento del haber mínimo de \$b. 1.500 y \$b. 3.000 para los galenos que prestan servicios en entidades oficiales.

TRES COMISIONES

Para discutir los puntos pendientes se han organizado tres comisiones mixtas, que encontrarán solución al problema del incremento salarial, el relativo al Decreto de reorganización de la CNSS y para asuntos sindicales. En las comisiones que deberán elaborar sus informes en el término de 30 días, serán nombrados representantes de la COMSIB, y de los ministerios de Trabajo, Salud Pública y Hacienda.

OPINIONES

El principal ejecutivo de los médicos, Dr. Guillermo Aponte, declaró a PRESENCIA que la entidad que representa confía en la buena fe y en la cordialidad que ha de-

mostrado el Ministro de Trabajo. Agregó que la COMSIB se reserva el derecho de continuar con su lucha decidida e insobornable por la defensa de los derechos del médico boliviano, en caso de que sus problemas no sean resueltos satisfactoriamente.

Por su parte el Ministro Gallardo Lozada, dijo que la Junta Militar también está por la defensa de los derechos del médico y porque en el manejo de la CNSS haya orden, responsabilidad y eficiencia. Anotó que como resultado del trabajo de las comisiones se obtendrá algo positivo.

La reunión en el Ministerio de Trabajo iniciada anoche a las 21 concluyó al filo de la medianoche.

## 1.807.804 QUINTALES SERA EL LIMITE PARA LA ZAFRA DE 1966

SEGUN DECRETO APROBADO AYER

La Junta Militar aprobó un Decreto Supremo estableciendo ciertas medidas de provisión para regular la producción de la próxima zafra. El mencionado Decreto dice:

GENERAL RENE BARRIENTOS ORTUÑO, GENERAL ALFREDO OVANDO CANDIA, Presidentes de la H. Junta Militar de Gobierno

CONSIDERANDO:

Que en cumplimiento y ejecución de los Decretos Supremos Nos. 07070 y 07133, se hace necesaria la adopción de medidas de provisión que permitan planificar y regular la zafra de 1966 en condiciones ventajosas para la economía nacional;

Que durante las zafras de los años 1964 y 1965 fue permitida la mollienda adicional de caña con el fin de solucionar el problema creado por los excedentes de la producción cañera;

Que la existencia de un stock generado por los excedentes de azúcar de los años 1964 y 1965 determina la inmovilización de capitales, privando al país de su utilización en obras de desarrollo económico;

Que se ha establecido que la caña entregada a los Ingenios durante la zafra de 1965 sobrepasa las necesidades del consumo nacional y de las exportaciones efectuadas;

Que es necesario hacer conocer a los agricultores cañeros con la debida anticipación, con los resultados obtenidos hasta la fecha, que en la zafra del año 1966 sólo será posible la producción de azúcar en una cantidad igual a la prevista por el Decreto Supremo No. 07133; Que es propósito del Supremo Gobierno alentar la diversifica-

ción agropecuaria en el Departamento de Santa Cruz, a fin de no confrontar en el futuro nuevos problemas emergentes de la sobreproducción cañera;

Que es asimismo necesario proteger la estabilidad de la industria azucarera y la propia economía del sector productor cañero limitando los cultivos de caña en áreas nuevas.

EN CONSEJO DE MINISTROS,

DECRETAN:

ARTICULO 1o.- Para la zafra del año 1966 solamente se molerá la cantidad de caña necesaria para producir como máximo 1.807.804 quintales de azúcar, incluyendo la de exportación. La distribución de cupos a los proveedores de materia prima será regulada por el Ministerio de Economía Nacional y por CNECA.

ARTICULO 2o.- En virtud del artículo anterior, los Ingenios no recibirán sino la cantidad de caña necesaria para cubrir la producción de azúcar antes señalada.

ARTICULO 3o.- A partir de la fecha se prohíbe toda ampliación de cultivos y reposiciones de caña que incidan en una mayor producción de materia prima destinada a la elaboración de azúcar fijada en el artículo 1o.

ARTICULO 4o.- Quedan derogadas todas las disposiciones contrarias al presente Decreto.

El señor Ministro de Estado en el Despacho de Economía Nacional, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

## EMBAJADOR DEL JAPON RETORNARA A SU PAIS

Al cumplir 4 años y 8 meses de permanencia en nuestro país en calidad de Embajador del Japón, Elji Kawasaki ha sido llamado por su gobierno y retornará a Tokio el próximo 3 de noviembre.

En comunicación oficial transmitida ayer al Canciller de la República Cnl. Joaquín Zeneto Anaya, el diplomático nipón a tiempo de participar la decisión de su gobierno, indica que desde su nación continuará trabajando para lograr un mayor acercamiento entre nuestros países.

500.- un lote de Libros y Diploma.  
b) Un segundo premio consistente en un Lote de Libros y Diploma.

El jurado calificador estará integrado por un miembro del Comité Boliviano Pro Naciones Unidas, uno en representación de Naciones Unidas en Bolivia y uno de la Universidad Mayor de San Andrés.

## CONAVI comenzará en 45 días un plan de vivienda con grandes facilidades



Celso Solano, funcionario del BID anunció el interesante proyecto.

El Banco Interamericano de Desarrollo, dentro de 45 días, pondrá en práctica un nuevo sistema de dotar de vivienda a la gente necesitada, a través de planes de CONAVI, Consejo Nacional de Vivienda. El importante anuncio fue hecho ayer en reunión de prensa por Celso Solano, funcionario del BID. El plan denominado "Autoconstrucción" contempla la edificación de 1.100 viviendas en el país, para cuyo fin se ha otorgado un crédito de 1.500.000 dólares.

Con la nueva modalidad -en opinión de Solano, arquitecto colombiano- se ha de lograr que toda persona de escasos recursos económicos, sea propietaria de una vivienda de interés social, sin necesidad de poseer terreno, ni ofrecer garantías, menos aportar una cuota inicial. Claro está que una condición principal es que el interesado trabaje.

El envío del BID permanecerá en el país un año, tiempo que calcula suficiente para concluir las 1.100 viviendas del "plan de arranque".

Una nueva oficina que conducirá el plan está instalada en el edificio de CONAVI; el jefe de este departamento será el arquitecto boliviano René Alarcón.

La ejecución del ambicioso plan

comenzará dentro de 45 días a más tardar.

Un plan similar alcanzó resultados halagadores en Colombia.

LA "OPERACION ARRANQUE"

Otorgará préstamos individuales consistentes en materiales y asistencia técnica a cada interesado hasta concluir la vivienda, la cual será de un solo tipo: 3 dormitorios, living, comedor, cocina y baño, además de servicios de agua, alcantarillado y luz.

CONAVI comenzará a cobrar las amortizaciones mensuales sólo después de un año de concedido el préstamo, en proporciones menores al 20% del salario mensual de cada adjudicatario. La adjudicación se hará desde un comienzo con seguro de vida e incendio. Cuando muera el jefe de familia y tenga sus obligaciones al día, la casa quedará en beneficio de sus herederos sin obligación de ninguna clase. Mientras dure el pago de la amortización, la vivienda y el terreno sólo será hipotecada en favor de CONAVI.

CONDICIONES

Los interesados deberán cumplir los siguientes requisitos: no poseer bienes inmuebles ni cargas familiares y presentar datos que serán establecidos en el Servicio Social de CONAVI y presentación de documentos personales.

No será necesario que se ofrezcan garantías, ni menos poseer terreno. Tampoco se exigirá cuota inicial de dinero. Es decir, no existirá otra obligación que comprometerse a trabajar por un periodo de 12 meses, preferentemente los sábados y domingos.

Solano, al terminar su exposición recalcó que "se trata de una magnífica oportunidad que se pone en manos de la gente necesitada para hacerse propietario de una vivienda de interés social, mayor obligación que la de un acto de buena voluntad".

## FISCAL PIDE APREMIO DE JOHANSSON

El Fiscal en lo Penal, Dr. Jaime Peña, requirió ayer el apremio de Erich Johansson para el preste su declaración indagatoria en el caso TASA, ante el Jefe de Instrucción en lo Penal, Dr. Jaime Ledezma Sermonio.

La Fiscalía juzga que Johansson viene eludiendo su declaración indagatoria con toda clase de argucias y que, por la responsabilidad de la justicia y las necesidades que la representan, debe librarse mandamiento de apremio contra el sindicado.

MOTIVO DE ENFERMEDAD

Por su parte, Erich Johansson presentó ayer ante el juez de causa una memorial acompañada de un certificado médico, en el que solicita que el juez se pronuncie en el domicilio del sindicado para recibir la indagatoria. El caso fue remitido a la Fiscalía para requerimiento respectivo.

JUICIO A EX-DIPUTADO

El Comité de Liberación Nacional, organización de partidos políticos y ciudadanos de Tupiza, entregó ayer en la Fiscalía el escrito en lo Penal una denuncia contra el ex-diputado nacional Eliseo Michel, a quien sindicó de haber cometido excesos en la plaza, durante el régimen del Dr. Dices la denuncia que Michel constituyó en "verdugo" de la zafra, haciendo las veces de juez de Control Político. Una declaración contra éste es en su favor de que malversó fondos estatales y de obras públicas.

El Fiscal de Distrito, Dr. Esteban Anaya, emitirá hoy su requerimiento para la apertura juicio criminal contra Michel Gonzales.

## CON UN ACTO SOLEMNE SE CLAUSURARON AYER LA FIESTA DE LA HISPANIDAD

"Nosotros, los pueblos subdesarrollados del continente americano, no somos del llamado Tercer Mundo; nosotros somos y pertenecemos sólo al mundo hispanoamericano". Con estas palabras concluyó su brillante discurso el Excmo. Embajador de Colombia, Don Alberto Díaz Luna, al abrir el acto literario musical con el cual se clausuró la Fiesta de la Hispanidad en nuestra ciudad.

El acto realizado en el parlante de la Universidad Mayor de "San Andrés" sirvió para evocar a través del verbo del diplomático colombiano, la gestión de la Universidad Española y sus pensadores que, como Francisco Suárez y Juan de Mariana, contribuyeron al fermento ideológico en pro de la liberación hispanoamericana.

lógico en pro de la liberación hispanoamericana.

"En estos ritos de fidelidad prolongan a España en esta miseria, deseamos formar un bloqueamente un círculo en su a vuestra persona", dijo Díaz Luna en una parte de su discurso dirigiéndose al Excmo. Embajador de España, Don Luis Arce de Navarra. Al concluir, el Embajador de Colombia fue aplaudido por selecta concurrencia.

CONCIERTO DE PIANO

Doña Iris de Ichazo ofreció, seguido, un recital de compositores iberoamericanos entre los cuales sobresallaron nuestro compatriota Alberto Villalpando, Manuel Sosa "Cinco Preludios", Manuel de Falla con su "Andalucía", Ginastera con su "Malambo", el pianista se lució en la interpretación del compositor argentino, entre todo. Fue ovacionada por sala.

HABLA KEMPF MERCADO

El Subsecretario de Relaciones Exteriores y Presidente del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica se refirió, en un breve y enjundioso discurso, a la Hispanidad como un "grupo abierto a todas las corrientes de la cultura que anima al hombre". Dijo que "los rasgos peculiarísimos del espíritu hispánico son: la Libertad, la Justicia y la Paz", que paz que fue defendida arduamente por el Santo Padre durante su visita a las Naciones Unidas y que, según Kempff Mercado, parecía vivificar la palabra de Francisco de Vitoria de "entre los claustros de la intervención del autor de "Obediencia pasiva", quien fue aplaudido por la concurrencia.

## CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

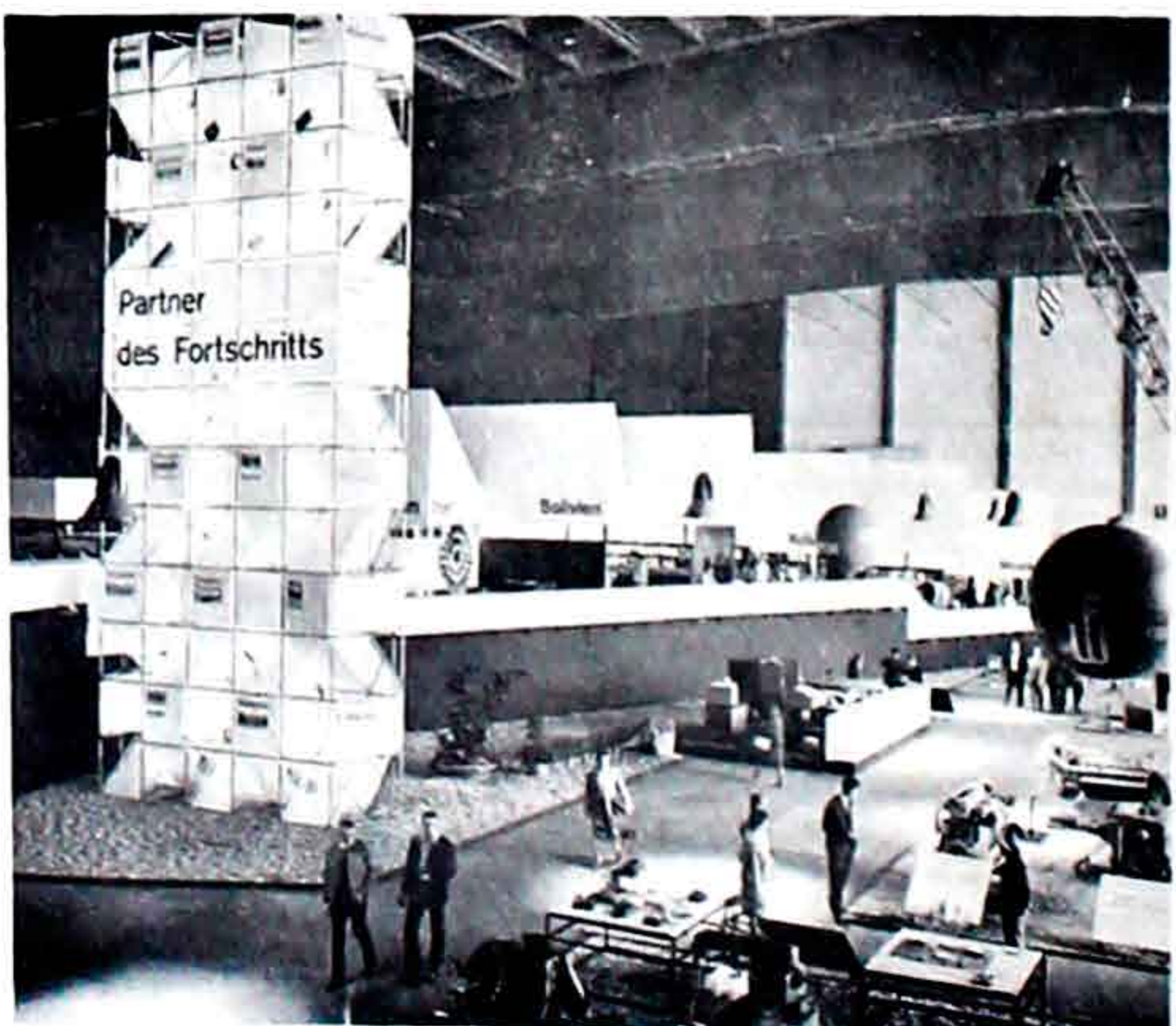
### Aviso de Remate

Por auto dictado en fecha 11 del presente mes, en el juicio coactivo seguido por el Ministerio de Economía Nacional contra "Aerovías Córdon" S.A., por cobro de la suma de \$b. 3.477.319.21, se ha señalado el día viernes 5 del próximo mes de noviembre a las 15 y 30 y siguientes para el verificativo del remate de los bienes que se detallan a continuación, sobre la base del mono de la ejecución:

Una aeronave "Fairchild" C-82, CP-677; una aeronave "Curtis" C-46, CP-730; una aeronave "Cessna" 182, CP-641; un vehículo "Jeep", respuestos, materiales, herramientas, muebles, útiles, enseres, etc.; así como un edificio de aeropuerto y terrenos adyacentes situados en Santa Cruz.

Informaciones y mayores detalles pueden solicitarse en la ciudad de La Paz, en la Asesoría Legal del Ministerio de Economía Nacional, y en la ciudad de Cochabamba, Calle Santibáñez 3918. Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados al Hall de la Contraloría General de la República, para hacer postura, previo el depósito de garantía prescrito por ley.

La Paz, 11 de octubre de 1965.  
SUB CONTRALOR GENERAL.



En la foto puede apreciarse el pabellón de Bolivia en la Exposición Industrial de Berlín. Esta exposición se realiza todos los años entre septiembre y octubre, y se la considera una de las más importantes de la República Federal de Alemania.



## QUECHISLA Y CARACOLLES ACEPTARON PROPUESTA ECONOMICA DE COMIBOL

SE ESPERA PARA HOY EL PRONUNCIAMIENTO DE OTROS CENTROS MINEROS.- HUANUNI DEJO EL PROBLEMA LIBRADO AL CRITERIO DE LA CORPORACION MINERA

Fuentes allegadas a la minería nacionalizada informaron ayer que los centros mineros de Quechisla y Caracoles aceptaron la propuesta económica de la COMIBOL, en sentido de aumentar a los trabajadores de interior mina 4 pesos bolivianos diarios y dos pesos a los de exterior mina, para concluir así el conflicto surgido con la rebaja de sueldos impuesta en mayo pasado.

Se espera que para hoy se den a conocer los pronunciamientos de los demás centros mineros del país. Por su parte, los trabajadores de Huanuni, acordaron dejar el asunto librado al criterio de la Corporación Minera de Bolivia.

### PROSPECCION GEOLOGICA EN MUTUN

La COMIBOL se halla estudiando la posibilidad de prestar una cooperación económica para la construcción de Puerto Busch, en la zona de Puerto Suárez-Mutun-Corredor Man Céspedes, sobre el río Paraguay. Este trabajo estará a cargo del Capitán de Ejército Genaro Zegarra Sarmento.

Los estudios preliminares de geología sobre la zona de minerales de hierro, en Mutun-considerada como una de las más ricas de América-durarán tres meses. El presupuesto calculado para la adquisición de materiales asciende a la suma de 39.997.000 bo-

livianos, de la cual la Corporación Minera de Bolivia deberá financiar la tercera parte, aproximadamente.

La importancia de los trabajos que se efectuarán con la colaboración de varias instituciones estatales materializará, según se informó, la prospección geológica que dará las posibilidades de explotación de los yacimientos de hierro, con miras a la tonificación de la economía nacional.

### EXPLOTACION EN MALMISA

La Corporación Minera de Bolivia inició la explotación de los yacimientos de estaño de la zona de Malmisa, en el cantón Tiquipaya de la Provincia Tomás Frías, del Departamento de Potosí. Las labores de instalación del campamento, administración y transferencia de 30 trabajadores de Catavi, han sido concluidas en su integridad.

## SE ANULARAN CONTRATOS DE VENTA DE ESTAÑO CUANDO BOLIVIA CUENTE CON SUS FUNDICIONES

El Ministro de Minas y Petróleo, Cnl. Eduardo Méndez Pereira ha remitido una carta al Presidente de la COMIBOL, Cnl. Juan Lechín Suárez, donde se reitera el interés de ese portafolio para lograr la total fundición de estaño en Bolivia.

El texto de la comunicación dice lo siguiente:

Señor Presidente: Es una decisión indeclinable del despacho a mi cargo lograr la total fundición del estaño boliviano en el país, instalando las correspondientes plantas metalúrgicas, que abarquen todos los procesos hasta la obtención de metales refinados, separación de otros minerales que acompañan al estado com-

plejo y fabricación de aleaciones, tal como se expresa en mi última declaración a la prensa para conocimiento de la opinión pública.

Encarar la industrialización integral de la minería estañífera implica supeditar la comercialización actual de minerales a esa suprema finalidad. En realidad, la instalación de hornos de fundición de estaño cambia fundamentalmente la política minera a seguir, debiéndose sujetar todos los pasos que se den en adelante a ese propósito que ya ha sido puesto en marcha.

Con tal motivo, Comibol y el Banco Minero de Bolivia, que han de tener presente esta dirección cardinal de la política minera adoptada por el despacho de Minas y Petróleo, en caso de suscribir contratos de venta de estaño con fundiciones extranjeras o empresas rescatadoras, deben establecer una cláusula clara y terminante, en el sentido de que si Bolivia requiere cantidades de estaño o su producción total para suministrarlo a sus propias fundiciones, quedarán sin efecto dichos contratos de venta, parcial o globalmente. Estando próxima la firma de un contrato con Williams Harvey y otras empresas, como el arrendamiento u otras formas de concesiones para explotar estaño perteneciente a Comibol, reitero a Ud. los conceptos anteriores para los efectos consiguientes.

Con este motivo, renuevo a usted las seguridades de mi distinguida consideración.

al Ejército, sólo tenía el propósito, aparte de intentar amenazar a FSB, de demostrar al Ejército el poderío bélico de los campesinos, que cuentan, además, con arsenales bien dotados.

### ENFRENTAMIENTO

Añadió que, por otra parte, esa movilización campesina significa la preparación de las condiciones para llegar a un enfrentamiento entre el campo y las ciudades y que de no haber procedido FSB con serenidad y energía, como la contramanifestación de repudio organizado por jóvenes falangistas en la misma ciudad de Cochabamba, dicho partido habría sido arrastrado a un enfrentamiento sangriento, pero preparado por el propio Gobierno que utilizó a los mismos dirigentes que durante el régimen movilizaban campesinos.

### CONTROL POLITICO

Anze Jiménez denunció que elementos del ex-Control Político están siendo empleados por la Junta Militar. Como casos concretos señaló que el ex-Jefe de Control Político en Cochabamba, Luis Ibáñez -acusado por la Comisión Investigadora Nacional-, junto a Mario San Román, personaje del mismo ex-Control Político y hermano de Claudio San Román, y Eduardo Soriano Badani, ex-Alcalde del MNR en Cochabamba y actual dirigente del MPC en esa ciudad, impartieron instrucciones a los campesinos en la Laguna Cuellar, sitio de concentración de los campesinos, para los desbordes que se produjeron en aquella ciudad.

### CONGRESO CAMPESINO DE FALANGE

Anze Jiménez dijo que cuando los campesinos movilizados se retiraron, Falange recibió la visita de campesinos de Cochabamba y de otras regiones, hecho que ha determinado que Falange resuelva ahora reunir un gran Congreso Campesino de FSB en Urcueña, lugar donde se firmó el Decreto de Reforma Agraria.

Señaló que ese propósito es semejante al que cumplió FSB en el Siglo XX, en 1961, con los mismos mineros a los cuales el MNR, años anteriores, les obligó a cular y vigilar a los presos falangistas en los campos de concentración establecidos en Catavi, Uncía y Liallagua.

Finalmente, anunció que las conclusiones de la Conferencia de Dirigentes de FSB en Cochabamba, deberán ser aprobadas por la Jefatura de ese partido antes de darlas a publicidad.

### DOCUMENTO

Firmado por la alta dirección de FSB, se entregó un documento que incide en tres aspectos principales: FSB ha luchado y luchará por la libertad y que su acción es dinámica; postula la Reforma Agraria y su postulado de dar al hombre un derecho natural sobre la tierra, en la que debe cumplir una función social, elevando los niveles del campesino, es anterior al del MNR; plantea una política grande para sacar al país de su atraso, en el que las FF.AA. -a las cuales FSB las fijó como institución aparte de la Junta Militar- juegan papel destacado.

## Ley de Inversiones y nueva escala de regalías mineras se aprobarán conjuntamente

Junto con la Ley de Inversiones, la Junta Militar de Gobierno aprobará la nueva escala de regalías mineras hasta el próximo miércoles. Se discuten ambas disposiciones en nivel de Gabinete. Una comisión especial integrada por los Ministros de Minas, Economía, Planificación, Hacienda y Presidente de COMIBOL, viene estudiando a lo largo de esta semana tanto dicha Ley como la nueva escala de regalías.

Una nueva reunión cumplieron ayer los comisionados con el Presidente Gral. Alfredo Ovando Candia, reunión a la que también con-

## SE ORGANIZO POLICIA MINERA PARA EVITAR ROBO DE MINERAL

Oruro, 14 PRESENCIA.- Con el fin de evitar el creciente robo de minerales en las minas estatizadas se ha determinado crear la Policía Minera, la misma que se encargará de vigilar del tráfico motorizado en las jurisdicciones de Comibol. Para el efecto se ha establecido prohibiciones terminantes para evitar la sustracción de minerales, habiéndose dictado sanciones drásticas para los "juqueadores". El viernes pasado se decomisó 130 sacos de barrilla de estaño en Huanuni, de un camión que intentaba sacar ilegalmente dicha carga.

### MENSAJE DE I. PIMENTEL

Irineo Pimentel Ex-Secretario General del Sindicato de Siglo XX en un nuevo mensaje grabado, dirigido a los mineros, ha desahuciado a los Comités Clandestinos, como medios adecuados para luchar por las reivindicaciones sindicales. Hace un llamado de exhortación para discutir la propuesta de Comibol, además de proseguir la lucha por la reposición de los sueldos y salarios, y precios de contratos. Asimismo, propugna la lucha por la libertad de los presos y confinados de los últimos acontecimientos y por la reincor-

## DIJO EL PRESIDENTE DE LA ACADEMIA NACIONAL DE CIENCIAS, DURANTE EL ACTO DE INAUGURACION DE LOS LABORATORIOS DE MICROSCOPIA Y QUIMICA DE ESA INSTITUCION, A LA QUE LOS PRESIDENTES OFRECERON AYUDA GUBERNAMENTAL.

"No se saldrá del subdesarrollo económico sin robustecer la ciencia y la tecnología nacionales, porque sin ellos no se puede hablar de industrialización", dijo el Presidente de la Academia Nacional de Ciencias, Ing. Jorge Muñoz Reyes, a tiempo de destacar la importante labor que cumple la institución que preside, dentro del campo de las investigaciones científicas, durante el acto de inauguración de los laboratorios de Microscopía y Química adquiridos recientemente.

La sencilla ceremonia, cumplida en la sede de dicha academia, en el Museo "Tiahuanacu", se desarrolló al medio día de ayer y contó con la presencia de los Presidentes de la Junta Militar, el Ministro de Educación, el Rector de la Universidad Mayor de San Andrés y otras altas autoridades.

### LABORATORIOS

Los laboratorios inaugurados tuvieron un costo superior a los 10 mil dólares. Fueron adquiridos con fondos propios de la Academia. Estarán destinados a la investigación arqueológica en nuestro país. Son dos equipos. Uno estará destinado al examen de secciones delgadas de piezas liticas precolombinas, para determinar su origen, las antiguas canteras e, inclusive, la posibilidad de conocer el comercio prehispánico. El segundo servirá para efectuar análisis de suelos antiguos así como de ejemplares metálicos. Podrá, también, hacer investigaciones geológicas y mineralógicas.

Además, en la misma ceremonia, el Presidente de la Academia, Ing. Jorge Muñoz Reyes, entregó a los Primeros Mandatarios Grales. Barrientos Ortuño y Ovando Candia, las dos últimas publicaciones de la Academia de las Ciencias. Una, es la realizada por el Ing. Hugo Mansilla Romero, titulada "Guía de trabajos Prácticos de Fotoelasticidad".

La otra ha sido preparada por los esposos José de Mesa y Teresa Gisbert. Es una biografía del Dr. José Joaquín de Mora, consejero del Mariscal Andrés de Santa Cruz, quien es considerado como un "hombre de una cultura realmente erudita que dictó normas y derroteros, no sólo en nuestro país, sino en muchos más de la América Hispana, así como en su propia tierra, España", según destacó el Ing. Muñoz Reyes.

### INAUGURACION

El acto inaugural, inicialmente

## "No se saldrá del subdesarrollo sin robustecer la tecnología nacional"

### AYUDA NACIONAL

Destacó que, para que las labores de la Academia se desarrollen de acuerdo a los deseos y necesidades de sus miembros, "es necesario contar con cosas imprescindibles: El elemento humano debidamente preparado y los recursos pecuniarios suficientes que permitan una labor metódica y sistemática sobre la base de un equipo científico apropiado".

### LOS PRESIDENTES

Luego, los Presidentes de la Junta conocieron algunos de los últimos hallazgos hechos por el arqueólogo Carlos Ponce Sanjines. El Gral. Ovando Candia, respecto a su visita, declaró: "Al entrar a la Academia de Ciencias, recibí una gratísima impresión sobre la labor fructífera pero silenciosa que desarrolla. El Gobierno cooperará en la medida de sus posibilidades para ampliar esta rama investigadora".

Por su parte, el Presidente Barrientos Ortuño señaló: "Consideramos que la Academia de Ciencias está contribuyendo de manera efectiva a la investigación científica y esta investigación servirá para el desarrollo. Tal como lo ha manifestado el señor Presidente de esta Academia, el desarrollo no se puede concebir sin la investigación científica y la tecnología. La Junta Militar ha de contribuir en manera efectiva a estas manifestaciones de la ciencia".

### AYUDA AL EXTERIOR

Más adelante, el Presidente de la Academia de Ciencias informó que el Gobierno de la India, mediante su representación diplomática, solicitó ayuda a esa institución, "para resolver cuestiones vitales relacionadas con la fisiología humana en la altura y el comportamiento de motores y máquinas en altitudes superiores a los 4 mil metros", para lo cual enviará una misión científica.

## Ministerio de Salud auspiciará un curso de entrenamiento en rayos X



Con los auspicios del Ministerio de Salud y USAID se inauguró un curso de capacitación para técnicos de Rayos X, a cargo del profesor William Hawkins, (izquierda), quien hace una demostración del equipo "Iberlio 169" de Detroit. El equipo es uno de los más modernos y su uso puede realizarse en cualquier medio. La ventaja del equipo radica en su facilidad de transporte.

Los cursos tienen como su principal auspiciador al Instituto de Salud Ocupacional que dirige el Dr. Alberto Gumiel.

## ACTUALIDAD CULTURAL

### HOY

\*\* A horas 20 se representará en el Colegio Alemán la conocida obra "Antígona", del dramaturgo francés Jean Anouilh.

\*\* Doña Rosa Melgar de Ipiña disertará en la Alianza Francesa (Av. 20 de Octubre, 2119) sobre "Aspectos generales de la novela y enfoques sobre MAURA". El acto comenzará a las 19.

\*\* Don Alfonso Finot hablará, a horas 18 y 30, sobre la "Política exterior y acción diplomática del Gran Mariscal Santa Cruz" en el Salón de Acuerdos de la H. Municipalidad.

### AYER

\*\* El Lic. Víctor Gonzales M. habló en el Instituto Cultural Boliviano-Alemán sobre "Aspectos de la Historia y la Pedagogía alemanas".

\*\* Bajo los auspicios del Ministerio de Educación y la Dirección Nacional de Educación Musical, el Coro Polifónico del Colegio "Ancitico Arce" de Oruro ofreció un concierto en el Teatro Municipal. El Coro "Ancitico Arce" está dirigido por el Prof. Víctor Jáuregui Maldonado. El Prof. Néstor Olmos, Director Nacional de Educación Musical, hizo la presentación del acto.

\*\* El señor Julio César Iribarne, Gerente de la Price Water House, disertó en el local de la firma comercial Contabilidad RUF Bolivia, sobre "La implantación de sistemas contables semimecanizados".

### NOTAS

\*\* Las bandas de música de las Fuerzas Armadas de la Nación ofrecerán el domingo próximo, a horas 11 de la mañana, un concierto de gala que se llevará a efecto en la Plaza Murillo. Bajo la dirección del M. Juan Peralta Torres, se interpretarán: PRIMERA PARTE. "Himno pascuero", de Eloy Salas; "Obertura" del Barbero de Sevilla, de Rossini; "Obertura" de Poeta y Aldeano, de Supé y "Segunda rapsodia húngara", de Franz Liszt. SEGUNDA PARTE. Popurrí de aires españoles, de Denis Grandy y "Granada", de Agustín Lara. TERCERA PARTE. "Wiracocha", de José S. Ballivián; "Escenas Indicas", de Félix Aranibar; "Ingratitud", de Ríos Abernaga; "Dos amantes", de R. Abernaga; "Siempre te amaré", de R. Abernaga y "Marcha de los Colorados de Bolivia", de Ríos Abernaga.

\*\* El 25 del corriente se inaugurará en la Galería Municipal la muestra de cuatro pintores brasileños de ascendencia japonesa: Manabu Mabe, Shigetō Tanaka, Yūji Tamaki y Kin Fukushima. Se trata de artistas consagrados en certámenes internacionales de arte y su exposición tiene el patrocinio de las Embajadas del Japón y Brasil.

\*\* CONCURSO PARA COMPOSITORES LATINOAMERICANOS. El S.O.D.R.E llama a concurso entre los compositores latinoamericanos para una obra sinfónica (o sinfónico-coral) con o sin solista, cuya extensión sea de 20 a 30 minutos, y para una obra de cámara instrumental, con o sin solista, en la que intervengan entre cuatro y doce instrumentistas y que dure de 10 a 15 minutos.

Las composiciones deben ser inéditas y no haber sido ejecutadas. Los compositores deben ser ciudadanos de un país latinoamericano, ya sea su ciudadanía legal o natural. El plazo de entrega de las obras vencerá el 31 de octubre de 1965 y deberán ser enviadas al S.O.D.R.E. (Andes 1465) con un sobre lacrado que lleve el nombre y dirección del compositor y fuera, el pseudónimo escogido.

Se otorgarán dos premios: para la obra sinfónica 1.000 dólares. Y para la obra de cámara 600 dólares. Las obras serán ejecutadas en el Segundo Festival Latinoamericano de Música que el S.O.D.R.E. realizará en marzo de 1966.

(Mayores datos serán otorgados en PRESENCIA).

## COMPANIA DE SEGUROS "ALICO" INAUGURO AYER SU CONVENCION



Durante la ceremonia inaugural de la convención. Al centro el Superintendente de Bancos, con personeros de ALICO. De izq. a der. Rubén Lijerón, Apoderado de ALICO; Mario Espejo, Intendente de Seguros; el Superintendente, Luis Humérez Cabrera; el gerente de ALICO Robin Barragán y Luis Strellnauer, jefe del Departamento de Vida de ALICO.

"La compañía de Seguros "American Life Insurance", filial Boliviana, ALICO, inauguró ayer su primera convención, que comprende un ciclo de conferencias acerca de la moderna técnica de ventas y el desarrollo e incremento del seguro.

La ceremonia inaugural se realizó poco antes del medio día en el Club de La Paz, con la presencia del Superintendente de Bancos, ejecutivos de ALICO y los agentes vendedores de pólizas de dicha compañía. La compañía American Life Insurance, con oficinas centrales en los Estados, cuenta con 44 años de existencia y mantiene sucursales en 54 países.

### DISCURSOS

El Dr. Robin Barragán, gerente y representante de ALICO en Bolivia, pronunció el discurso de apertura, subrayando el imperativo de acercarse cada vez más a la sociedad, para instalar al ahorro traducido en el seguro de vida. También enfocó el incremento cada vez mayor que está cobrando el seguro en otros países, por lo cual deben buscarse los medios adecuados para el avance del seguro en el país.

El Superintendente de Bancos, Sr. Luis Humérez Cabrera, en su

discurso dijo que la labor del vendedor de seguro es básica para toda la compañía. Sin su concurso, podríamos decir -dijo- que no hay seguro propiamente dicho. El vendedor debe ser todo un experto en su materia a fin de adecuar el seguro a las necesidades específicas de cada asegurado. Expresó que la convención contribuirá a la mayor especialización, en servicio de la institución misma del seguro, que tiene que afianzarse más solidamente a través de acontecimientos como esta convención.

### IMPORTANCIA DEL SEGURO

El señor Humérez subrayó que la importancia del seguro es de gran alcance como estímulo a la protección, como contribución cierta a la conservación de la salud, un medio de amparo al núcleo familiar contra la desintegración e inclusive como factor de descanso para la mente. Contribuye a la educación, elimina la dependencia estímulo el ahorro, fomenta la independencia económica.

Por último el Sr. Julio Strellnauer, brevemente enumeró los propósitos y objetivos de la convención y planes de trabajo. La convención durará tres días.



# JUAN MARINO



# EL CONEJO DE LA SUERTE



# ANGELITO SPORT



# DOÑA TREMEBUNDA



# GUMERCINDO



# TARRINO



# TRIC Y TRAKE



# CHICATO



# EGOISTO



# DIVULGUELO



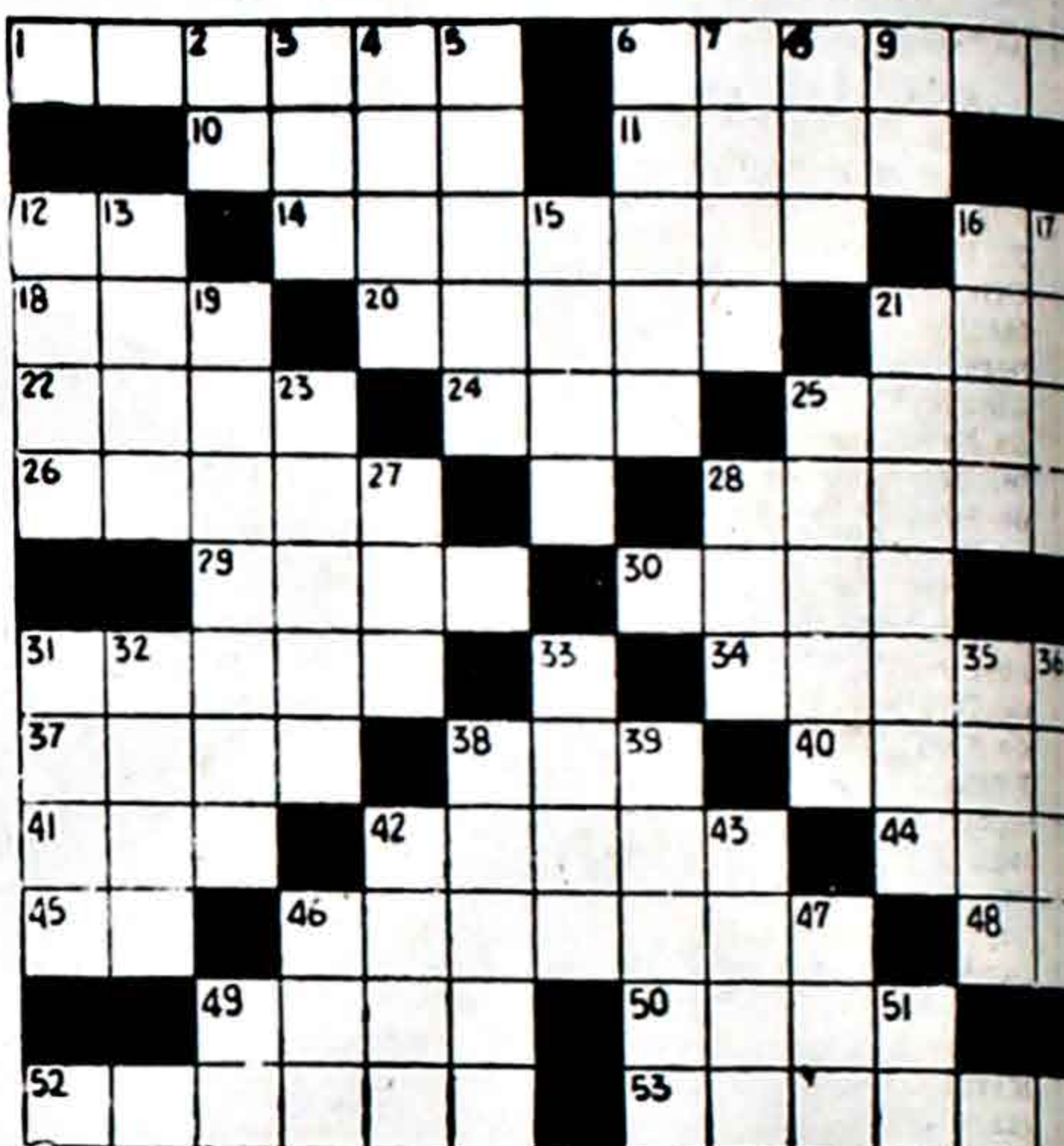
EN AUSTRALIA NO SE CONOCE LA HIDROFOBIA. TODOS LOS PERROS QUE ENTRAN EN EL CONTINENTE SON IMPUESTOS A UNA CUARENTENA DE 8 MESES. ESTO PRUEBA QUE LA RABIA NO ES UNA ENFERMEDAD ESPONTANEA.

HAY CASOS, MUY RAROS, DE GALLINAS QUE PONEN HUEVOS VACIOS.

# HORIZONTALES

- Producto vegetal que Bolivia exporta a los Estados Unidos de América.
- Pais cuya Embajada en Bolivia ha instituido el "Premio de la Hispanidad", consistente en \$b. 1.000.- al autor del mejor de los artículos periodísticos sobre temas hispanoamericanos.
- Concavidad, hueco en una superficie.
- Organo de nutrición vegetal, que se desarrolla bajo tierra.
- El primero en su curso.
- Segundo apellido del Rvdo. Padre bajo cuya representación, 106 sacerdotes y religiosos extranjeros y nacionales dirigieron una nota al Gobierno acerca del problema salarial y sindical minero.
- Se dirige a un lugar.
- Señal del aviso de peligro y petición de socorro, que se usa universalmente en el lenguaje de la radiotelegrafía.
- Nuncio Apostólico de Su Santidad en Bolivia bajo cuyo patrocinio ha sido construido en La Paz un moderno "Instituto de Rehabilitación" de niños ciegos y sordomudos.
- Segundo hijo de Noé.
- Unir, amarrar.
- Nosotros.
- Repetido, llámase así la tercera sección de la provincia Camacho del Departamento de La Paz.
- Nombre de mujer.
- Quitar lo basto y grosero a las personas rústicas.
- Presidente de Bolivia que en 1936 recibió el Poder de parte del Tcnl. Germán Busch y en 1937 se vió obligado a devolverle el mando de la Nación.
- Cotfn.
- Intersección que tanto mineros como universitarios emplearon en todo momento, para expresar su desaprobación con la Junta Militar de Gobierno.
- Planta perenne de tronco leñoso.
- El escarnio y burla que se hace de una persona o cosa.
- En algunos deportes, la acción de introducir la pelota en el cesto, la valla o arco.
- En la Mitología llámase así al Dios de los Vientos.
- Subf algo tirando del cabo de que pende.
- Hacer mal de ojo.
- Se aplica al hilo o seda poco torcidos.
- Letra griega.
- Segunda palabra del nombre de una Villa local que, en fecha 10 del actual, visitaron los Presidentes de la Junta Militar y luego ponderaron el gran esfuerzo desplegado por los vecinos de dicha zona.
- Símbolo químico del radio.
- Planta liliácea, de la que se extrae el acibar.
- Repetido, llámase así la capital de la provincia Aroma del Departamento de La Paz. (Inv.)
- Segunda palabra del apellido del ciudadano boliviano que obtuvo el premio "América Latina 1965", por el mejor trabajo periodístico destinado a exaltar la unidad latinoamericana, que presentó al concurso convocado en Buenos Aires por la Fundación Ottocar Rosarios.
- Rector de la Universidad "Gabriel René Moreno", que actualmente preside una delegación que visita al Gobierno para proponerle algunos medios de superar la crisis económica por la que atraviesa esa Casa de Estudios.

# BOLIVIOGRAMA



- Haces oración a Dios vocal o mentalmente. (Inv.)
- Final de un escrito.
- Alberto Zalles.
- Agarraderas.
- Director Técnico del equipo de foot-ball del club Maestranza de Viacha.
- Que ha perdido la razón, demente. (Inv.)
- Primera palabra del nombre de una provincia del Departamento del Beni.
- Sentimiento que inclina el ánimo hacia algo o alguien.
- Provincia argentina donde posiblemente se instale una zona franca para Bolivia, según declaraciones del Cnl. Delfín Cataldi.
- Entidad estatal a la que perteneció Ricardo Catacora Rodríguez, asilado político contra quien pesan graves cargos por manejo irregular de fondos fiscales.
- Segundo apellido del Fiscal General de la República de Bolivia.
- Nombre de la Copa por la que disputarán las Repúblicas de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador y Perú, durante el presente Torneo Sudamericano de Tenis.
- Pieza en forma de circunferencia.
- Alabanza.
- Caudillo o príncipe árabe.
- Jefe del partido político nacional, al que han renunciado 36 militantes.
- Localidad del Departamento de Tarija donde, el 28 de octubre, se hizo venta dolosa de aparatos telefónicos a T.A. S.A., según denuncias de la Fiscalía de Distrito en lo Penal.
- Tela fuerte y tupida con se hacen toldos velas, etc.
- Dar o recibir una cosa a pasas o con intermisión.
- Sin importancia. (Inv.)
- Arbolito anónaco tropical de fruto carnoso y aromático.
- Segunda palabra del nombre de una localidad del Ormiz Boliviano donde los condados políticos reciben "Lado de Mental" y luego la libertad, según declaraciones formuladas a la prensa por el Ministro de Gobierno en agosto último.
- Medio zaguero del equipo de foot-ball de Primera "B" de club Lanza, de la ciudad de La Paz.
- Acetite, en inglés.
- Preposición inseparable que tiene el valor de A y denota proximidad.
- Sociedad Anónima.

# SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA



# Boticas de Turiso

DEL 2 AL 9 DE OCTUBRE

SANTA ANA Colón 479 Telf. 29420  
 AUXILIADORA Plaza Uyuni 1392 Telf. 26236  
 LA PLATA Av. Armentia 660 Telf. 27369  
 CRUZ AZUL Colombia 257 Telf. 29178  
 ILLIMANI Tumusla 629 Telf. 12573  
 LOS ANGELES F. Zuazo-Bueno 1507 Telf. 25258

# AGENDA

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.

# OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL

Retén de Bomberos.....26144  
 Asistencia Pública.....22111  
 Estación Central.....25694  
 Aeropuerto LAB.....11157

Aeropuerto Panagra.....12149  
 Aeropuerto Braniff.....25104  
 Policía.....26128  
 Tránsito.....26148

# VERTICALES

- Intersección que denota molestia.
- Síglas de una organización obrera departamental.
- En el día anterior inmediato al de hoy.
- Uno de los Vocales que integraron la Comisión que se encargó de redactar un proyecto de ley Electoral, de acuerdo al D.S. del 24 de enero de 1965.
- Las cinco primeras letras de la palabra con que se denomina una empresa extranjera.



## Boda Puccio Zalles-Forgues Zerda



En el Templo de los Padres Pastonistas de Obreros, hoy a las 10 horas se unieron en matrimonio la señorita Cecilia Puccio Zalles con el señor Gonzalo Forgues de la Zerda.

Alejandro Puccio, representado por el Sr. Victor Ormachea Z. Sra. Carmela Zalles I. TESTIGOS.- Miguel Granados G. Guillermo Zalles I., Leonor W. de Puccio, representada por la Sra. Eugenia O. de Toro, Humberto Viscarra M., Enrique Ormachea P. PADRINOS DEL CIVIL.- Sr. Victor Ormachea Z., Sra. Eugenia Ormachea de Toro. TESTIGOS Sr. Carlos Ormachea Z. Sra. Martha G. de Ormachea, Sr. Hugo Toro A., Sr. Carlos Dunkerberg, representado por el Sr. Hugo Toro A., Walter Montenegro, Claudio Sanjinés. MADRINAS DE VELO.- Serafina de Toro, Alicia de Navia, Hortensia de Ordoñez, María Luisa Vázquez de Lonsdale, Mercedes Reyes Ortis. MADRINAS DE ALTAR.- Miriam Z. de Poepsel, Mireya T. de Bedoya, Olga T. de Salinas, María Luisa P. de Reynolds, Blanca Puccio, Elba P. de Ormachea. PADRINOS DE AROS.- Jorge Forgues y Sra. MADRINAS DE ROSARIO.- Cristina I. de Zalles, Marilu L. de Terán, Ernestina V. de Aguirre. MADRINAS DE TORTA.- Quince Z. de Ormachea, Eliana O. de Buchon, Beatriz O. de Bailey Roxana S. de Gamio, Carmen P. de Vigil, Matilde de Dunkerberg, Martha S. de Echegoyen, Trudy Franz, Raquel Zalles M. MADRINA DE AZAHARES.- Aida G. de Aguirre Acha, Olga Suero, Martha Forgues de Allaga. PADRINOS DEL NOVIIO en el Religioso. Sr. Carlos Forgues de la Zerda, Sra. Blanca Aguirre de Forgues. TESTIGOS.- Jorge Nuñez de Arco, René Forgues Tapia, Fernando Forgues A., Rolando Oerhli, René F. Echavarría. PADRINOS DEL CIVIL.- José Kieffer Bedoya, Aida de Kieffer. TESTIGOS.- Alfredo Gutiérrez, Alfredo Montes, Carlos Kieffer, Daniel Nuñez del Prado. PORTA AROS.- Niñitas Marisol Ormachea G., y Macarena Toro O. DAMITAS Niñitas Verónica Ormachea G., y Mónica Toro O.

## ALIANZA FRANCESA

Hoy a las 19 horas en los salones de la Alianza Francesa la novelista

Profesora ROSA MELGAR DE IPINA

ofrecerá una charla sobre el tema:

ASPECTOS GENERALES DE LA NOVELA Y ENFOQUES SOBRE "MAURA"

Le invitamos a concurrir

Dirección.- Av. 20 de Octubre 2119

# Sociales

### EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

-Después de una breve temporada de vacaciones en Italia, ha retornado el Agregado de Asuntos Públicos de la Embajada Americana, señor Edmund Schecher, acompañado de su esposa señora Gerda Schecher y su hijo.

### EMBAJADA ALEMANA.-

-El Encargado de Negocios de la Embajada Alemana señor Harald Busse ha llegado procedente de Cochabamba en compañía de su familia.

### OFICIALES.-

-El Canciller de la República Coronel Joaquín Zenteno A. se ausentará el domingo al Brasil.

### CLUB DE TENNIS LA PAZ.-

-El Directorio del Club de Tennis La Paz y los organizadores del XXXII Campeonato Sudamericano de Tennis ofrecerán una cena-baile el domingo próximo en honor de las delegaciones que concurren al torneo. Esta reunión se llevará a cabo en la sede social de La Florida.

### EMBAJADA DEL BRASIL.-

-Ayer viajó con destino a Praga, el señor Ivan Batalha que desempeñaba las funciones de Primer Secretario de la Embajada Brasileña. El señor Batalha se ausentó acompañado de su señora e hijos.

### NACIONES UNIDAS.-

-El Delegado Residente de las Naciones Unidas en Bolivia y la señora de Pascoe ofrecerán una recepción el 24 del presente mes, celebrando el Día de las Naciones Unidas.

### REUNIONES.-

-Amigas de la señora Teresa García de Canelas le ofrecerán un té, despidiéndola por su próximo viaje a España.

-El señor Gonzalo Forgues fue agasajado con una cena por un grupo de sus amigos, despidiéndolo de su vida de soltería

-La señora Rosa Elena Rodríguez de Guevara agasajó a sus amistades con un té-rummy en su residencia de La Florida.

### NACIMIENTOS.-

-En Estados Unidos ha nacido el tercer hijo de los esposos Frederick Pat Johnson y de la señora Sonia Vilela de Johnson.

### BAUTIZO.-

-Con el nombre de Mauricio fue bautizado el tercer hijo de los esposos señor Germán Muller Costas y de la señora Carmita San-

ta Cruz de Muller. Fueron padrinos el señor Enrique García Iturralde y la señora Leonor Zamora de López Videla.

### ENFERMOS.-

-Recibe atención médica en la Clínica Alemana la señora Martha Michel de Arce.

-En el Pensionado del Hospital General fue operado el señor Rosendo Maldonado Clavijo.

### VIAJEROS.-

-A Estados Unidos el señor Carlos Claire.

-A Toronto, Canadá, el Dr. Héctor Fernández Ferrufino.

-Próximamente llegará de México el señor Miguel Gonzáles T.

-A Buenos Aires la señora Coffy Taboada de Bustillos.



FIESTA DE BENEFICIO.- Las integrantes de la Agrupación Femenina de Ayuda Social al Niño Desamparado ofrecieron una fiesta en la residencia de la señorita Isabel Gorostiaga Alcoreza, con objeto de recaudar fondos para fines benéficos. Un aspecto de la reunión aparece en la foto.

## ROTARY CLUB DE LA PAZ

### Concurso Exposición Canina y Gran Kermesse

Se efectuará el 24 de octubre en los Stands de Seguencoma

#### REQUISITOS PARA LAS INSCRIPCIONES

Podrán ser inscritos todos los perros de raza nacidos en el país o importados.

#### HABRA DOS CATEGORIAS

a) Categoría Adultos, para animales mayores de 12 meses.  
b) Categoría Cachorros, para animales hasta los doce meses.

#### PARA INSCRIBIR UN ANIMAL SE REQUIERE:

a) Presentar al animal con certificado médico-veterinario que se puede obtener en forma gratuita en la Veterinaria "San Roque", que acredite estar sano y libre de enfermedades infecto-contagiosas.  
b) Poseer el certificado de vacunación contra la Rabia Canina.  
c) Abonar la suma de \$b. 20.- por derecho de inscripción.  
d) En este concurso también pueden participar canes del interior de la República.  
e) Los animales pueden ser inscritos en la Secretaría del Rotary Club (Edificio del Club de La Paz, 4º. piso) y en Veterinaria "San Roque" Av. Mariscal Santa Cruz 1384 de horas 10 a 12 a.m. y de 3 a 6 p.m. hasta el día 21 de octubre.

LA COMISION

## CLUB DE LA PAZ

Se convoca a propuestas para la Administración del Club, a partir del 10. de diciembre del presente año.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el 10 de noviembre de 1965.

El pliego de especificaciones está a disposición de los interesados en la Secretaría del Club, de hs. 10 a 12.30 y de 15 a 18.30.

Octubre de 1965.



NARANJADA

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

Un vehículo con múltiples usos!..

# Scout

•VA DONDE UD. QUIERA.  
•NO ESCOJE CAMINOS.  
•TRACCION EN LAS 4 RUEDAS.

ENTREGA INMEDIATA  
CREDITOS

ES FABRICADO POR  
INTERNATIONAL  
PIDANOS PRUEBAS Y DEMOSTRACIONES HOY MISMO!..

UD. TENDRA UN SCOUT DE DOBLE TRACCION.



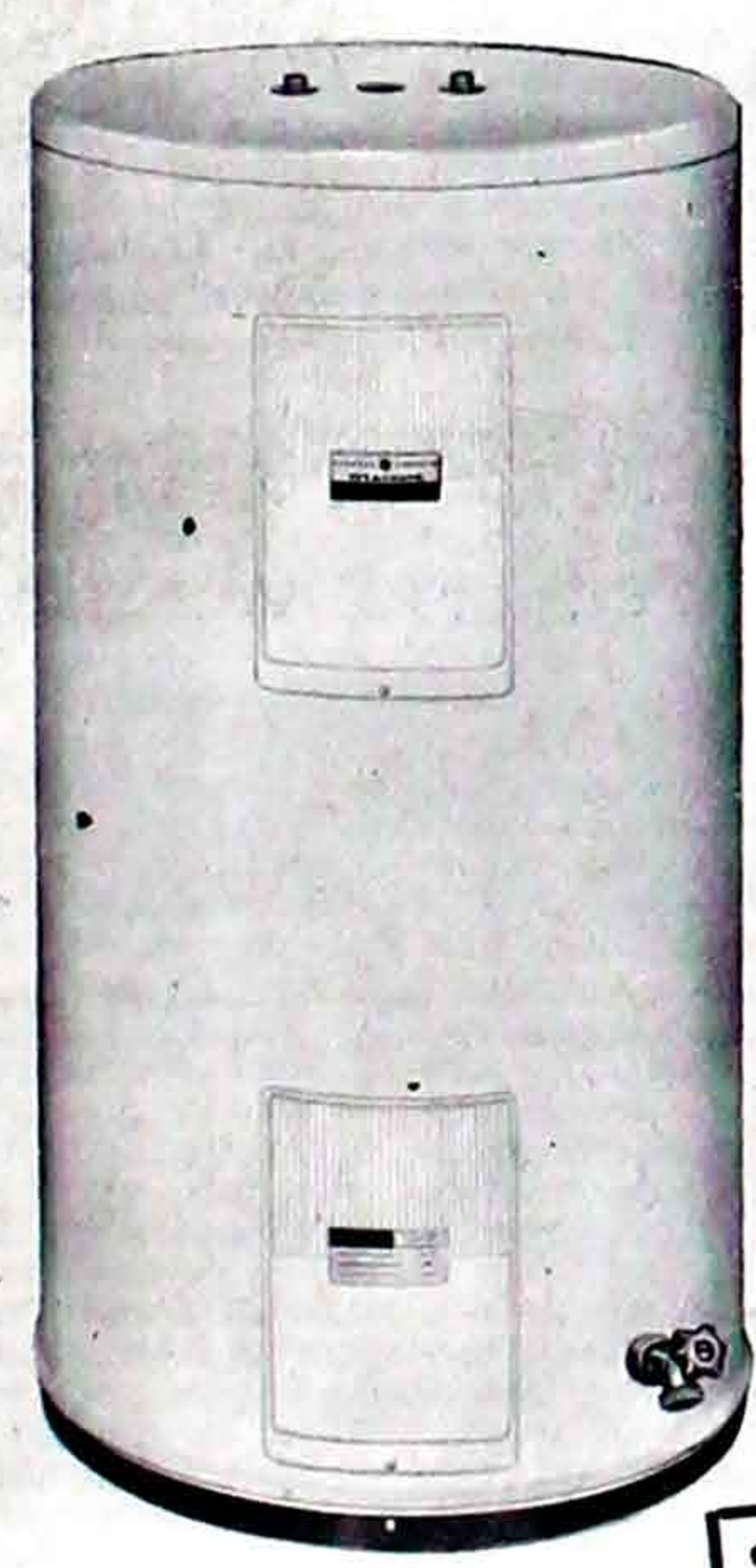
## Macdonald & Co.

(Bolivia) S.A.

PLAZA DEL PERIODISTA

SUCURSALES URURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

SEGURISIMO/  
CON VALVULA ESPECIAL  
DE SEGURIDAD  
SEGURISIMO/  
CONTRA LA CORROSION  
CON REVESTIMIENTO  
DE VIDRIO



SERVICIO Y  
REPUESTOS

INTERMACO

Socabaya  
esq Mercado  
TEL. 28797





# Hoy Cines

6 DE AGOSTO

Telf. 23829. Sólo dos uniones. Matinée Hs. 15 y tanda Hs. 19; GIGANTE con Elizabeth Taylor, Rock Hudson y James Dean. Actualidades mundiales No. 40. Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tanda \$b. 3.80 y 4.30.

ABAROA

Telf. 10252. Matinée, tanda y noche, programas dobles: LA ESCUADRILLA LAFAYETTE con Tab Hunter y PATRULLA DE AUDACES con Randolph Scott. Matinée \$b. 1.60 y 2.60. Tanda y Noche \$b. 1.60 y 2.70.

TESLA

Telf. 23803. Matinée, tanda y noche en technicolor "TABU". Matinée Platea \$b. 3. Mezzanine \$b. 3.50. Tanda y Noche Platea \$b. 3.50. Mezzanine \$b. 4.

MIGNON

Telf. 25144. Matinée, tanda y noche

che "GICATRICES DEL ALMA" y "EN CADA FERIA UN AMOR". Platea \$b. 2. Galería \$b. 1.50.

UNIVERSO

Telf. 12660. Matinée, tanda y noche Hs. 9.15 "EL ROLLS ROYCE AMARILLO" en technicolor con Ingrid Bergman, Rex Harrison, Shirley MacLaine, Alain Delon y Omar Sharif. Matinée Platea \$b. 3.60. Mezzanine \$b. 4.10. Tanda y Noche Platea \$b. 4.30. Mezzanine \$b. 4.80.

SCALA

Telf. 23535. Matinée, tanda y noche "EL DESTINO NOS PERSIGUE" con Glenn Ford y Nancy Kwan. Además Noticiero Alemán "EL MUNDO AL INSTANTE". Ap. para todo público. Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y Noche \$b. 3.80 y 4.30.

AVENIDA

Telf. 25409. Matinée, tanda y noche

VIBRANTE ACCION Y GLORIOSO ESPECTACULO EN UNA TRE MENDA AVENTURA DE CAPA Y ESPADA...

## "LOS LANCEROS NEGROS"

\*SuperScope - Technicolor\*

Luchaba contra la traición y cobardía por su Dios, su patria y su Rey...

Un valiente que cruzo su invencible espada con la de su hermano, ciego de envidia...

MEL FERRER - YVONNE FURNEAUX - LETICIA ROMAN



### HOY - CINE MONJE CAMPERO

- Dinámico suceso en sus tres funciones -

UN ROSARIO DE INTRIGAS, RIVALIDADES Y MUERTE EN UN FASCINANTE FILM DE AVENTURAS...

## El destino nos persigue...

### ¿somos todos atrapados?

Algunos le llamaron traidor—algunos, héroe. Pero a medida que se desarrolla esta dramática historia—Vd. puede decidir—y al fin, Vd. descubrirá si el hombre puede escapar del destino que nos persigue.



20th Century Fox presenta a

# GLENN FORD-NANCY KWAN-ROD TAYLOR-SUZANNE PLESHETTE

## EL DESTINO NOS PERSIGUE

(Foto Is The Hunter)

Estrella invitada

### JANE RUSSELL

coprotagonistas

WALLY COX-NEHEMIAH PEROFF-MARK STEVENS

Una Producción AARON ROSENBERG - Producida por AARON ROSENBERG - Dirigida por RALPH NELSON - Guión de HAROLD MEDFORD - Basada en el libro de ERNEST K. GANN

# HOY - ESTRENO - SCALA

DISTRIBUYE "PELMEX S.A." PAD. 2074

## Testimonio Nº 175

Número 175. - - - TESTIMONIO. - No. 175. - DE LA ESCRITURA DE AMPLIACION Y ACLARACION DE LA SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA DENOMINADA "EMPRESA EDITORA NOVEDADES" LTDA. FORMADA POR LOS SOCIOS SEÑORES: ERNESTO BURILLO, CORINA C. DE BURILLO, ARMANDO MARIACA VALDEZ, MARIO GRANADO Y EDMUNDO TABORGA. - - -

En la ciudad de La Paz, a horas once del día treinta de septiembre de mil novecientos sesenta y cinco años. - - - Ante mí, Ariel Terán Barrero, Notario Público de Primera Clase de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los señores Ernesto Burillo, Corina C. de Burillo, Armando Mariaca V., Mario Granado y Edmundo Torga mayores de edad, vecinos de esta ciudad, hábiles por derecho a quienes de conocerlos doy fe y para que eleve a instrumento Público me han presentado una minuta de ampliación y aclaración, la misma que viene adjunta de timbres por valor de seis pesos bolivianos, cancelados por sello de la Administración de la Renta, documento que transcribo fiel y literalmente es del tenor siguiente: - - -

MINUTA

Señor Notario don: Ariel Terán Barrero.- En el registro de escrituras Públicas a su cargo, sírvase insertar una de ampliación y aclaración, al tenor de las siguientes cláusulas: - - - PRIMERA.- Dirá Ud. que mediante escritura Pública número ciento sesenta y tres de fecha dos de Septiembre de mil novecientos sesenta y cinco, suscrita por ante el Notario de Fe Pública Ariel Terán Barrero, publicada en el diario Novedades del día cinco del presente mes y año, se ha constituido la Sociedad de Responsabilidad Limitada denominada "Empresa Editora Novedades" Ltda. formada por los socios señores: Ernesto Burillo, Corina C. de Burillo, Armando Mariaca Valdez, Mario Granado y Edmundo Torga sujeto a las condiciones estipuladas en dicha escritura y sobre la continuidad de la Empresa Industrial Gráfica E. Burillo, cuyo nombre se ha cambiado por razones de mejor servicio y por aumento de capitales y de socios como se tiene expresado. - - - SEGUNDA.- Al presente los cinco socios nombrados en la cláusula anterior, declaran que complementando la indicada escritura pública de Constitución Social, se han hecho cargo del activo y del pasivo de la Empresa Gráfica Industrial E. Burillo, sobre la base de todos sus libros de contabilidad y los inventarios respectivos en dicho pasivo y activo que comprende todos los Beneficios Sociales que sin excepción tienen derecho los obreros y empleados, reconociendo la antigüedad de cada uno de ellos para tales efectos, consiguientemente por los términos y cláusulas contenidas en esta minuta aclaratoria y complementaria, es la Empresa Editora, Novedades Ltda. la que asume tal responsabilidad. - - - TERCERA.- Nosotros, Ernesto Burillo, Corina C. de Burillo, Armando Mariaca V., Mario Granado y Edmundo Torga declaramos hallarnos de perfecto acuerdo con las cláusulas antecedentes, quedando asimismo, subsistentes los términos contenidos en la escritura de Sociedad a que se refiere la cláusula Primera, la misma que ratificamos en su integridad. - - - Ud. señor Notario, agregará las demás cláusulas de estilo. - - - La Paz, nueve de septiembre de mil novecientos sesenta y cinco.

che "SANDOKAN" con Steve Reeves. Matinée \$b. 2.50 y 2.00. T. y N. \$b. 3.00 y 2.00.

BOLIVAR

Telf. 25051. Matinée y tanda: "AYER, HOY Y MAÑANA" con So-fía Loren y Marcelo Mastrolani. Noche: Función de la Colonia Japonesa. Matinée \$b. 2.00 y 1.50. T. y N. \$b. 2.50 y 2.00.

TRIANON

Telf. 21320. Desde las 14 horas funciones continuadas, programa doble: EL PEQUEÑO SALVAJE y EL DIARIO DE MI MADRE con Marga López y Roberto Cañedo.

ROXY

Matinée, tanda y noche: LA MAS-CARA DEL DEMONIO y VIRGENES DE TEBAS. Matinée \$b. 2.60. Tanda y Noche \$b. 2.70.

MEXICO

Telf. 26867. Matinée, tanda y noche "SODOMA Y GOMORRA" en technicolor con Stewart Granger y Pier Angeli. Platea \$b. 3.50. Alta \$b. 2.

MONJE CAMPERO

Telf. 2-3333.- Matinée, Tanda y Noche: LOS LANCEROS NEGROS, con Mel Ferrer e Yvonne Furneaux, en technicolor.- Precios Matinée 3.00 - 2.50; Tanda y Noche 3.50 - 3.00

PRINCESA

Telf. 2-9821.- Matinée, Tanda y Noche estreno: "4 CONFESIONES", con Paul Newman y Claire Blomm.-Precios Matinée 3.00 2.50; Tanda y Noche 3.50 - 3.00

PARIS

Telf. 2-9704.- Cerrado por re-facción.

MURILLO

Telf. 11647.- Matinée, Tanda y Noche: SAFARI SENSACIONAL, con Bob Hope y Anita Ekberg, en technicolor.- Precios Luneta 2.50 - Galería 1.50

COLON


Telf. 23477.- Matinée, Tanda y Noche en programas dobles presenta LOS REYES DEL FOOT-BALL con Clavillazo, además SANTOS CONTRA EL CEREBRO DIABOLICO Alta 1.50

## 4 CONFESIONES

Tras la hipocresía y la infame mentira se ocultan la vanidad y el orgullo...

LAURENCE HARVEY  
CLAIRE BLOOM  
E.G. ROBINSON, y

PAUL NEWMAN, en el rol más dramático de su carrera



# HOY

Vigoroso Estreno Dramático

# PRINCESA

Matinée Tanda Noche

## LA INDUSTRIA...

(Viene de la página 5)

tes para cubrir el consumo de la gestión presente, así por ejemplo, la Federación Nacional de Cooperativas Arroceras, las colonias japonesas San Juan y Okinawa, tienen saldos apreciables a la fecha, sin contar lo que queda en poder de los distribuidores, como ser, Hansa Ltda. Gra-

Como se puede ver, los productos citados tienen cualidades ventajosas para sustituir la ausencia de arroz. Además, la papa, el fideo, el chuño, sondignos reemplazantes tanto en radio urbano como en el campo.

Se ha informado también, que las colonias japonesas Okinawa y San Juan en Santa Cruz, han incrementado considerablemente sus áreas arroceras para la cosecha 1965-66. Las siembras adelantadas se desarrollan en condiciones óptimas, lo que permite pronosticar

que los primeros meses del próximo año se podrá disponer de la nueva cosecha de arroz.

Actualmente el mercado de arroz es normal, sin embargo, sería raro que comerciantes incrupulosos traten de ocultar existencias para especular con el precio, lo cual debe ser controlado rigurosamente por las autoridades correspondientes.

De 1963-1965, el precio del arroz no ha tenido mucha fluctuación como se puede ver por las siguientes datos:

	PRQTAINA	GRASA	HIDRATO DE CARBONO	CALORIA
TRIGO	12.2 %	2.3	71.8	334
QUINUA	12. %	5.	68.	342
MAIZ	9.5 %	4.3	72.9	356
ARROZ	6.7 %	0.7	78.9	350

1963 Octubre 120.- 113.-

1965 Octubre 120.- 115.-

POR MAYOR:

Arroz de 1a. qq. \$b. 120.-

Arroz de 2a. qq. \$b. 113.-

POR MENOR:

Arroz de 1a. lb. \$b. 1.25

Arroz de 2a. lb. \$b. 1.20

Se recordará que el año 1963, fue el mejor año arrocerero.

Por los conceptos anotados en este comentario, se puede deducir que el plan arrocerero 1960-62, que fuera trazado por el Minis-

## LA IGLESIA EN EL MUNDO MODERNO...

(Viene de la página 5)

que pueden surgir cuando los esposos son constraídos por varias exigencias a renunciar a veces por cierto tiempo a aumentar el número de sus hijos".

Recordando que solo Dios es el dueño de la vida, el texto condena severamente el aborto e incita a los esposos a buscar con cuidado la voluntad divina sobre todo lo que concierne al orden de la vida conyugal, "a la luz de la Revelación y en docilidad al magisterio de la Iglesia".

El sentido cristiano de los fieles, la conciencia recta de los hombres, la sabiduría y competencia de los especialistas en las ciencias sagradas y profanas -a grega el texto- contribuirán ef-

EL ARMA MAS...

(Viene de la página 5)

y las ablandando y trae hacia sí" (Pío XI en su Encíclica "Rerum Ecclesiae") "Sabido es que el único camino para lograr esta gracia es la humildad y perseverante oración" (Benedicto XV).

En hora feliz ya en Bolivia, en los 120 Colegios católicos se reza durante todo el año escolar, y en muchas Parroquias durante todo el mes de Octubre apli-cando el Santo Rosario para conseguir esa fraternidad universal, sentida y vivida en los cinco continentes.

Nada cuesta al comenzar una plegaria tan del agrado de Dios el hacer esta indicación: Hermanos, recemos este santo Rosario por la atracción espiritual de 1.840 millones de almas que no conocen a nuestro verdadero Dios.

¿Además? Se ruega encarecidamente celebrar un Triduo solemne como preparación al GRAN DIA MISIONAL: 24 de Octubre. Así cumplimos con la voluntad de Dios.

A.U.

de abonar justos y legítimos p-gos, notifíquese a Marco E. Sar-miento para que dentro del término del tercer día dé y pague a la firma Andes Insurance Corporation S.A., la suma líquida y exigible de \$us. 800.- (ochocientos dólares americanos) Intereses legales y bajo apercibimiento de costas, sin perjuicio y de conformidad a los Arts. 437 y 438 del Pdo. Civil, trabese embargo de los bienes propios del ejecutado hasta el monto de la suma adeudada a cuyo fin librese el mandamiento de Ley.- Al otrof.- Antése la anterior demanda en el Registro de Derechos Reales sea con entrega de testimonio al Sr. Registrador.- Al Otrof.- Oficiése al fin solicitado.- Al otrof. 2o.- Por señalado.- Fil-mado.- Dr. Juan Collao del C. Juez/Ante mf.- G. Quezada.- Secretario.- Escrito de fs. 23.- Señor Juez de Partido en lo Civil.- Notificación por edictos en mé-todo al informe que indica Otrof.- Oficio de conminatoria.- Andes Insurance Corporation S.A., a la acción ejecutiva seguida contra Marco E. Sarmiento, a Ud., respetuosamente decimos: - Que, como se evidencia por el informe del señor Escribano del Juzgado, el demandado señor Marco E. Sarmiento ha sido buscado insistentemente en esta ciudad para su notificación personal con la demanda sin que hasta la fecha se haya podido dar con su paradero, por lo que solicitamos a su autoridad que sirva disponer la notificación mediante edictos publicados en la prensa con nuestra demanda y demás providencias, de conformidad al Art. 141 del Procedimiento Civil y las formalidades de ley.- Otrof.- Asimismo pedimos a Ud. que sirva dirigir nuevo oficio a la Gerencia del Banco Minero de Bolivia, para que dé cumplimiento a lo dispuesto por el Juzgado, el auto de solvendo dictado y consiguiente dirigido a dicha gerencia para la retención de fondos del demandado y sea bajo conminatorias de apremio en caso de incumplimiento.- Justicia, etc.- La Paz, 23 de Septiembre de 1965.- Firmado.- A. Salinas.- Dr. J. Bas-cigalupo.- Decreto.- a 6 de Octubre de 1965. Notifíquese conforme al artículo 141 del Procedimiento Civil.- Al otrof.- Informé.- Firmado.- Dr. Juan Collao.- Ante mf.- G. Quezada.- Secretario.

P.O.J. 3o. P. en lo C.  
La Paz, 13 de Octubre de 1965.

## EDICTO

El Doctor Juan Collao del Castillo, Juez 3o de Partido en lo Civil de la Capital etc.

Hace saber mediante el presente edicto, lo que se tiene ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por ANDES INSURANCE CORPORATION S.A., contra MARCO E. SARMIENTO, sobre cobro de pesos, a cuyo fin transcribe lo que sigue: Demanda.- Señor Juez de Partido en lo Civil.- Deducen acción ejecutiva contra la persona que indican.- Otrosf.- Andes Insurance S.A., presentándose ante su respetable autoridad con las debidas consideraciones decimos: Por las Letras de Cambio debidamente protestadas números 358634, 358636, 358637, 358639, 358640, 358641, 358642, 358643, 358638, cada una por la suma de ochenta dólares americanos (80) por los mismos que totalizan la cantidad de ochocientos dólares por lo que y pese a nuestros reiterados pedidos de cancelación al citado deudor, deducimos la presente acción ejecutiva contra Marco E. Sarmiento, cobrando la suma de ochocientos dólares americanos (800) más gastos; intereses y costas, del juicio insinuando a la vez a su autoridad se sirva dictar el correspondiente auto de solvendo, disponiendo que el ejecutado cancele el monto de la deuda en el término de tercero día bajo las conminatorias de ley, sin perjuicio de librarse el correspondiente mandamiento de embargo contra sus bienes, como lo disponen los artículos 430 del C. Mercantil, 437 y 438 del Procedimiento Civil con más el pago de intereses y costas del juicio anotados más arriba.- Otrosf.- Asimismo pedimos se disponga la anotación preventiva de la presente acción en la oficina de Derechos Reales y sea con entrega de los testimonios de ley.- Otrof. lo.- Igualmente se dirija oficios a los Bancos de la localidad para que retengan dineros que pudiera tener el demandado.- Otrof. 2o.- Señalamos como domicilio la Plaza San Francisco No. 893, Bufoete del Abogado que suscribe, Justicia, etc. La Paz, 2 de Junio de 1965.- Firmado.- Armando Salinas Gerente.- Dr. José Basigalupo.- Abogado.- AUTO QUE SIGUE.- Sello.- a 12 de Junio de 1965.- Vistos, la fuerza ejecutiva de las Letras de Cambio acompañadas debidamente protestadas, la personería de las partes y la protesta que se hace





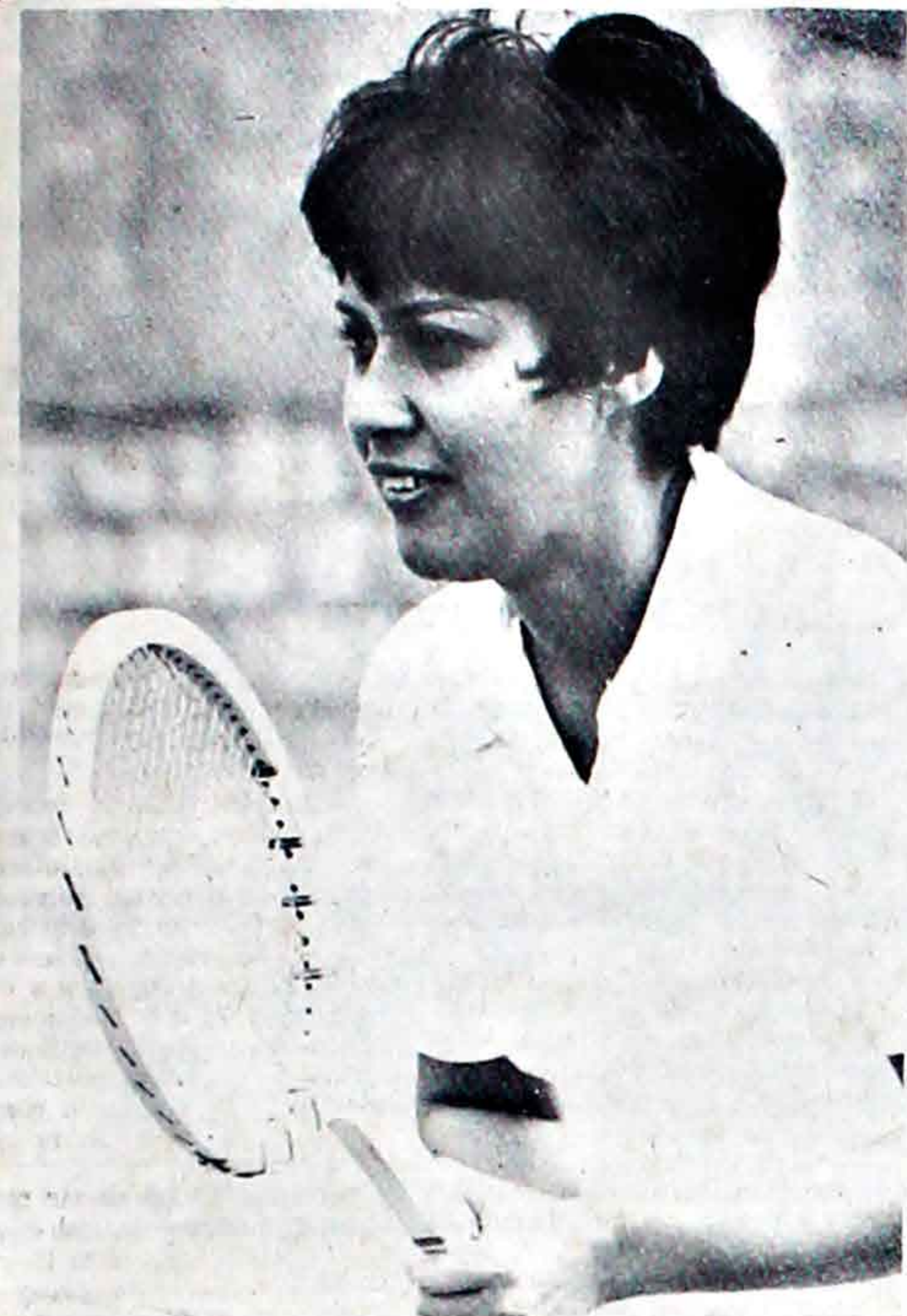
ARGENTINAS Y BRASILEÑAS.- Graciela Morán-Raquel Giscafré de Argentina; Vera Lucía Cleto-Maria Moura de Brasil. La pareja argentina se impuso con cierta dificultad.



DE BRASIL.- Maria Moura, tenista brasileña que integró el equipo juvenil de su país en la competencia sudamericana que se realiza en nuestra ciudad.



ELIMINADAS.- María Esther Cárdenas-Nelly Herrera de Bolivia junto a Adda de Cowan-Virginia Cáceres de Perú. Las nacionales fueron eliminadas con facilidad por el equipo peruano.



VIRGINIA CACERES.- Tenista peruana que exhibió calidad y además mostró toda su simpatía en el torneo sudamericano. Perú eliminó a Bolivia en la copa Osorio.

### Fútbol tarijeño

TARIJA 14 (PRESENCIA).- Deportivo Danger se clasificó campeón invicto del torneo oficial de fútbol de esta ciudad con 11 puntos. Segundo se clasificó Guadalupe con 6 puntos al igual que Cochabamba. San Lorenzo con cinco, Club Royal con cuatro unidades. En basket, continúa el campeonato. Otro tanto ocurre con el vólibol.

### Continúa certamen de pelota de mano

El siguiente es el fixture para la próxima fecha del torneo local de pelota de mano a cumplirse en los frontones de Miraflores.

FRONTON No. 1.- Delegado de Mesa Sr. Mario Fuentes del Club San Javier.

Hs. 9.00 4ta. Div. Serie "D" Desempeño (Definición de Serie) San Cristóbal "B" Vs. Alquila. Hs. 10.00 1ra. Div. Soleadas Norte Potosí Vs. 8 de Diciembre. Hs. 11.00 1ra. Div. Cuartos Los Maestros Vs. Alquila.- Arbitro Sr. Eduardo Murillo.

FRONTON No. 2.- Delegado de Mesa Sr. Adhemar Díaz del Club 25 de Mayo.

Hs. 9.00 3ra. Div. Serie "B" Desempeño (Definición de Serie) Los Maestros "B" Vs. Columbia Jrs. Hs. 10.00 3ra. Div. Serie "D" Desempeño (Definición de Serie) Lanza Vs. Hugo Closs. Hs. 11.00 Guardia de Honor D.N. I.C. Vs. Ballivián.- Arbitro Sr.



LA SERNA.- Integrante del equipo boliviano en la copa Bolivia. Fue eliminado junto a Benavides.

Emilio Miranda.- Delegado Suplente Sr. Guillermo Banda.- Delegado General Sr. Germán Maceda.

### Paita en carrera "Mariscal Zepita"

TARIJA 14 (PRESENCIA).- El corredor Ricardo Paita, anunció que participará en la competencia automovilística Gran Premio Mariscal de Zepita en representación de la ciudad de Tarija.

## GRAN INTERES POR PRUEBA NACIONAL

De automovilismo, "Mariscal de Zepita"

La Dirección General del Servicio Nacional de Tránsito que se constituye en Comité Organizador de la carrera de automóviles Gran Premio "Mariscal de Zepita", durante estos últimos días ha venido trabajando activamente para financiar el fondo de premios, y en su reunión última con la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano, ha dictado la resolución respectiva, que forma parte del Reglamento Particular de la carrera que fija el siguiente rol de premios:

Al ganador absoluto UN AUTOMOVIL FLAMANTE.

Al segundo \$b. 12.000.00  
Al tercero \$b. 8.000.00  
Al cuarto \$b. 5.000.00  
Al quinto \$b. 3.000.00

Además, ha formado su Comisión de Hacienda, la que está abocada a recabar de los Excmos. señores Presidentes de la H. Junta Militar de Gobierno, de las entidades oficiales y firmas comerciales de esta ciudad y del interior de la República, su colaboración económica y la donación de trofeos y otros premios, de tal manera que los galardones a los vencedores estén acorde con la magnitud e importancia del evento.

También se informa que se solicitará a las primeras autoridades de los departamentos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, la donación de los premios por etapas y que el Departamento de Oruro creará un premio especial para el corredor que haga en el menor tiempo el recorrido del tramo entre La Paz y Oruro, a cuyo efecto la Comisión Deportiva Nacional del A.C.B., instalará un puesto de control de paso, que registre oficialmente los tiempos en esa ciudad.

ENTUSIASMO ENTRE LOS VOLANTES.- Numerosas informaciones llegadas a la Dirección General de Tránsito y a la Comisión Deportiva Nacional, dan cuenta que el conocimiento de la convocatoria al Gran Premio "Mariscal de Zepita", ha despertado un inusitado entusiasmo y que son muchos los corredores antiguos y noveles que vienen haciendo sus aprestos para tomar parte en esta competencia. Ello da la impresión de que en pocos días más, el número de inscritos supere a los 20 que fija el Reglamento Particular como número mínimo para realizar el certamen.

GASOLINA PARA CORREDORES INSCRITOS HASTA EL 20

DE OCTUBRE.- El Comité Organizador ha determinado que la subvención especial en gasolina a todos los corredores que se inscriban hasta el día 20 de octubre, consistirá en CIEN LITROS DE GASOLINA EXTRA, por etapa clasificada que se entregará al competidor que haya cumplido el mencionado requisito y haya ingresado al control dentro de los límites de hora establecidos para cada etapa.

VIAJE DE COMISIONADOS.- El día de hoy un alto funcionario de la Dirección General del Servicio Nacional de Tránsito ha viajado a las ciudades de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz, a fin de organizar el aspecto de financiamiento de recursos destinados a la carrera en esas ciudades. Además, se anuncia que en los primeros días de la próxima semana viajará a las mismas ciudades, el My. Renato Burgoa, Sub Director General del Servicio Nacional de Tránsito, a fin de dar las instrucciones pertinentes a los Sub Comités departamentales, formados por los Servicios Departamentales de Tránsito y las Juntas del A.C.B., de tal suerte que se coordinen todas las labores para una perfecta atención de la prueba.

### MUERTE DE

# 6 TOROS 6

EL DISCUTIDO MATADOR INTERNACIONAL



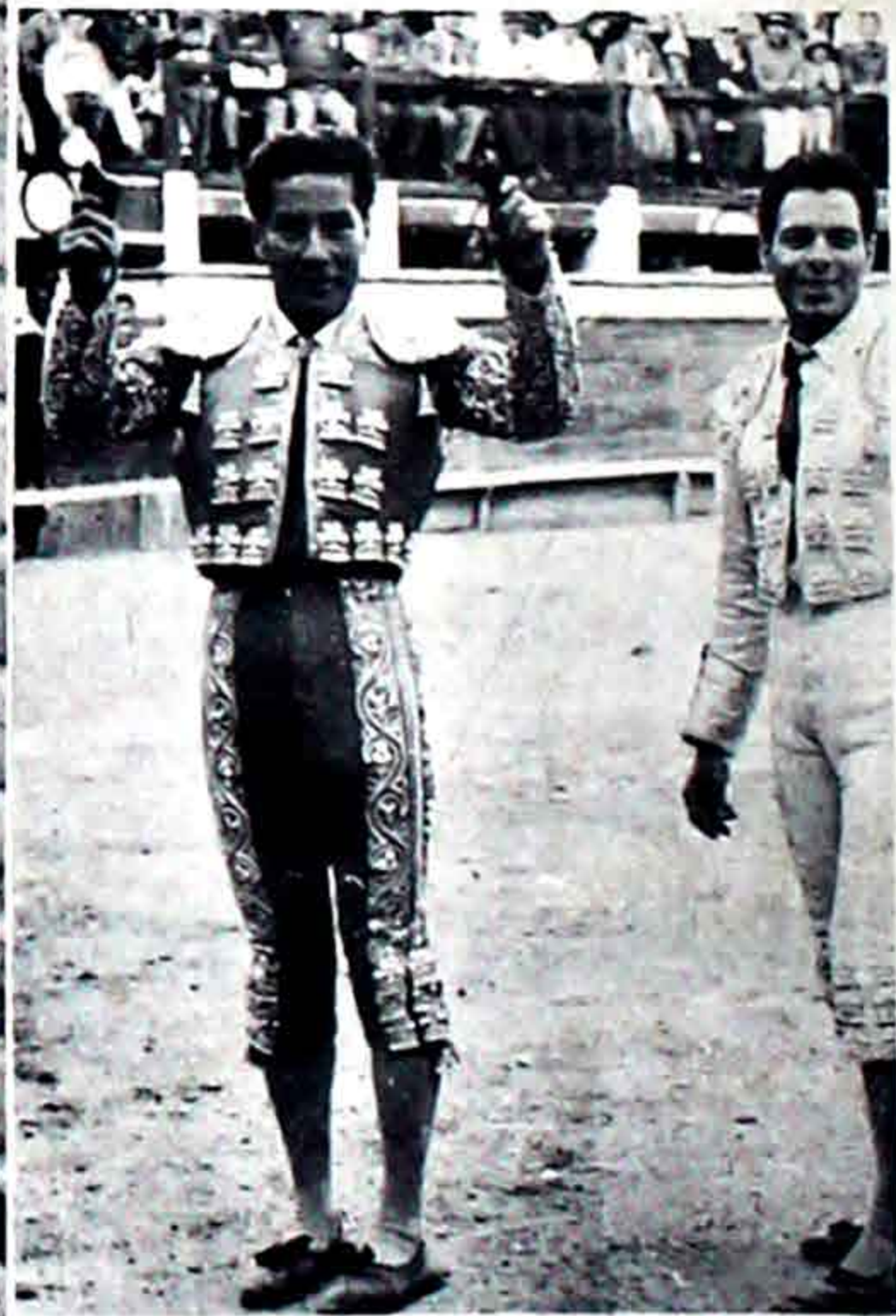
PACO CESPEDES

El triunfador de todos los tiempos



"CHAVAILLO"

Que tomará la alternativa de Rovira



## ROVIRA

DOMINGO 17 DE OCTUBRE

ENTRADAS EN "CRILLON TOURS"



## 7a. fecha del torneo de tenis se cumplirá hoy

El siguiente es el programa de la séptima fecha del Torneo Sudamericano de Tennis que se cumplirá hoy en los courts de La Florida:

CLUB DE TENNIS LA PAZ 15 de Octubre  
COPA OSORIO

Hs. 10 Virginia Cáceres Vs. Norma Baylon  
Perú Argentina  
a cont. Adda de Cowan " Graciela Morán  
Arb. Gral. Sr. Eduardo Zbinden.

COPA HARTEN  
Hs. 14,30 Javier Valle Vs. Héctor Romani  
Bolivia Argentina  
a cont. Julio Fernández " R. Cano

COPA MITRE  
Hs. 19,00 Chile: Omar Pabst Vs. Iarte Adams Brasil  
Patricio Cornejo Vs. Thomas Koch "

CANCHA No. 4. COPA BOLIVIA  
Hs. 9-30 R. Figueredo Vs. Jairo Velasco  
Brasil Colombia  
a cont. L. F. Tavares " J. Amaya  
Arb. Gral. Sr. Gustavo de Rada.

COPA CHILE  
Hs. 14,30 Patricia Rivero Vs. Vera Cleto  
Chile Brasil  
a cont. María Gildemeister " María Borba Días  
Arb. Gral. Sr. Antonio Pérez Montilla.



**FINALISTA.** El chileno Omar Pabst se clasificó finalista al derrotar ayer a Eduardo Gorostiaga por 6-2 6-2 y 6-2. Los rivales de los chilenos serán los brasileños, en la copa Mitre.

## Argentina logró Copa Colombia para damas en categoría juvenil

La representación argentina logró el primer título del torneo sudamericano de tennis al ganar sus representantes Graciela Morán y Raquel Giscarré la Copa Colombia, que corresponde a damas juveniles. En el partido final las argentinas derrotaron a las chilenas.

Graciela Morán consiguió un triunfo holgado frente a la chilena Doris Gildemeister por 6-4 y 6-3. La zurda jugadora platense volvió a destacar en este match la efectividad de su back-hand. Raquel Giscarré superó a la chilena Patricia Rivero por 6-0 y 6-2.

### COPA OSORIO

Las argentinas llegaron a la final de esta copa, merced a su triunfo frente a las chilenas, Norma Baylon superó a Sonia Berríos por 6-2 y 6-4, completando el triunfo platense que ya estaba asegurado anteayer.

Por la misma copa Osorio, Virginia Cáceres de Perú superó con gran facilidad a Nelly Herrera de Bolivia por 6-2 y 6-0. Perú ya había logrado la clasificación anteayer y debe enfrentar al equipo argentino.

### COPA BOLIVIA

El ecuatoriano Jairo Velasco aumentó la ventaja de Ecuador frente a Bolivia, superando a Javier Sanjinés por 6-1, 4-6 y 6-0. El brasileño Luis F. Tavares

superó al chileno Joan Esguep por 8-6, 3-6 y 7-5 en un partido donde la actuación del árbitro Esteban Jabonick fue pésima llegando inclusive a promover un incidente por reclamo alarido del tenista brasileño ante errores garrafales del juez.

### COPA HARTEN

El ecuatoriano Carlos Peña superó al nacional Fernando Vázquez, por 6-2 y 6-1 y el boliviano Eduardo Zbinden ganó al ecuatoriano Billy Wright por 10-8 y 6-1. En esta copa los finalistas son los equipos de Bolivia y Argentina. El argentino R. Cano ganó a Mario Valle de Chile por 6-0 y 6-0.



**PERDIO AYER.** Eduardo Gorostiaga no repitió ayer su actuación frente a los peruanos. Cayó sin atenuantes frente a Omar Pabst. Bolivia está eliminada de la Mitre.

## TORNEO CONSUELO

Se iniciará hoy la disputa de los torneos "Consuelo" por las Copas "Paraguay", para la categoría Juniors, y "Artigas" para señores caballeros. Se cumplirán en total ocho encuentros en las canchas

13 y 7 del Club de Tennis La Paz. El programa de juegos se iniciará a las 9:30 de la mañana y participarán las representaciones que quedaron eliminadas en las disputas de las copas Bolivia y Mitre.

## BRASIL JUGARA LA FINAL DE LA MITRE

### TOMAS KOCH GANO A ZULETA EN CUATRO SETS

Brasil se clasificó anoche finalista en la disputa del torneo por la Copa Mitre luego de superar por 3 a 1 a la representación del Ecuador. El resultado que decidió la victoria en favor de Brasil fue el triunfo obtenido por Tomás Koch frente a Eduardo Zuleta por tres a uno. En el otro encuentro, jugado a segunda hora, el brasileño Iarte Adams superó por 3 a 0 a la segunda raqueta ecuatoriana, Francisco Guzmán, con parciales de 6-4, 6-1 y 6-1.

Con un juego cruzado y violento, definiendo por lo general sus jugadas de bola sobre la red, el brasileño Tomás Koch logró un merecido triunfo frente a Eduardo Zuleta. El ecuatoriano empezó mal y después, cuando asentó su juego, ya no pudo contra la ventaja que había establecido Koch. Por otra parte, Zuleta trabajó más en el juego de fondo y en una acción defensiva más continua que su rival. Por lo general, los globos tuvieron un saldo en contra de las aspiraciones y las jugadas que definió fueron desde atrás o procurando el draw shop. El primer set se definió con un 6/0 elocuente de Koch sobre Zuleta que estuvo muy desafortunado

en las devoluciones. En el segundo set empezó la reacción del ecuatoriano pero, aún así, su juego no tuvo la necesaria efectividad como para doblegar al brasileño que ganó por 6/4.

El cuarto set Zuleta aprovechó de la declinación del juego de Koch para sacar ventaja en los games desde el principio, pero, al margen de lo anterior, se desempeñó con violentos back hands al fondo

y devoluciones precisas que no pudieron ser controladas por el rival. Zuleta ganó por 7/5. En el último set que tuvo un trámite alternado en la consecución de los games, sacó ventaja al final Tomás Koch volviendo a actuar con mucha efectividad para ganar por 7/5 y dar al Brasil el punto decisivo para pasar a las finales de la competencia, donde enfrentará a la representación de Chile.

## XXXII CAMPEONATO SUDAMERICANO DE TENNIS INVITACION

El Comité Ejecutivo del XXXII Campeonato Sudamericano se permite invitar cordialmente a los señores Socios y familiares del Club de Tennis La Paz y del Sucre Tennis Club, a adherirse a la cena - baile que se efectuará el Domingo 17 del pte., a horas 19 y 30, en los salones del Club de La Florida, en homenaje a las Delegaciones Visitantes y a la repartición de premios.

La Paz, Octubre 15 de 1965.

Las adhesiones se reciben en la puerta de entrada del Club de Tennis La Paz (La Florida) y en la Secretaría del mismo Club en la Av. 16 de Julio, hasta horas 18 del sábado 16 del presente.



**FRENTE A PERU.** Norma Baylon tendrá que enfrentar a las peruanas en los encuentros finales por la copa Osorio. Hoy comenzará el torneo Consuelo.

## BOLIVIA ELIMINADA DE LA COPA MITRE

### Pabst venció fácilmente a Gorostiaga

Bolivia perdió la oportunidad de llegar a la final de la copa Mitre, al caer derrotado Eduardo Gorostiaga frente a Omar Pabst de Chile en el encuentro decisivo jugado ayer en la tarde en la cancha oficial de La Florida. Chile se adjudicó el triunfo en esa semifinal al vencer por 3 a 2, pues anteriormente se habían registrado dos victorias nacionales por W.O. de Gorostiaga y Argandoña frente a Patricio Cornejo que no se presentó. A su vez, Pabst había ganado fácilmente anteayer a Argandoña, de manera que antes del match decisivo las posiciones estaban 2 a 2.

### FACIL VICTORIA

Omar Pabst logró imponerse por 6-2, 6-2 y 6-2 en tres consecutivas frente a un Eduardo Gorostiaga que no repitió sus encuentros que le habíamos observado frente a los peruanos.

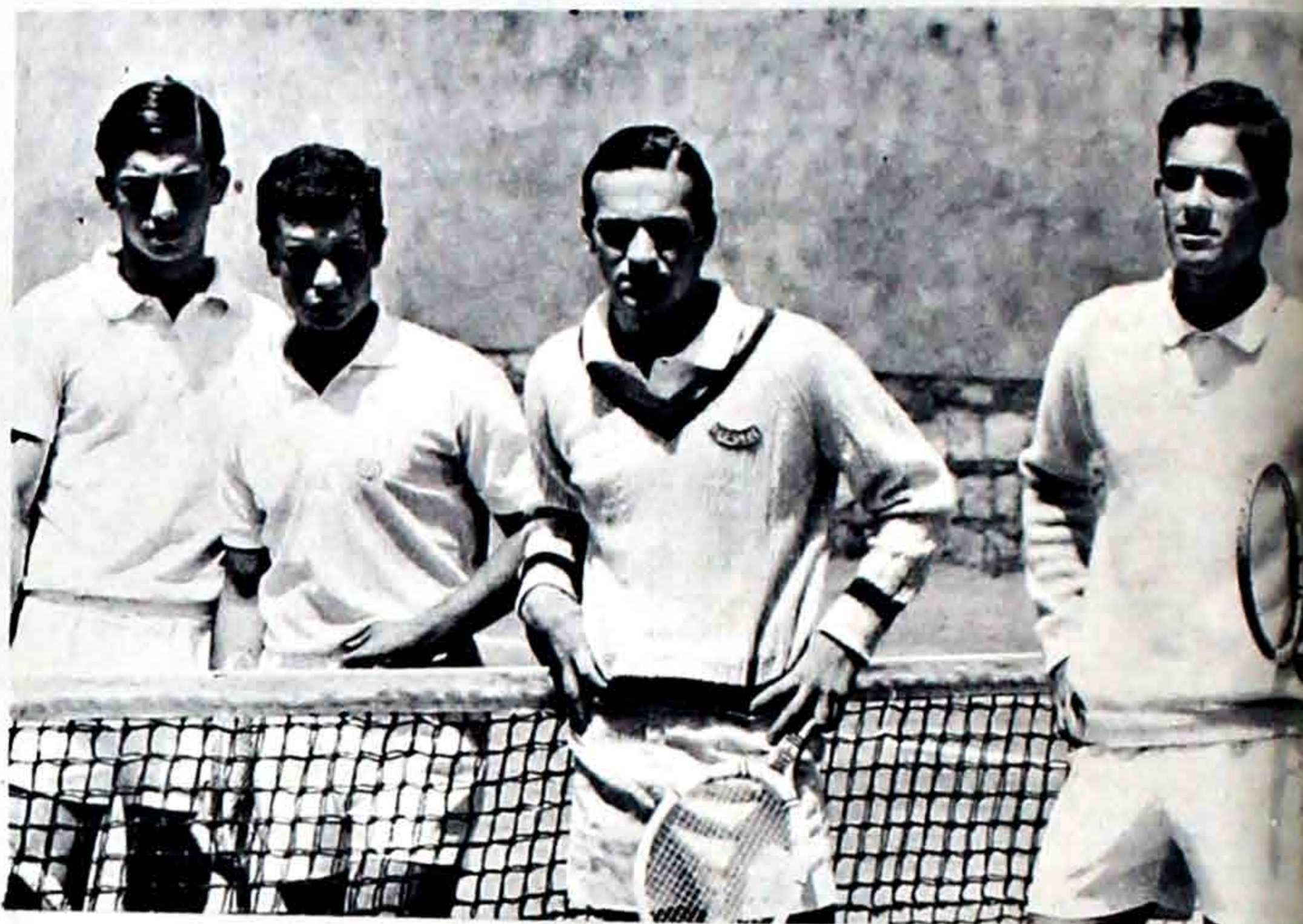
Entró el campeón nacional nervioso y desconfiado de sus propias fuerzas, permitiendo que el chileno regulara el partido casi a voluntad. Ni en el juego largo desde el fondo, ni en el ataque cerca a la red, pudo prevalecer el nacional. También falló en re-

teradas oportunidades bolas decisivas cuando ponía el smash, e inclusive cuando solamente hacía el toque suave para descolocar. En todas esas instancias prevaleció el visitante, que actuó con una habilidad que es lógica consecuencia de su magro juego internacional y de su mayor experiencia.

En ninguno de los tres sets, el triunfo del visitante iba consiguiendo nuevos puntos en los meros games de cada set, se iba fortaleciendo la confianza y simultáneamente crecía el desmoronamiento en nuestro campeón nacional. Así se concretó el triunfo fácil. Más fácil de lo previsto.

### CHILE FINALISTA

El team chileno logró clasificarse finalista en la copa Mitre y la incógnita radica ahora en el equipo que acompañará a Pabst en la lucha final. Se debe a la llegada de Patricio Cornejo, hecho que le da gran chance al equipo mapochino, que de lo contrario vería reducida inmensamente sus posibilidades de conquistar el trofeo Mitre.



**POR COPA "BOLIVIA".** Los tenistas brasileños Tavares y Figueredo, que en la foto aparece con los paraguayos Liviers y Massi, se clasificaron finalistas de la copa Bolivia al derrotar a Chile. Tendrán que enfrentar a Ecuador.

## NOMINARON COMISIONES ENCARGADAS DE ESTUDIAR PROBLEMA DEL FUTBOL EN LA REUNION DE MESA REDONDA DE ANOCHE

En la Asociación de Fútbol se realizó anoche la reunión de mesa redonda, convocada para discutir el problema de la crisis futbolística.

A la reunión asistieron delegados de los clubs profesionales, miembros del Consejo Central, presidentes y entrenadores de clubs, miembros de la prensa especializada y médicos especializados en el deporte.

Se hicieron conocer los planteamientos generales enfocando el problema e hicieron uso de la palabra varios concurrentes. Las exposiciones enfocaron principalmente los aspectos económicos, técnico y disciplinario. Cuando la reunión se prolongaba demasiado, sin encontrar el cauce adecuado para una planificación exacta, el Ingeniero Morató del club Chaco, mocionó porque se designaran comisiones encargadas del estudio previo de los factores incidentes para que el fútbol local acusara un índice tan bajo.

### CUATRO COMISIONES

Fueron designados cuatro comisiones: Económica, Técnica, Organización Institucional y Médica. La comisión económica está integrada por el Ingeniero Morató, Carlos Arce Zapata, Armando Magaña, Walter Hermosa y Asbún.

La comisión técnica: Mario Bello, Freddy Valda, Juan Vazquez, Julio Borelli, Felipe Magaña.

La Comisión Médica: Drs. Prado Galindo, Adalid Carrasco, Vera, René Bohórquez y Redaíderón.

Comisión de Organización Institucional: Jorge Jáuregui, Luis Ocampo, Carlos E. Cano, Alem, Jorge Saavedra y Argandoña.

## Litoral ganó anoche a la "U" en basketbol

Una nueva jornada del Torneo Oficial de Basketball se cumplió anoche en la cancha del Coliseo "Ciudad de La Paz". Universidad Católica Litoral por 58-52, después de un primer tiempo de 27-23. Always Ready rehabilitándose de sus anteriores contrastes, doblegó a Mar Kapac por 26-21, y Universidad (damas) se impuso a JUVEST con score de 60-16.

**CAYO LA "U"**  
La poca continuidad en el juego, impidió que la "U" consiguiera vencer a Litoral que jugando muy conservadoramente se adaptó al partido sin imponer el juego veloz y efectivo de anteriores presentaciones. Universidad aparte de tener expulsado a Herrera, tuvo que perder el concurso de Tellería y García, cuando más necesitaba de ellos. Litoral estuvo a punto de postergar sus aspiraciones por la mala actuación de Velez. Litoral impuso su superioridad en los minutos finales del partido, que en muchos momentos tuvo brusquedad.

Referente al triunfo de Always Ready, la victoria fue ante un equipo débil. Sin embargo mejoró de situación en la tabla aunque todavía no está dicha la última palabra. Always Ready tiene que trabajar mucho en la segunda rueda si quiere recuperar su sitio de otros torneos. El arbitraje sigue sin convencer, esperamos que los jueces mejoren sus actuaciones.

### Finalistas

COPA COLOMBIA: Campeón: Argentina. Sub Campeón: Chile.

COPA MITRE: Finalistas, Brasil y Chile.

COPA OSORIO: Finalistas, Argentina y Perú.

COPA BOLIVIA: Finalistas, Brasil y Colombia.

COPA CHILE: Finalistas Brasil y Chile.

COPA HARTEN: Finalistas, Bolivia y Argentina.